

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
15
JUN

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

65^e année
2012
N° 12-24 - 1,20 €



Elu dès le premier tour Germinal Peiro crée la surprise



Jeannette Peiro, émue, félicite son fils

(Photo Patrick Pautiers)

Pour la première fois, Germinal Peiro remporte le siège de député de la 4^e circonscription de la Dordogne dès le premier tour avec 51,25 % des suffrages. Il devance Nathalie Fontaliran de plus de 27 points. La permanence de l'avenue Thiers étant trop petite, c'est à la salle des fêtes de Vézac que les militants ont fêté la victoire dimanche soir.

Lire les résultats pages 10 à 14

Associations : les plus grosses subventions du conseil général

Le conseil général a versé 18 millions d'euros de subventions à près d'un millier d'associations en 2011. Nous recensons les aides les plus importantes

Pages 8 et 9

Sarlat : inauguration des jardins de proximité



La mairie est à l'initiative de la réalisation de douze parcelles individuelles de 40 m² chacune. Elles ont déjà trouvé preneurs. D'autres pourraient être aménagées en fonction des demandes

Page 28

Une palombière pédagogique



Ce sera une première dans le département ! La palombière des Gouyats à Belvès accueillera le public dès le 16 juin

Page 22

PARACHUTISME **AVION/ULM** **WEEK END PORTES OUVERTES**
SAMEDI 23 ET DIMANCHE 24 JUIN 2012
INFORMATIONS ET PRÉSENTATIONS
AÉRODROME DE SARLAT/DOMME
SNACK / BAR SUR PLAGE

La fatigue des aides à domicile

Le Service d'aide à domicile du Sarladais a réalisé un exercice 2011 positif. Mais les relations avec les clients sont parfois difficiles



Thérèse Tisserand et Jean-Jacques de Peretti ont présenté le nouveau membre du conseil d'administration, Jules Larmaillard (à droite) (Photo GB)

Le Service d'aide à domicile du Sarladais (Sads) a tenu son assemblée générale le vendredi 8 juin au Colombier. Le maire de Sarlat Jean-Jacques de Peretti a salué le travail des quatre-vingt personnes, femmes pour la plupart. Elles sont employées administratives, aides à domicile (AD), auxiliaires de vie sociale (AVS), certaines à temps partiel ou sous contrat aidé CAE. " Il faudrait leur donner une bonification ! ", a déclaré le maire... ce qui n'a guère emballé la présidente Thérèse Tisserand !

En 2011, la situation comptable du Sads fut positive. Mais ce résultat

doit être relativisé. Il est notamment dû à l'utilisation des CAE, qui sont subventionnés par l'État. Le nombre d'heures facturées est en baisse, passant de 106 710 en 2008 à 91 635 en 2011. Cela s'explique surtout par la diminution de l'activité du service Mandataire (le bénéficiaire est employeur). Le service Prestataire (le Sads est employeur) est stabilisé et il regroupe le plus important contingent d'heures. Selon Robert Nebout, administrateur du Sads, " la concurrence des chèques emploi-service universels se fait sentir ".

La pression.

Les tarifs du Sads vont être

augmentés cette année. Au 29 février, il comptait 505 bénéficiaires, dont 371 à Sarlat. " L'association se porte bien, surtout grâce aux emplois aidés, a décrit Thérèse Tisserand. Nous avons un problème, celui de l'absentéisme. Les AD sont souvent en arrêt maladie, notamment pour raisons psychologiques. Et l'été qui approche s'annonce très difficile pour elles, avec les problèmes de circulation. " Réagissant, une salariée a déclaré : " Il faut que les AD soient plus écoutées ". Un nouveau membre du conseil d'administration, Jules Larmaillard, est intervenu à ce sujet. Cet infirmier à la retraite anime depuis plusieurs mois un groupe de parole à destination des employées. " Elles ne peuvent pas toujours évacuer la pression. Voici pourquoi il est important pour elles d'assister à ces réunions ", a-t-il affirmé.

" Nous avons des difficultés à trouver du personnel motivé et qualifié, a poursuivi la présidente. Les clients sont très exigeants ! " " Certains ont un comportement affreux, a renchéri une employée. Il faudrait réunir les familles pour les informer de ce que vivent les AD. " Les personnes âgées ont leurs habitudes. Intégrer une " étrangère " dans leur vie quotidienne n'est pas facile. " Mais chaque situation a sa solution ", estimait Jules Larmaillard.

Guillem Boyer

Ehpad du Bugue : un budget en déficit Des conditions de travail dégradées

Pour améliorer la situation financière, faute d'une hausse de l'enveloppe attribuée, il est envisagé de diminuer le recours au remplacement

Au Bugue, tout le monde connaît ce grand bâtiment en forme de bateau. L'établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (Ehpad) Félix-Lobligeois est dans une situation délicate. " Comme beaucoup d'autres établissements, nous avons terminé l'année 2011 avec un déficit ", reconnaît François Leloup, directeur. La section Force ouvrière (FO) annonce le chiffre de 300 000 €.

Cet Ehpad a une capacité d'accueil de 146 lits. L'âge moyen des personnes admises est de quatre-vingt-sept ans, et il augmente chaque année. " Nous avons même accueilli une personne de quatre-vingt-dix-neuf ans dernièrement ", souligne François Leloup. Parallèlement, le niveau de dépendance des résidents s'élève lui aussi. Selon le directeur, la moitié environ des personnes sont désorientées, c'est-à-dire souffrant de troubles psychiatriques.

Un problème national.

Cette évolution provoque un alourdissement de la charge de travail des quelque 130 agents (titulaires

et contractuels). Des besoins supplémentaires de personnels se font sentir. Or, depuis 2010, le budget est bloqué. La convention tripartite signée entre l'Ehpad, l'Etat (ARS) et le conseil général (CG) n'a pas été revue à la hausse. Comme dans bien des maisons de retraite, le personnel est donc mis à rude épreuve. En 2011, il a été procédé à des recrutements afin de pallier les absences (congés, arrêts maladie). Les crédits supplémentaires prévus n'ont pas été au rendez-vous. C'est, selon le directeur, la cause du déficit.

En 2012, François Leloup a pour mission de redresser les finances. " Nous allons nous réorganiser en conséquence, dit-il. Il n'y a pas de quoi s'alarmer. " Cependant, pas de miracle. Comme les recettes n'ont pas augmenté, les responsables de l'Ehpad pensent à économiser sur les dépenses en personnel. Une réunion le 10 mai a confirmé les craintes. Une restriction du recours aux contractuels est envisagée. Cinq postes seraient visés, selon FO, qui trouve " dégueulasse " de ne pas reconduire ces précaires, dont

certain (mais pas forcément ceux menacés) travaillent depuis des années à l'Ehpad.

Envisagée aussi, la diminution du temps de travail hebdomadaire, ce qui permettrait de diminuer le nombre de jours de repos compensateur. " Cette diminution se discuterait avec les représentants du personnel ", avance François Leloup.

Dans ce contexte, le syndicat FO a décidé de s'adresser à la population et aux autorités de tutelle de l'établissement (CG et ARS). Il ne juge pas la direction locale responsable, mais demande aux financeurs de donner les moyens d'assurer le service. Les syndicats CGT et CFDT (qui ont recueilli une majorité des suffrages des personnels lors des élections en octobre 2011) ne s'associent pas à la démarche de FO, qui se déclare soutenu par bien des membres du personnel. Notant cette discorde, François Leloup s'émeut de voir ce problème interne étalé en public. Il explique que l'Ehpad a déjà connu des situations similaires dans le passé et a su trouver des solutions internes.

Il y a un point sur lequel direction et militants syndicaux s'accordent : la bonne réputation de l'Ehpad et le fait que les résidents y sont toujours bien accueillis " grâce au dévouement du personnel ", selon FO. Grâce aussi à la bonne organisation, rappelle le directeur. Mais le syndicat prévient : " Aujourd'hui, ça va. Mais si les postes sont supprimés... "

Selon FO, " c'est la prise en charge des personnes âgées dépendantes qui est en jeu, au Bugue comme dans notre pays ".

Guillem Boyer

Congés, coupés...

" Les conditions de travail se dégradent ", avance FO, qui écrit en gros sur son tract : " Nous refusons de devenir des maltraitants ! " et parle d'une situation " inadmissible ". Des personnes en repos qui travaillent pendant leurs congés pour remplacer un absent : cela arrive de plus en plus souvent. C'est habituel de s'arranger dans ce cas, selon le directeur. Mais cela heurte le syndicaliste : " Alors, les heures doivent être payées en heure supplémentaire ".

Force ouvrière s'insurge aussi contre les " coupés " : des agents travaillent régulièrement de 7/8 h à 19/20 h, avec une coupure de quatre heures entre deux services. Soit une amplitude de douze heures, alors que la limite réglementaire est de dix heures et demie. La direction affirme au contraire qu'elle est dans les clous. FO pointe enfin le délai de onze heures entre chaque journée de travail, qui n'est pas toujours respecté.

Sarladais : un logo Agenda 21 pour plus de visibilité

La communauté de communes Sarlat-Périgord Noir (CCSPN) a présenté un nouveau logo destiné à identifier ses actions qui entrent dans le cadre de l'Agenda 21 (A21). Il s'agit d'une démarche de développement durable, chargée de combiner harmonieusement développement économique, écologie et social au niveau des collectivités territoriales.

Toutes les collectivités sont invitées à se doter d'un A21. Celui de la CCSPN s'organise autour de quatre axes principaux : vivre en Sarladais toute l'année ; un territoire d'exception au rythme des saisons ; un cadre de vie de qualité à préserver ; une exemplarité à renforcer. En février 2011, la pertinence de ce projet a permis à la CCSPN d'obtenir la reconnaissance officielle de son A21 par le ministère de l'Écologie et du Développement durable. Sur plus de deux mille communautés de communes en France, seules quatorze ont eu cette reconnaissance.

Les exemples de réalisation : le logement social de Marquay, le plan lumière de la ville de Sarlat, la mise en place l'été du réseau de transport par bus au départ de Sainte-Nathalène, la poursuite des travaux de rénovation urbaine à Sarlat, l'adoption par la commune de Saint-Vincent-de-Cosse de la clause environnementale dans ses marchés publics... La liste est longue. C'est pour donner davantage de visibilité à ces dizaines de projets que la CCSPN s'est dotée d'un logo. Il apparaîtra " sur les documents de

communication, sur les délibérations des conseils municipaux mais aussi communautaires, sur certains véhicules ainsi que sur différents panneaux de chantiers ou plus simplement divers espaces publics ".



Le logo Agenda 21



Carrefour Market La " verrue " bientôt ôtée

" En attente de démolition. " L'affichette rose, scotchée sur la baie vitrée du local, ne laisse guère de doute. Les anciens locaux de Muller Énergie Habitat seront bientôt démolis. Au moment de la rénovation de la zone commerciale route de Brive, il y a plus d'un an, le gérant de cette entreprise avait refusé de quitter

son local pour migrer vers la nouvelle zone commerciale.

Finalement, un accord a été trouvé. La " verrue " devrait prochainement laisser la place à de nouvelles zones de stationnement.



Le local situé au milieu du parking du centre commercial est près d'être démolie (Photo GB)

Conférence au sujet de l'eau

Jeudi 21 juin à 14 h, Art lumière animation nature (Alan) organise une conférence sur le thème de l'avenir de la rivière Dordogne, et plus généralement de l'eau. C'est le cheval de bataille de Sylviane Quaillet, la présidente de l'association. Elle aura lieu à Vézac, Chemin de Dordogne, les Magnanas.

Beaucoup d'intervenants sont annoncés : le député Germinal Peiro, administrateur d'Épidor, Jean-Fred Droin, conseiller général, Jean-Claude Castagneau, maire de Vézac, Pierre-Marie Clique, directeur de projets de la Vallée Dordogne EDF,

le docteur Guy Londechamp, spécialiste de l'eau, le docteur Jean-Pierre Postel, de l'hôpital de Sarlat, Guy Pustelnik, directeur d'Épidor, et François Hirissou, de la chambre d'agriculture. Les questions des barrages EDF et du gaz de schiste seront abordées.

A l'issue de la conférence aura lieu un vernissage d'exposition. Deux jours plus tard, le 23 juin, à 16 h 30, Alan proposera, toujours dans le même lieu, un spectacle intitulé Chants sur l'eau, avec la chorale de Belvès.

Gaz de schiste : un nouveau permis dévoilé

Jamais deux sans trois ! Nous connaissions déjà ceux de Cahors et de Beaumont-de-Lomagne, deux demandes de permis de recherche sur les gaz et huile de schiste. Tous

deux concernent le Sarladais. Frédéric Inizan, militant d'Europe écologie-Les Verts et opposant au gaz de schiste, nous signale qu'une autre demande de permis de recherche

impliquant la Dordogne a été déposée auprès du ministère de l'Écologie. Elle est consultable sur le site Web du ministère.

Le courrier de l'entreprise Hexagon Gaz, basée à Singapour, date de septembre 2010 ! La demande n'est donc pas nouvelle. Mais elle est éclairante sur le procédé employé. En effet, Hexagon Gaz annonce vouloir effectuer un forage d'exploration d'au minimum 750 m la deuxième année du permis, puis de 1 000 m avant la cinquième année. Les départements de la Corrèze et du Lot sont aussi concernés par le "permis de Brive".

Au nom de la "transparence", la nouvelle ministre de l'Écologie, Nicole Briq, a décidé de publier sur son site l'intégralité des permis de recherche d'hydrocarbures – pétrole et gaz – accordés ou en cours d'instruction.

Si l'exploitation du permis comportera les moyens suivants :

1ère année du Permis :

- Etudes géologiques existantes dans le permis. Achat de données sismiques existantes et "reprocessing" si possible.

2ème année du Permis :

- Forage d'exploration au minimum 750 m de profondeur.

3ème année du Permis :

- Acquisition d'un minimum de 50 km de nouvelles données sismiques 2D.

Avant la fin de la 5ème année du Permis :

- Forage d'exploration au minimum 1000 m de profondeur.

Image extraite du courrier de l'entreprise Hexagon Gaz

Sarlat : les jeunes sapeurs-pompiers sont champions de Dordogne

Sous la houlette du major Borde, ils croient désormais fermement à l'exploit lors du championnat de France



Les jeunes sapeurs-pompiers de Sarlat posent avec leurs trophées, Sylvestre, leur mascotte et leurs encadrants : Isabelle Chenour, Vivian Lefebvre et Christian Borde

(Photo GB)

Mais qui arrêtera les jeunes sapeurs-pompiers (JSP) de Sarlat ? Après leur titre de champion régional en manœuvres Aquitaine/Poitou-Charentes/Limousin, obtenu en juin 2011 à Ahun en Creuse, les onze jeunes gens âgés de treize à dix-sept ans qui composent la section ont remporté le titre départemental le 2 juin. Le rassemblement avait lieu à Belvès* et a mis aux prises cent soixante-dix JSP, répartis dans dix-sept équipes. Après passage devant un jury composé de dix encadrants par épreuve, la section de Sarlat a terminé devant Les Trois Vallées (Le Bugue, Belvès, Saint-Cyprien) et Bergerac, le champion en titre.

L'exploit est encore plus grand car les JSP de Sarlat sont premiers dans les trois tableaux : manœuvre incendie, manœuvre secourisme et donc classement général. C'est dire s'ils ont aussi réussi la troisième épreuve, le questionnaire, qui départage souvent les premiers. "Je suis les JSP depuis 1982, explique le major Borde, responsable de la section de Sarlat. Réussir premier dans les trois catégories ne s'est

jamais vu en Dordogne." Selon lui, ce résultat est dû à deux encadrants exceptionnels : le caporal-chef Lefebvre et le sergent Chenour, pompiers professionnels au centre de secours de Sarlat.

A venir

Les tests de sélection pour intégrer la section des jeunes sapeurs-pompiers de Sarlat se tiendront le 27 juin. Douze jeunes se présenteront pour les quatre places disponibles. Pour l'an prochain, il faut poser sa candidature avant fin mai 2013.

Le mercredi 4 juillet, à deux jours du départ pour le rassemblement national, les JSP de Sarlat recevront leurs homologues de Trois Vallées, qui viendront s'entraîner avec eux.

Passons à l'année 2013. Les 15 et 16 juin, la section des jeunes sapeurs-pompiers de Sarlat organisera le concours régional et zonal Aquitaine/Limousin/Poitou-Charentes. Le concours départemental aura lieu à Excideuil.

Les JSP se réunissent chaque mercredi au centre de secours de Sarlat : "Les jeunes sont assidus", dit fièrement Christian Borde, qui était déjà responsable de l'équipe championne de France en 1985. Elle comptait dans ses rangs Christophe Magnanou, actuel chef du groupement Sud-Est de la Dordogne.

Devant les Sarladais se dresse désormais un sommet bien plus élevé : le titre de champion de France. Il sera remis en jeu les 6, 7 et 8 juillet lors du rassemblement national des JSP, à Niort, dans les Deux-Sèvres. Près de cent cinquante équipes seront en lice. En 2010, à Tarbes, les JSP de Sarlat ont terminé à une honorable huitième place. S'ils remportent le titre national, ils verront leurs deux encadrants se raser totalement : pour l'un la moustache (Christian Borde), pour l'autre (Vivian Lefebvre)... la tête ! Pari tenu...

Guillem Boyer

* Il a été organisé par Sébastien Errard, employé du service départemental d'incendie et de secours et pompier volontaire à Belvès.

ASSURANCE HABITATION

Une assurance complète à votre mesure

Aide - Réhabilitation au 100%

- 14% en Assurance incendie

Assurance incendie

Bénéficiez d'une assurance gratuite*

Assurance responsabilité civile

Bénéficiez de 50% de réductions**

Financement à la demande

Marie-Paule LAGARDE
Place Pasteur - SARLAT
Tél. 05 53 28 57 85 - Fax 05 53 31 22 91
marie-paule.lagarde@mutpoitiers.fr
N° ORIAS 07 007 450

* sous conditions de souscription et d'acceptation de la Mutuelle de Poitiers Assurances

Bovin lait : demande de quantités de référence



Communiqué de la préfecture de la Dordogne.

"Des quotas laitiers peuvent être attribués gratuitement aux producteurs laitiers ou aux personnes qui débutent une production laitière. Les demandes sont à adresser au plus tard le 15 juillet à la direction départementale des territoires (DDT) de la Dordogne. Le demandeur doit respecter les normes environnementales en vigueur.

Les modalités de redistribution des quotas laitiers pour la campagne 2012/2013 concernent :

- les fermiers évincés de leur bail et ayant perdu les quotas laitiers attachés à ce bail ;

- les producteurs jeunes agriculteurs, installés avec ou sans aides, âgés de moins de quarante ans à la date de leur installation, et installés après le 31 mars 2008 ;

- les agriculteurs débutant la production laitière sans quotas de référence ;

- les producteurs ayant bénéficié d'une aide financière ou ayant présenté une demande d'acompte dans le cadre du plan de modernisation des bâtiments d'élevage (PMBE) ou du plan de performance énergétique (PPE) depuis le 1^{er} avril 2008 ;

- les producteurs dont le lait entre dans la fabrication de produits bénéficiant d'une Appellation d'origine contrôlée ou d'autres signes de qualité ou d'identification ;

- les producteurs dont le taux de réalisation de leur quota pour la livraison en laiterie est supérieur ou égal à 90 % en moyenne sur les campagnes 2010/2011 et 2011/2012 ;

- à titre dérogatoire, les producteurs dont le taux de réalisation de leur quota pour la livraison en laiterie est inférieur à 90 % en moyenne sur les campagnes 2010/2011 et 2011/2012, sous réserve de circonstances exceptionnelles et indépendantes de leur volonté, dûment justifiées.

Le formulaire de demande de quotas laitiers ainsi qu'une notice d'information sont disponibles auprès des laiteries et de la DDT, ainsi que sur le site Internet de la préfecture à l'adresse suivante : www.dordogne.pref.gouv.fr

Paroles de nouveaux

Parmi les onze jeunes qui composent la section JSP de Sarlat, quatre ont commencé cette année leur apprentissage : Charline, Luc, Quentin et Valentin.

Charline, quinze ans, en seconde au lycée Pré-de-Cordy. "Ce qui m'intéresse le plus dans cette activité, c'est d'aider les gens et de faire un travail d'équipe. Plus tard, je veux devenir pompier volontaire. Le rassemblement de Belvès fut stressant..."

Quentin, treize ans, en 4^e au collège La Boétie. "Mon grand-père était pompier à Hagondange, en Moselle. Je voulais prendre le relais. J'espère d'ailleurs devenir plus tard pompier professionnel. Ce qui me plaît le plus, ce sont les interventions ainsi que l'aide aux gens. Le rassemblement de Belvès fut magique : il y eut le stress le matin, puis la joie de gagner ! Nous avons travaillé dur pour obtenir ce résultat et ainsi faire plaisir à nos encadrants..."

Valentin, quatorze ans, en 3^e au collège Saint-Joseph. "Ce que nous apprennent les encadrants, c'est qu'il faut toujours être "péchu". Cela signifie être soudés et unis ou, comme nous disons aussi : sereins, discrets et efficaces."

Hôpital de Sarlat Les personnels sur le marché

Les personnels de l'hôpital de Sarlat continuent de se mobiliser contre le plan de réduction du déficit proposé par la direction. Ils demandent toujours un moratoire sur la mesure de suppression de deux jours de RTT en échange d'un temps de travail quotidien diminué.

Ils ont décidé de s'adresser directement aux usagers le samedi 16 juin sur le marché de Sarlat entre 10 h et midi. "A cette occasion nous offrirons symboliquement des soins gratuits aux Sarladais et une pétition circulera. Cette initiative a pour objectif d'interpeller la population sur la poursuite de notre mobilisation et notre détermination à ne rien lâcher !", expliquent les responsables de l'intersyndicale CGT, FO, SUD et Unsa.

Marché

du mercredi 13 juin

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 0,90 ; amandine, 1,45 ; agata, 0,70 à 1,25 ; roseval, 1,45 ; nouvelles : béa, 1,85 ; spunta, 1,95 ; charlotte, 3,50 à 5. Chou-fleur (pièce), 1,50 à 2,80. Chou (pièce) : vert et rouge, 2,50. Carottes : 0,95 à 1,80 ; fanes, 2 à 2,50 la botte. Aubergines, 2,50 à 2,80. Courgettes, 1,35 à 2,50. Poivrons : verts, 2,40 à 3,85 ; rouges, 2,40 à 4,50. Navets, 1,75 à 2,80. Brocolis, 3,80. Céleri rave, 1,95. Céleri branche, 1,75 à 2,50. Artichaut (pièce), 1,20 à 1,50. Poireaux, 2,20 à 3,25. Tomates : 1,95 à 2,80 ; grappes, 2,45 à 2,80. Ail nouveau, 5,40 à 8,50. Oignons : 0,90 à 1,18 ; rouges, 2,25 à 2,85 ; blancs (la botte), 1,50 à 1,80. Echalotes, 2,80 à 6,50. Epinards, 2 à 3,50. Blettes (la botte), 2,50. Haricots : verts, 4,80 à 6,50 ; cocos plats, 4,80. Melon (pièce), 2,60 à 2,90. Endives, 3,15. Radis (la botte), 1 à 1,50 ; rouges, 1 à 1,80. Concombre (pièce), 0,80 à 1,55 ou 1,50 les deux. Salades (pièce) : laitue, 0,75 à 0,80 ou 1,50 les deux ou 2 les trois ; batavia, 0,70 à 0,80 ou 1,50 les deux ou 2 les trois ; feuille de chêne, 0,70 à 0,80 ou 2 les trois. Fèves, 1,65 à 3. Petits pois, 4 à 5,40 ; pois gourmands, 5,50. Betteraves rouges, 3,45 à 3,90. Fenouil, 3,50. Persil et plantes aromatiques, 1 le bouquet. Asperges : la botte de 1 kg, 4,50 à 5 ; vrac : 4,80. Champignons de Paris, 4,40 à 6,50. Girolles, 13 à 13,50.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : royal gala, 2,45 ; golden, 1,50 à 2,15. Abricots, 2,50 à 4,15. Pêches : blanches, 3,50 à 3,95 ; jaunes, 2,40 à 4,50. Nectarines : jaunes, 3,50 à 4,50 ; blanches, 3,50 à 3,95. Cerises, 2,95 à 6,80. Noix, 3,20. En barquettes de 500 g : fraises, 2,50 à 3 ou 5 les deux ; mara des bois, 3,50. En barquettes de 250 g : mara des bois, 2. En barquettes de 150 g : fraises des bois, 2,50 ; groseilles, cassis, 2 ; framboises, 2,25.

CASPEN

Assemblée générale

Le Club athlétique sarladais Périgord Noir tiendra son assemblée générale le lundi 25 juin à 19 h sous le chapiteau Espace troisième mi-temps au stade de Madrazès à Sarlat.

Si vous souhaitez apporter de l'aide au club en tant que dirigeant pour la saison prochaine, contactez le secrétaire au 05 53 31 08 21.

Avis divers

Eric DELIBIE

magasin ART ET FLEURS
42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

LE SPÉCIALISTE depuis 3 générations

EN MARBRERIE FUNÉRAIRE DU GRAND SARLADAIS

- Fabrication de fosses en béton armé
- Caveaux en granit
- Plaques gravées en granit
- Pose de fosses préfabriquées (en cas d'urgence)
- Rénovation, peinture

A VOTRE ÉCOUTE...
Equipé d'un camion grue et de nombreux portiques...

Marbrerie funéraire **MARTEGOUTTE**
Le Caderec
Saint-Cyprien
05 53 28 24 70
06 74 44 24 09
marbrerie.sarladais@orange.fr

Cinéma

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS

***BLANCHE-NEIGE ET LE CHASSEUR (avertissement)** - Vendredi 15 juin à 22 h ; samedi 16 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 17 à 14 h et 16 h 30 ; lundi 18 et mardi 19 à 20 h 30 ; mercredi 20 à 14 h 30 et 20 h 30.

***BLANCHE-NEIGE ET LE CHASSEUR (VO) (avertissement)** - Vendredi 15 à 19 h 30 ; dimanche 17 à 21 h 30.

MADAGASCAR 3. BONS BAISERS D'EUROPE - Vendredi 15 à 19 h 30 ; samedi 16 à 14 h 30 ; dimanche 17 à 14 h et 19 h ; lundi 18, mardi 19 et mercredi 20 à 14 h 30.

MADAGASCAR 3. BONS BAISERS D'EUROPE (3D) - Samedi 16 à 17 h et 19 h 30 ; dimanche 17 à 16 h 30 ; mardi 19 à 20 h 30.

BIENVENUE PARMIS NOUS - Vendredi 15 à 19 h 30 ; samedi 16 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 17 à 14 h, 16 h 30 et 21 h 30 ; lundi 18 à 20 h 30 ; mardi 19 et mercredi 20 à 14 h 30 et 20 h 30.

*****PROMETHEUS** - Vendredi 15 à 22 h ; samedi 16 à 17 h ; dimanche 17 à 16 h 30 ; lundi 18 à 20 h 30.

*****PROMETHEUS (3D)** - Dimanche 17 à 21 h 30.

*****SEVERN, LA VOIX DE NOS ENFANTS** - Vendredi 15 à 20 h.

MEN IN BLACK - Vendredi 15 et samedi 16 à 22 h ; dimanche 17 à 19 h.

AMERICAN PIE 4 - Vendredi 15 à 22 h ; samedi 16 à 14 h 30 ; dimanche 17 à 21 h 30.

MOONRISE KINGDOM (VO) - Samedi 16 à 17 h.

ELENA (VO) - Samedi 16 à 19 h 30 ; lundi 18 à 14 h 30.

BARBARA (VO) - Dimanche 17 à 19 h ; mardi 19 à 20 h 30.

LE PRÉNOM - Samedi 16 à 17 h ; dimanche 17 à 19 h.

*****BIRD (VO)** - Lundi 18 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mardi 19 à 14 h 30.

LELORAX - Avant-première dimanche 17 à 14 h.

TERRE OUTRAGÉE (VO) - Jeudi 21 à 20 h 30.

PLEIN TARIF : 7,90 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6,40 €
- tous les jours à 14 h 30
sauf le dimanche
- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) les seniors (+ de 60 ans) les familles nombreuses, les demandeurs d'emploi.

4,50 € pour les moins de 5 ans.

Avec la carte CINÉREX, tous les jours à toutes les séances, **5,20 €** ou **5,40 €** selon la carte. Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**.

2 € de supplément pour les films en 3D.

*** Séances à heure précise.**

**** Interdit aux - de 12 ans.**

***** La séance à 4,50 €.**

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

www.cinerex.fr

Nos joies... Nos peines...

Du 4 au 10 juin

Naissances

Alexei Mitziovitch, Sarlat-La Canéda ; Basile Martin, Montignac ; Esteban Siredey, Monplaisant ; Gabin Leduc, Le Bugue ; Jade Ecalle, Monplaisant ; Lou-Anne Le Digabel, Marcillac-Saint-Quentin ; Samuel Bravo, Ussac (19) ; Sarah Chaou, Sarlat-La Canéda.

Meilleurs vœux aux bébés.

Trouvé

Petit chien bâtard, marron ; chien croisé de setter, marron et blanc, collier rouge.

Pour les objets et les animaux perdus ou trouvés, s'adresser à la mairie, bureau de la police municipale.

Lo Gorissado

UNE ODYSSÉE AU PAYS DU GOÛT

Pour la Fête des Pères, nous vous proposons le 17 juin notre menu :

VOYAGE POUR NOS HÉROS
35 euros

Apéritif offert aux papas

Amuse bouche

Soupe de melon glacée au vin de pêche et gelée verveine

Roulé de sole aux écrevisses et crème curry

Pintadeau contisé au foie gras flammé et cèpes

Fromages d'ici et d'ailleurs
Vacherin citron et brunoise exotique

St André-Allas 05-53-59-34-06

Café écolo

Un café écolo se tiendra le vendredi 15 juin à 19 h au Café Le Lébérou, rue Jean-Jacques-Rousseau à Sarlat, autour de la question : Calendreta, quel avenir pour l'occitan ? Il sera animé par Jean-François Gareyte, qui a été instituteur à la Calendreta de Périgueux.

La Calendreta est une association qui promeut le bilinguisme chez les enfants. Elle propose un service d'éducation laïque et gratuit, ouvert à tous de la maternelle à la fin du primaire, et ce en respectant les programmes officiels de l'Éducation nationale et avec une démarche bilingue français-occitan.

Entrée libre et gratuite. Ouvert à tous.

Fête de l'école de La Canéda

Elle aura lieu le samedi 16 juin à 20 h 30 dans la cour de l'école.

En première partie les enfants présenteront leur spectacle intitulé "les Incontournables de la chanson française". La seconde sera assurée par l'association Sarlat Body Karaté qui fera une démonstration de body karaté.

Buvette, sandwiches, glaces.

ACE Music 23, rue de Cahors
SARLAT
05 53 30 41 83
acemusic24@gmail.com

- Fabrication - Réparation - Stages
- Vente tous instruments
- Salle de répétition
- Accord piano
- Location sono et éclairage

Ouvert du mardi au samedi 9 h à 12 h - 14 h à 19 h

Mémento du dimanche 17 juin

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

En semaine, de 20 h à 9 h ; week-end et jours fériés, du samedi 20 h au lundi 9 h, pour le Sarladais.

PHARMACIE MATHÉ
Route de Cahors - Cénac

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie.

Vétérinaire.

Docteur BURRIDGE - Salignac
05 53 28 81 85 - 06 16 98 08 18

Chirurgien-dentiste.

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h
Docteur Marie-Françoise KARP
La Coquille - 05 53 55 36 74

Cabinets infirmiers.

COUPIN - ALICHAOUCHE
05 53 31 06 00
GAVINET - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39

M. BLANCHARD
P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI
06 83 36 54 64

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69
Didier AYMAR - 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Saint-André-Allas
Olivia PEITAVY : 06 89 83 13 99
Sandrine GIRAUD : 06 31 57 61 49
Cabinet infirmier : 09 61 06 95 55

Taxis.

Corine DEROCHE - Sarlat
05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

Association Escale. Accueil des femmes victimes de violences.
06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.

0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.

05 53 28 54 02

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule
Comité Alexis-Danan
de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers.

Composer le 18

Hôpital.

05 53 31 75 75

Mairie.

05 53 31 53 31

Gendarmerie.

05 53 31 71 10

Croix-Rouge française.

05 53 59 12 41

Général des eaux.

0 811 902 903

EDF - GDF services.

Dépannages

électricité : 0 810 333 024

gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
05 53 28 35 91

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

Carsac-Aillac/Grolejac

C. VANEL - B. DELPECH

06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Cabinet infirmier.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
Saint-Julien-de-Lampon
05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95

T. et G. FERBER - LOPEZ - MARIEL
DEHAZE - BOMPARET
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 57 52

Taxis.

Taxi salignacois

Christelle GAUSSINEL, Salignac
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

BEYSSEY-LAURENT - Le Buisson
05 53 22 00 14
PAGÈS - Villefranche-du-Périgord
05 53 29 48 18

Cabinets infirmiers.

SIMON - DELPECH

DAURIAC-LARIVIÈRE

BLOTTIN - PONZIO

Belvès - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

Siorac - 05 53 29 60 99

Belvès : C. TILLOS - A. DEBOMY

06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15

Pharmacies.

BEYSSEY-LAURENT - Le Buisson
05 53 22 00 14

PAGÈS - Villefranche-du-Périgord
05 53 29 48 18

Cabinets infirmiers.

DULAC - TEILLET

05 53 29 30 45

BAUMERT - JAUMARD - DELBOS

05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin.

Appelez le 15.

Pharmacie.

Composez le 32 37

Tous nos articles sont neufs
de GRANDE QUALITÉ
à PRIX DISCOUNT

ouvert de lundi au samedi
de 10 h à 12 h et de 15 h à 19 h
05 53 59 45 08

Facilité de paiement

Une autre idée
pour
dépenser
moins

La Caverne de Jacquou

MEUBLES - SALONS - FAUTEUILS - ROTIN
LUSTRES - LAMPES - ABAT-JOUR - VAISSELLE
TABLETTES FER FORGÉ ET VERRE - TAPIS...

ZAE de Valard - CARSAC - www.jacquou.com

Les béatitudes du Croquant

La théorie du complot existe, et elle a ses adeptes. "Le Protocole des sages de Sion" en est le plus bel exemple. Or qu'ignore-t-on de ce texte ? Rien ! Tout le monde le sait, il a été concocté par les services secrets du tsar de l'époque. Peut-être, mais c'est bien le diable s'il ne se trouve pas encore, répandus sur la surface de la terre, quelques millions d'ahuris pour marcher dans la combine... Et je ne parle pas des milliers de pages Web, photos à l'appui, ressant les sombres histoires de machinations autour du 11 septembre 2001 ! Un véritable chewing-gum de supputations plus ou moins franches du collier sur fond d'argument d'autorité, comme toujours ! Finalement on se retrouve nez à nez avec quelque chose à croire sur parole. Que dites-vous, l'esprit humain est faible ? C'est rien de le dire ! A ce sujet, j'ai vécu, moi, une anecdote qui m'a marqué au temps où, étudiant, je sévissais dans une salle de gym à Paris. Au début des années soixante-dix. Je m'en souviens comme si c'était hier, un costaud hilare racontait à la cantonade le bobard qu'il s'était amusé à faire croire à des collègues de travail. On pouvait, leur avait-il glissé dans le tuyau de l'oreille, augmenter la taille et le volume de son pénis en s'astreignant à des exercices de son invention, lesquels évidemment avaient tout du supplice chinois ! Et de s'esclaffer de sa bonne blague, et toute la salle de rire de bon cœur ! Ah ! Ah ! On les imaginait tellement bien, ces couillons, en train de suer sang et eau à essayer de muscler ce qui n'est pas un muscle ! Eh bien croyez-moi si vous voulez, on s'est aperçu par la suite que deux types de la salle, avec nous ce jour-là, avaient eux-mêmes avalé l'hameçon, la ligne et le pêcheur ! Oui, ils s'étaient mis à les faire en cachette, ces fameux exercices ! On n'en revenait pas ! Et du coup, plus personne ne rigolait. Moi en tout cas, ça m'a ouvert des horizons : l'homme est ainsi fait, quand il veut y croire il y croit ! Regardez un peu ce qui a traîné sur Internet pendant la présidentielle, dans la fuite en avant d'un sarkozysme abandonné à ses démons droitiers ! J'en suis tombé des nues, combien de bons esprits se sont empressés de jouer les idiots utiles pour les multiplier ces rumeurs, ces calomnies, ces atroces montages photos, tout ce bric-à-brac idéologique honteux d'un pouvoir qui n'acceptait pas sa défaite ?

Tout ça pour dire que la théorie du complot, très peu pour moi ! A d'autres, le collègue invisible des maîtres inconnus acharnés dans l'ombre à la mise sous tutelle de l'humanité souffrante et gémissante ! La synarchie des méchants en guise de grande explication du monde ? Comme la clef du champ de tir, une foutaise ! Quant au Maghrébin forcément musulman à l'origine de tous les maux de notre société, un peu simple, non ? Que le mal existe, c'est une évidence. Mais toujours conscient et organisé, ça se discute. Ceci dit, le bipède sublunaire est malin, c'est même sa marque de

fabrique. Et on peut compter sur lui pour monter des entourloupes au mieux de ses intérêts. Je l'ai appris à mes dépens, belle lurette que je ne me sens plus l'âme d'un Pangloss ! Comme disait mon professeur d'anglais en quatrième au lycée de La Rochelle, il y a des choses qui sautent aux yeux comme un coup de pied au cul ! A mesure que de l'histoire officielle sourd, comme une sécrétion, tout ou partie de l'histoire officieuse. Voyez ce qu'on vient d'apprendre, l'accord secret entre le petit Nicolas et le dénommé DSK, je te passe le FMI, à moi la présidentielle... De là à dresser des plans sur la comète d'un complot UMP destiné à empêcher notre Don Juan des autoroutes du cul à péage de faire quand même don de sa personne à la France, il y a une marge. Mais pas la peine d'être grand clerc pour subodorer que le premier écart au Sofitel de New York a été fatal ! La suite ? Orchestrée, clair comme le jour ! Dans le dos du bon peuple, notez-le bien... Et ça me remet en mémoire cet épisode curieux, avec Jospin en vedette, vous vous rappelez en 2002. Vous savez ce qu'on dit, trotskiste un jour, trotskiste toujours ! Est-ce vraiment faux ? Au vu des résultats de cette présidentielle d'anthologie, on peut se le demander. Eh oui, regardez un peu le score, toutes chapelles confondues, des partis d'extrême-gauche, presque 19%... Jospin aurait voulu le faire exprès qu'il ne s'y serait pas pris autrement ! Quand on sait, ça n'a jamais été démenti, que le cher homme n'a pas arrêté de financer le prisme des groupuscules trotskistes tout le temps où il a dirigé le PS, on est en droit de froncer le sourcil ! Symétriquement, ces derniers mois, que penser de l'action du bienheureux Buisson, auprès du président-candidat ? Encore une fois, si l'on se fie aux résultats, on peut se gratter l'occiput. Qui, sinon Marine Le Pen, tire les marrons du feu ? Sur le dos des gaullistes, enfin de ce qu'il en reste... Et une fois de plus on a l'impression d'un jeu politique à qui perd gagne ! Jospin ou Buisson, aux deux bouts de l'échiquier, auraient-ils pratiqué jusqu'au bout l'entrisme cher aux extrémistes ? J'entends encore Jouvett : "Bizarre, vous avez dit bizarre ? Comme c'est bizarre..."

Jean-Jacques Ferrière

SARLAT Restaurant du Colombier
Dimanche 17 juin
Ouverture des portes à 13 h

LOTO

de la section FNATH de Sarlat

Canapé fixe 3 places - TV 82 cm
Plancha - Robot multifonction
Machine à soda - Jambons
Caissettes de pièces de boucherie
Lots de volailles et de grillades...

1,50 € le carton - 8 € la plaque de 6 - 15 € les 13

PARTIE SPÉCIALE - BOURRICHE - BUVETTE

Anne Bécheau présente Beynac

Historienne sarladaise au talent reconnu, Anne Bécheau vient de publier, avec l'association Plaisir de créer, "Beynac-et-Cazenac, histoire et chroniques".

Bien que la baronnie soit célèbre et que la beauté du château de Beynac rayonne bien au-delà des frontières du Périgord, aucun ouvrage n'avait à ce jour retracé l'histoire du roi de la vallée de la Dordogne. Anne Bécheau s'attache à nous raconter la vie de ses seigneurs fougueux et à nous faire découvrir mille richesses cachées sur la commune. Cette visite renouvelée devra se retrouver dans la bibliothèque de tout honnête Périgourdin.

Anne Bécheau dédicacera son livre à la librairie Majuscule à Sarlat, le samedi 16 juin de 10 h à 12 h 15.

La Petite Jonnelle
BEYNAC-ET-CAZENAC

Les temps changent, les choses évoluent... Notre restaurant aussi !
Nous sommes ouverts
tous les jours de la semaine
et ce toute l'année

SUGGESTION DE LA SEMAINE

Pressé de jarret de veau au foie gras
vinaigrette gourmande aux truffes

Pavé de rumsteck
réduction de bergerac
aux poivres exotiques
galette de pommes de terre
à la fourme d'Ambert

Tarte Tatin virtuelle
à la pomme granny-smith

Suggestions hebdomadaires à l'ardoise
Formule à partir de 16 € - Carte

Réservations : 05 53 29 95 18

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi et jeudi (sauf le 14 juin) ; à 18 h 30 le mercredi ; à 11 h le dimanche.

Vendredi 15 juin à 18 h 30, jubilé d'argent de M. l'Abbé Bernard Cerles. Ceux qui l'ont connu comme aumônier au collège-lycée Saint-Joseph ou prêtre de la paroisse de Sarlat, plus spécialement en responsabilité du secteur de Carlux, sont invités à assister à la messe d'action de grâce qu'il concélébrera à la cathédrale Saint-Sacerdos. A l'issue de l'office, le verre de l'amitié sera offert à la chapelle Saint-Benoît.

A Salignac, messe tous les mercredis à 16 h 30 à la maison de retraite et tous les vendredis à 18 h à l'église. Messe samedi 16 à 18 h 30 à Carlux ; dimanche 17 à 9 h 30 à Carsac et à 11 h à Saint-Geniès ; mardi 19 à 8 h 30 à Borréze.

Prières — Avec le groupe du Renouveau, le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrèl à Sarlat. Avec les Veilleurs, les deuxième et quatrième jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale, Dialogue contemplatif (partage d'Évangile) les premier et troisième jeudis du mois à 20 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac.

Catéchisme — Samedi 16 de 10 h à 12 h à la cathédrale, répétition de la première communion. Dimanche 17 à 11 h, messe de la première communion à Saint-Geniès et à Sarlat.

Aumônerie — Vendredi 15 à 20 h au Centre Madeleine-Delbrèl, rencontre des lycéens.

Rencontres — Au Centre Madeleine-Delbrèl, samedi 16 à 12 h rencontre des servants d'autel ; mercredi 20 à 20 h, réunion des équipes funéraires.

Faites des Pères Heureux

LACOSTE

Le style
Cavendish, Wang
Polo, Bermuda
Chimères

SERGE BLANCO

MISE AU GREEN

JARDEL IDÉES CADEAUX depuis 1960
64, rue de la République - SARLAT

Une galerie photographique à Sarlat



Vendredi 1^{er} juin, cette toute nouvelle galerie dédiée principalement à la photographie, mais aussi à des créateurs locaux, a été inaugurée dans la belle cour des Fontaines. Située dans un vieil immeuble rénové, elle est décorée de tapis persans et de souvenirs de voyages, comme à la maison.

Pour Béatrice Mollaret, qui partage son temps entre son petit salon de thé installé tout près et la photographie, c'est l'occasion de montrer ses réalisations mais aussi d'accueillir des créateurs locaux qu'elle

admire : la céramiste Fanny Druet (Beynac), le créateur de bijoux Jean Cambitsis (Archignac), les sacs en chambres à air recyclées de Kate Caine (Saint-Cybranet) ou encore le mobilier en carton de Marie-Antoinette Carré.

Cet été, le photographe sarladais Philippe Pons y sera à l'honneur avec sa série panoramique "Talisman indien", véritable invitation au voyage et à la rêverie. On découvrira aussi sa série tout à fait spectaculaire et monumentale intitulée "Termalni", consacrée aux thermes de Budapest.

Activités d'été avec Anim'ado

Chaque été, l'équipe d'Anim'ado concocte un programme d'activités pour les jeunes âgés de onze à dix-sept ans. Sport, découvertes, culture ou simplement détente, cet été encore il y en aura pour tous les goûts !

Programme des activités.

Les séjours.

Du 11 au 12 juillet à Biscarrosse sur la côte atlantique : activité bouée tractée par bateau, baignade.

Du 23 au 27 juillet à Toulon, côte méditerranéenne, en camping : activités kayak de mer, VTT, visite de l'île de Porquerolles, baignade.

Du 8 au 10 août à Saint-Lary-Soulan, Hautes-Pyrénées, en camping : activités de pleine nature, rafting et canyoning en Espagne, baignade.

Du 22 au 24 août à l'île d'Oléron et l'île d'Aix, côte atlantique, en camping : activités body surf, karting à voile, visite du phare de Chassiron, promenade en bateau autour de Fort Boyard, baignade à l'Océan.

Les journées ponctuelles. Un petit aperçu des activités pro-

posées : journée à Walibi, téléski nautique, parc de loisirs aquatiques, canoë, stand-up paddle, Accrobranche, escalade, plongée, visite de sites, VTT, baignade en étang, badminton, golf...

Possibilité de s'inscrire pour une ou plusieurs activités au choix selon les goûts et les envies de chacun : les 9, 10, 13, 16, 17, 18, 19 et 20 juillet ; les 6, 7, 13, 14, 16, 17, 20, 21 et du 27 au 31 août.

Fermeture de l'accueil du 30 juillet au 3 août et le 15 août. Pendant cette semaine de fermeture, Anim'ado propose aux jeunes adhérents une semaine passeport Loisirs actifs en autonomie comprenant une heure de balade à cheval à l'Étrier de Vitrac ; une séance de cinéma au choix ; une entrée à la piscine municipale ; un parcours de 2 h à Indian Forest et 2 h de jeux à Easy G@mes, à utiliser au gré de leurs envies, librement, avec leurs parents ou leurs amis.

Programmez dès maintenant votre été avec Anim'ado. Quartier Jeunes, au Colombier à Sarlat. Renseignements au 05 53 31 19 11 ou au 06 32 63 35 05.

ASSOCIATION DE PRODUCTEURS
La Ferme de Vialard

A partir du 17 juin
**ouverture
le dimanche
de 9 h à 12 h 30**

**Journée continue
les vendredis
et samedis
de 9 h à 19 h**

Route de Souillac - 24200 Carsac-Aillac - 05 53 31 98 50

Le Tour des livres

Deux dans Berlin

Richard Birkefeld et Göran Hachmeister, deux auteurs allemands, nous proposent au Masque "Deux dans Berlin", un étonnant policier sur fond de Seconde Guerre mondiale. Hiver 1944, l'Allemagne s'effondre sous les bombardements alliés et les avancées de l'Armée rouge. Haas vient de s'évader d'un camp de concentration. Dénoncé par un groupe de voisins pour des raisons sordides, ce modeste commerçant sans histoire s'est retrouvé en enfer. Ivre de vengeance, ayant perdu tous les siens, il gagne Berlin et entreprend d'éliminer tous ceux qui lui ont nuï. Ancien SS ayant participé à l'extermination des Juifs à l'Est, Kalterer a vu la femme qu'il aimait lui tourner le dos. Craignant la justice des Alliés, il tente de se refaire une virginité en exerçant son métier de policier. L'enquête le lance sur les traces de Haas dans un Berlin ravagé par les bombes. Mais le véritable coupable ne se cache-t-il pas dans la hiérarchie nazie ? Un thriller hallucinant.

Le journaliste Mitchell Zuckoff publie chez Flammarion "Les Disparus de Shangri-La", un reportage sur une catastrophe aérienne au cours de la Seconde Guerre mondiale. Le 13 mai 1945, un DC3 de l'armée de l'air transportant vingt-trois passagers, dont plusieurs auxiliaires féminines de l'armée, s'écrase dans la jungle de Nouvelle-Guinée. Isolés au milieu des tribus primitives à la réputation de cannibales et de coupeurs de têtes, traqués par les Japonais, les trois survivants (deux hommes et une femme) vont devoir s'adapter aux dures réalités de l'existence en forêt dense. Les autochtones vont s'avérer accueillants et leur rapatriement après plusieurs mois sera des plus acrobatiques. Un planeur monté sur place par des soldats parachutés sera arraché du sol de l'étroite vallée par un avion en vol.

La Québécoise Denise Bombardier ne manque ni de talent ni de personnalité. Cette féministe farouche nous raconte dans "L'Anglais", un roman autobiographique paru chez Robert Laffont, comment une quinquagénaire peut vivre un amour fou. La chronique de cette improbable rencontre entre un séduisant professeur de Belfast et une romancière francophone et méfiante est une bouffée de fraîcheur, un bain de jouvence pour le lecteur. La romancière y raconte comment vaincre les petits tracas et les grands problèmes du quotidien.

Chez Calmann-Lévy, Maurice Bigio publie "L'Iranienne", son premier roman. Juive convertie à l'islam, Shirine est restée une femme à l'esprit libre. Dans l'Iran des mollahs, elle mène un combat permanent pour sa liberté de penser, sa liberté d'être femme, et s'oppose de plus en plus violemment à son mari. Elle doit également accepter de se sacrifier pour son fils atteint de myopathie. Sa personnalité est à elle seule une opposition au régime tyrannique. Shirine obtient le soutien d'Anouch, une journaliste française. Persécutée, elle se retrouve devant un choix cornélien : fuir seule à

l'étranger ou rester pour ce fils qu'on lui a confisqué après qu'elle ait été répudiée par son mari.

Chez Belfond, le Britannique David Nicholls nous propose "Pourquoi pas ?", une comédie décapante dont les Anglais ont le secret. Dans l'Angleterre des années quatre-vingt, Brian Jackson, jeune homme issu des classes populaires, rêve de faire son trou dans la *upper class* grâce à sa grande intelligence et à ses succès à la fac. Chasser la mère envahissante et le pub crasseux, conquérir la belle Alice, voilà son programme. Mais dans une société bourrée de préjugés, la culture, même prodigieuse, ne suffit pas. De surprises en désillusions, Brian finira par faire plier le destin.

Chez Pierregord, Claude Lafargue nous invite à découvrir "l'Hérétique de Brocéliande". Dans une Bretagne médiévale encore pétrée de culture celte, les derniers elfes armoricains se meurent au cœur de la forêt magique. Grâce à Dagdaloken, le chevalier à l'émeraude, et à Owen, la dernière princesse elfe, la race des hommes et celle des elfes se mêlent, donnant vie à une antique prophétie. Un roman entre histoire et *heroic fantasy*.

Jean-Luc Aubarbier

**RESTAURANT
LE BOEUF
NOIR**
BOULEVARD DE LA GRANDE VOIRIE
LA ROCHE-GAIGNEAC
05 53 28 25 60

**DIMANCHE 17 JUIN
à midi**
**Spécial 30
FÊTE DES PÈRES**

Cocktail de crabe sur lit
de haricots verts frais
et sa sauce

Côtes d'agneau grillées
du Limousin, crème d'ail
fagotées, pomme de terre
en robe des champs

Mille-feuille de crêpes
aux fraises du Périgord
et sa crème maison

Sur réservation

Café philo

La prochaine séance aura lieu le vendredi 22 juin à 18 h au café Le Lébéro, 5, rue Jean-Jacques-Rousseau à Sarlat, autour du thème : République et démocratie.

Entrée libre. Ouvert à tous.

Travaux routiers à Sarlat

Ces derniers jours, différents travaux routiers ont été conduits par la ville de Sarlat et la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir.

Création de trottoirs route de l'Abbé-Breuil, réfection de plusieurs voies aux Contries, à Peyrenègre et aux Tissanderies.

Dans les deux semaines à venir, d'importants chantiers vont être lancés : route du Perrier et côte de Ravat. L'état de la chaussée fort endommagée, en particulier du fait des conditions météorologiques hivernales, nécessitait en effet des travaux de réfection sur ces deux axes routiers très empruntés.

Atelier d'insertion La Main Forte

L'atelier chantier d'insertion La Main Forte tiendra son assemblée générale le mercredi 20 juin à partir de 10 h 30 dans les locaux de la Fondation de Selves à Loubéjac, salle Geneviève-Nouvel, à Sarlat.

Jean-Pierre Cayla, président, espère une assistance nombreuse.

Football-club Sarlat/Marcillac

Le club tiendra son assemblée générale le vendredi 29 juin à 20 h 30 au club-house de la Plaine des jeux de La Canéda.

Toute personne bénévole aimant le football et désireuse de rejoindre le club sera la bienvenue.

Fête de la musique à Sarlat

Jeudi 21 juin, la musique investira les rues et places du centre-ville. Cette année, de nouveaux lieux seront proposés aux musiciens et aux choristes.

La chapelle des Pénitents Blancs accueillera notamment l'Ensemble vocal de Sarlat de 20 h 30 à 21 h 30. A partir de 21 h 30 s'y produira un duo de guitares.

Aux Enfeus, deux orchestres joueront de la musique actuelle.

Les quartiers de l'Endrevie et de la Bouquerie seront également au rendez-vous des animations musicales.

Philatélie et cartophilie

La réunion mensuelle de l'Association philatélique et cartophile du Sarladais se tiendra le dimanche 17 juin à 9 h 30 au Colombier, à Sarlat.

France Alzheimer

L'association France Alzheimer Dordogne assure à Sarlat une permanence à l'Accueil de jour autonome d'Adrienne, au Colombier, rue Gaubert, le dernier mercredi du mois, de 10 h à 12 h. Tél. 05 53 27 30 34.

Théâtre de poche Fleur Moulin

Les 21, 22 et 23 juin à 21 h, "Oh bordel !", création de l'atelier Fleur Moulin.

Avec Xavier de Montbron, Colette Mesure, Valérie Mathias, Gilles Lafleur, Audrey Lobry, Arlette Fayat, Mireille Nicolas, Noël Couderc, Fabrice Lemièrre, Bernadette Laurier, Marion Paturle, Fleur Moulin, Camille Laroche, Charlotte Grelier et Elise Barrière.

Une maison close, des filles de joie, des hommes. Tout semble bien

fonctionner. Et pourtant, une situation inattendue risque bien de compromettre l'existence de l'établissement.

Théâtre de poche Fleur Moulin, 31-33, boulevard Eugène-Le Roy, à Sarlat.

Tarif unique : 10 €. Achat de billets possible sur place trente minutes avant le début du spectacle.

Renseignements et réservations, tél. 06 32 36 69 66.

Il y en aura pour tout le monde

La cuisine, les terroirs, les savoir-faire... Pourrait-on imaginer un thème plus français que celui-là pour la Journée du patrimoine de Pays du dimanche 17 juin ? Il suffit de le dire pour que surgissent à l'esprit l'in vraisemblable richesse des produits de la ferme, du verger, de la vigne, de la pêche, de la chasse, l'imagination de la mère de famille ou des plus grandes toques.

Monique Burg, pour sa part, a une vision très personnelle qui vise à décaniller les idées reçues par

rapport aux traditions de l'Hexagone. Son regard se porte au-delà du Périgord... car, quels que soient l'origine ou le lieu, manger est avant tout une attitude qui peut diviser ou rassembler, qu'il y ait famine ou abondance.

"Il y en aura pour tout le monde !"

Le service du patrimoine invite la conteuse à vous régaler le dimanche 17 juin à 15 h dans la salle du conseil de la mairie de Sarlat.

Spectacle familial (huit ans et plus) gratuit.

L'Ensemble vocal de Sarlat à la Fête de la musique

Jeudi 21 juin, l'Ensemble vocal sera en répétition publique à 20 h 30 dans la chapelle des Pénitents Blancs que la municipalité met exceptionnellement à la disposition de formations non amplifiées, renouant ainsi avec l'idée originelle de la Fête de la musique.

Fondé il y a trente-huit ans, ce chœur d'amateurs a déjà par le passé participé à cette manifestation dans divers lieux de la cité : Enfeus, cathédrale, places..., mais depuis plusieurs années, comme d'autres groupes ou musiciens individuels, il n'y a plus trouvé sa place. A la

demande de la municipalité et avec son appui, parmi d'autres formations, il contribue à un renouvellement de cette soirée festive pour tous les musiciens amateurs et professionnels, en retrouvant un espace où il se produisait régulièrement avant que cet endroit ne ferme.

Ce soir-là il travaillera durant une heure sur un projet de concert consacré à la chanson populaire et aux chants tirés de musiques de films célèbres comme "Exodus", "1492", "Docteur Jivago", "Barry Lindon"... avant de céder la place à un autre ensemble.

Braderie d'été des Récup'acteurs

Dans le cadre de la Fête de la récup. qui se tiendra à la zone de Vialard, l'association Les Récup'acteurs organise, le dimanche 24 juin de 10 h à 19 h, sa journée braderie : Faites de la récup. ! Elle proposera dans le même temps des ateliers

de confection à partir de différents matériaux de récupération : création de bijoux, objets divers, mosaïque, relookage...

Démonstrations et participation du public.

Groupement d'intérêt cynégétique sauvegarde de la nature 24

Le Groupement d'intérêt cynégétique sauvegarde de la nature 24 organise une réunion d'information, suivie de sa première assemblée générale, le jeudi 21 juin à 20 h 30 à la salle des fêtes de Mauzac-et-Grand-Castang.

Cette réunion sera ouverte aux organisations cynégétiques, aux propriétaires, aux chasseurs et aux utilisateurs de l'espace naturel.

Ordre du jour.

Présentation du conseil d'administration. Exposés et activités de l'année 2011 : adhésions et trésorerie. Projet de suivi cynégétique :

schéma départemental, applications et obligations. Projet de suivi sauvegarde de la nature : carence sur la recherche du gibier blessé.

Trois particularités supplémentaires seront exposées. Pour les propriétaires touchés par l'implantation du frelon asiatique : destruction et enlèvement des nids. Pour les propriétaires touchés par la prolifération des ragondins : moyens d'éradication. Pour les propriétaires détenteurs de palombières : les problématiques de taillage et leur dangerosité.

Questions diverses.

L'ENDREVIE
Avenue Gambetta

JEUDI 21 JUIN FÊTE de la MUSIQUE
Première partie à partir de 18 h 30 avec
les ÉLÈVES de l'ÉCOLE de MUSIQUE du Sarladais
les DUTSBN STOLERS
et la chanteuse MARIANA GALARZA

TTC
en concert

Buvette - Grillades

Les Amis du cinéma



Les Amis du cinéma proposent, le jeudi 21 juin à 20 h 30 au cinéma Rex à Sarlat, un ciné-rencontre avec la projection du film ukrainien de Michale Boganim : "la Terre outragée".

Le 26 avril 1986, Pripjat, à quelques kilomètres de Tchernobyl. En cette belle journée de printemps, Anya et Piotr célèbrent leur mariage, le petit Valéry et son père Alexei, ingénieur à la centrale, plantent un pommier, Nikolai, garde forestier, fait sa tournée habituelle dans la forêt... C'est alors que l'un des réacteurs de la centrale explose. Piotr est réquisitionné pour éteindre l'incendie. Il n'en reviendra jamais. La radioactivité transforme la nature immédiatement affectée par ce sinistre. Les populations sont évacuées brutalement. Alexei, condamné au silence par les autorités, préfère disparaître...

Dix ans plus tard, Pripjat, ville fantôme désertée par ses habitants, est devenue un no man's land, gigantesque Pompéi moderne érigé

en un étrange lieu de tourisme. Anya, devenue veuve le jour même de son mariage, est maintenant guide au cœur du sinistre Disneyland nucléaire. Valéry, arraché à son père disparu, rendu quasi fou de culpabilité pour ne pas avoir alerté la population, cherche désespérément les traces de son enfance heureuse et de son pommier irrémédiablement irradié. Le temps faisant son œuvre, l'espoir d'une nouvelle vie leur sera-t-il permis ?

De la catastrophe ukrainienne on connaît quelques documentaires relatant le sacrifice de "liquidateurs", ces pompiers héroïques qui payèrent de leur vie le colmatage du réacteur, ou encore les conséquences terribles pour les survivants, les malformations des nouveau-nés. Mais souvent la fiction, nourrie par une solide approche documentaire, est plus juste et plus forte pour raconter le réel. "La Terre outragée" le prouve magnifiquement.

Prix du public au festival Premiers Plans d'Angers 2012.

Succès pour le plan lumière de Sarlat

Dans le cadre de l'Agenda 21, la ville de Sarlat a engagé il y a près d'un an un plan lumière dont l'objectif porte à la fois sur la qualité de l'éclairage public et bien évidemment sur la réduction de la consommation d'électricité.

Plusieurs actions ont été mises en œuvre : modernisation du réseau (cent soixante-cinq candélabres ont été équipés de lampe à vapeur de sodium), renégociation avec EDF des puissances souscrites et des abonnements, réduction du temps d'allumage pour les candélabres temporaires, installation de candélabres photovoltaïques.

Au terme de douze mois de fonctionnement du nouveau dispositif, les résultats sont éloquentes : baisse de la facture abonnement de 26 % et baisse impressionnante de la consommation de 60 %.

Il s'agit là d'un exemple concret de ce que l'on appelle l'écoresponsabilité et de l'engagement de la ville de Sarlat en faveur du développement durable.

Fnaca Edition 24

Anciens combattants d'Algérie, Maroc et Tunisie isolés, une documentation est à votre disposition.

Elle vous livrera des informations sur vos droits, des comptes rendus, ainsi que des photos des innombrables cérémonies du cinquantième anniversaire du cessez-le-feu en Algérie le 19 mars 1962 organisées dans nombre de départements.

Vous y trouverez aussi la rubrique Mieux connaître le Pas-de-Calais, des actualités philatéliques, le courrier des lecteurs, une petite rubrique littéraire, et aussi des pages sur les activités des comités locaux de Dordogne.

Ecrire au siège départemental de la Fédération nationale des anciens combattants en Afrique du Nord (Fnaca), 20, rue Clos-Chassaing, 24000 Périgueux, ou téléphoner au 05 53 09 00 99.

Exposition à l'Ancien Evêché



La ville de Sarlat rend hommage à Gerard Verdijk dans le cadre de sa grande exposition estivale.

" Fermez les yeux et ouvrez votre esprit...".

Gerard Verdijk (1934-2005) est né aux Pays-Bas, où il a commencé une formation de peintre, poursuivie à Paris. D'une grande curiosité, il a voyagé au Moyen-Orient, au Japon, dans le Maghreb et dans plusieurs pays d'Afrique. Il a réuni une importante collection d'œuvres d'art primitif de plusieurs pays. Dans les années 1970, il découvre le Périgord grâce à Joséphine Sloet, elle-même artiste. Le couple installe un atelier de travail dans sa maison de Marçillac-Saint-Quentin et partage son temps entre la Dordogne et son second atelier au Nouveau-Mexique.

Peintre, dessinateur, sculpteur, Gerard Verdijk a exposé en Europe, aux Etats-Unis et au Japon. On ne peut donner qu'un aperçu d'une œuvre féconde et riche. On retiendra de lui son rapport à la nature. Une nature qui donne à voir constamment le caractère provisoire de toute existence et, en même temps, contient des éléments opposés et complémentaires que nous classons dans des catégories commodes : ombre/lumière, mouvement/immobilité, vie/mort, etc. Le sculpteur, comme le peintre, a intégré dans son œuvre ces caractères que nous ne voyons plus tant ils sont naturels. Il a mis en évidence ce que peut être la complémentarité des formes et des symboles, et le fait que toute forme, naturelle ou forgée par l'homme, est destinée à disparaître. Cette réflexion

(obsession) sur l'éphémère de toute chose l'a conduit, par exemple, à installer dans un pré un ensemble de sculptures préparées avec des matériaux bruts (bois et pierres), que le temps a fini par ronger et détruire. Seule a subsisté leur image, le sculpteur ayant photographié ces sculptures, trace elle-même fragile et provisoire d'une œuvre.

Gerard Verdijk a retrouvé dans la kabbale et le bouddhisme zen sa préoccupation des formes asymétriques, des doubles inversés. Lui-même se percevait et percevait autrui, avec une nature double, ambiguë, indéfinissable, à la fois ceci et cela, sans qu'il soit juste de retenir un aspect plutôt qu'un autre. C'est cette unité disjointe qu'il tente inlassablement d'approcher dans son œuvre. Comment la saisir ? En suivant la devise : Fermez les yeux et ouvrez votre esprit. *Tristan Horde*

Pour la découverte de cette pensée faite art, de ses sources d'inspiration puisées aux quatre coins du monde, du caractère particulier de ses techniques, rendez-vous du 15 juin au 15 août à l'Ancien Evêché, rue Tourny, au-dessus de l'Office de tourisme.

Entrée : 2 €.

Visible de 11 h à 19 h.

Projection permanente du vidéo-portrait de Gerard Verdijk réalisée par Francis Deblock. Visite tous les jeudis à 11 h 30.

Visites guidées pour les groupes sur réservation au 05 53 29 86 68.

Vernissage vendredi 15 juin à 18 h.

La journée de l'apprentissage en Périgord Noir

Mercredi 6 juin, la Mission locale du Périgord Noir, Pôle emploi et les centres de formation pour adultes (CFA) de la Dordogne ont reçu plus de cent dix jeunes du Périgord Noir venus se renseigner sur les opportunités de contrats d'apprentissage.

Dans les locaux de la Pépinière des métiers à Terrasson, et ceux de la Maison de l'emploi à Sarlat, ils ont pu consulter plus de deux cent cinquante offres de contrats disponibles en Dordogne, dont quatre-vingt-cinq en Périgord Noir. Les CFA ont renseigné sur les offres proposées, les attentes des employeurs et les conditions de recrutement.

Toutes ces structures restent à votre disposition pour vous accueillir.

Rappel. Le contrat d'apprentissage est un contrat de travail (pouvant aller de un à trois ans) qui s'adresse aux jeunes. Il permet d'acquérir une expérience professionnelle en entreprise et d'obtenir un diplôme (du CAP à bac + 5). Les avantages pour l'employeur : il peut bénéficier d'une exonération de charges sociales, d'aides versées par l'Etat et la région, d'une gratuité de la formation en CFA et d'un crédit d'impôt.

Mission locale du Périgord Noir, tél. 05 53 31 56 00.

Exposition à la galerie du Peyrou

Michel Folliot est un peintre normand de Bricquebec. Il expose ses dernières œuvres "les Fondamentaux", jusqu'au 24 juin à la galerie du Peyrou, à côté de l'Office de tourisme de Sarlat.

La sensibilité chez Michel Folliot est à égalité avec l'intellect, et même souvent le domine. Il y a chez lui une technique invisible qui guide son geste visible. Les orientations sont

parfois provoquées par la rencontre de nouvelles couleurs et toujours par onde et de nouveaux sujets explorés. Pour l'artiste, la part de bonheur dans la création existe dans le moment où la difficulté intervient, où la remise en question du moi s'exhibe, où l'inconnu se montre et où tout se dévoile. Voilà où se trouve son bonheur.

Visible de 10 h à 19 h 30.

Annonces légales

Maîtres Philippe MAGIS et Jérôme COURTY
Notaires
24220 Meyrals

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Jérôme COURTY, notaire associé de la Société civile professionnelle dénommée Philippe MAGIS et Jérôme COURTY, notaires, titulaire d'un office notarial à Meyrals (Dordogne), le 8 juin 2012, a été constituée une société à responsabilité limitée ayant les caractéristiques suivantes.

Objet : transactions immobilières.

Dénomination : AGENCE DES DEUX VALLÉES.

Siège social : Saint-Cyprien (24220), 4 bis, rue Gambetta.

Durée : 99 années à compter de son immatriculation au RCS.

Capital social : mille euros (1 000 euros).

Cessions de parts : les cessions entre associés sont libres. Les autres sont soumises à l'agrément de la majorité en nombre des associés représentant au moins les deux tiers des parts sociales.

L'exercice social commence le premier novembre et se termine le trente et un octobre de chaque année.

Le gérant de la société est Madame Stéphanie DÉTRIEUX, née LATREILLE, demeurant à Coux-et-Bigaroque (24220), le Suquet.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis.

Signé : Maître Jérôme COURTY, notaire.

GAEC DES TROIS TILLEULS La Chapelle Gaillard 24210 Saint-Rabier RCS Périgueux n° 452 957 244

Aux termes d'un acte reçu par Maître LACOMBE, notaire à Terrasson, en date du 24 novembre 2011, enregistré au service des impôts des entreprises de Sarlat le 30 novembre 2011, bordereau 2011/846, case n° 1, Monsieur Michel GAYERIE, agriculteur, demeurant à Saint-Rabier (24210), la Chapelle Gaillard, a cédé à Monsieur Christophe Robert DURAND, stagiaire, demeurant à Saint-Rabier (24210), la Feuillade, 1 147 parts sociales portant les n°s 2001 à 3147 qu'il possède dans la société GAEC DES TROIS TILLEULS.

Suivant procès verbal d'assemblée générale extraordinaire du 1^{er} décembre 2011, les associés ont nommé Monsieur Christophe DURAND en qualité de cogérant à compter du 1^{er} décembre 2011.

L'article sept des statuts sera modifié en conséquence.

Ancienne mention.

Article 7, parts sociales : le capital social est fixé à la somme de cent quatorze mille sept cent trente euros (114 730 euros). Divisé en 11 473 parts sociales de dix euros (10 euros) chacune numérotées de 1 à 11473, attribuées aux associés, savoir : Monsieur Michel GAYERIE 2 425 parts pour un total de 24 250 euros ; Madame Nicole BREUILH, épouse GAYERIE, 1 308 parts pour un total de 13 080 euros ; Mademoiselle Magali GAYERIE 7 740 parts pour un total de 77 400 euros. Total : 114 730 euros.

Nouvelle mention.

Article 7, parts sociales : le capital social est fixé à la somme de cent quatorze mille sept cent trente euros (114 730 euros). Divisé en 11 473 parts sociales de dix euros (10 euros) chacune numérotées de 1 à 11473, attribuées aux associés, savoir : Monsieur Michel GAYERIE 1 278 parts pour un total de 12 780 euros ; Madame Nicole BREUILH, épouse GAYERIE, 1 308 parts pour un total de 13 080 euros ; Mademoiselle Magali GAYERIE 7 740 parts pour un total de 77 400 euros ; Monsieur Christophe DURAND 1 147 parts pour un total de 11 470 euros. Total : 114 730 euros.

Pour insertion.

Signé : la gérance.

Association Escale

Vous êtes victime de violences conjugales, vous connaissez des femmes victimes de violences, contactez Escale, téléphone : 06 14 42 29 31.

Permanences, avec ou sans rendez-vous, le mardi de 14 h à 17 h et vendredi de 9 h à 12 h, au Centre intercommunal d'aide sociale (Cias) de Sarlat, au Colombier.

Conseil général : combien touchent les associations ?

Dans ce dossier sont publiées les plus importantes subventions versées par le département en 2011



Le 31 mars, le FC Sarlat Marcillac (bleu) a reçu le FC Prigonrieux (rouge) en championnat de division honneur de football. Ils ont perçu respectivement 23 500 € et 5 750 € de subventions du conseil général en 2011 (Photos archives GB)

Les associations occupent une place centrale dans la vie sociale du département. Le conseil général (CG) soutient l'activité de certaines par le biais de subventions. La somme de ces aides se monta à 18 millions d'euros (M€) en 2011. Un montant qui devrait se maintenir en 2012. Il était de 16,3 M€ en 2009. Une augmentation justifiée par le conseil général. " Le tissu associatif est riche en Dordogne, décrit Matthieu Druillolle, directeur de cabinet du président du CG Bernard Cazeau. Cela concourt à maintenir la vitalité des communes. De plus, les associations sont pourvoyeuses d'activité économique. "

Le département a publié une liste des associations et des fondations subventionnées en 2011. Près d'un millier sont concernées. La plupart ne reçoivent que des sommes de quelques centaines d'euros. Nous publions ici celles qui perçoivent des montants à partir de plusieurs milliers d'euros. Sont indiqués le nom de la commune où se trouve le siège et le montant de la subven-

tion. Certaines associations bénéficient en plus d'avantages en nature, comme, par exemple, le prêt de locaux appartenant au CG.

Le Comité départemental du tourisme à la première place.

Dans les articles suivants, les associations sont classées par secteurs géographiques ou regroupées par thème. Les établissements médico-sociaux, tels que l'Apajh du Périgord Noir (ex-ADPAEI), ne figurent pas dans cette liste, bien qu'ils puissent percevoir également des aides de la collectivité locale. Parmi les bénéficiaires des plus importantes subventions, il y a beaucoup d'associations qui gèrent des chantiers d'insertion.

Chacun sait la place occupée par le tourisme dans l'économie départementale. Preuve en est avec la subvention attribuée au Comité départemental du tourisme (CDT) en 2011. Présidé par le conseiller général de Sarlat, Jean-Fred Droin, le CDT a perçu 1 330 053 €. A cette somme s'ajoute la mise à disposition

de locaux, à Périgueux, ainsi que de cinq agents du CG pour une somme de 190 053 €.

Par ordre du montant de subventions, viennent ensuite :

- le comité des œuvres sociales du personnel du département de la Dordogne, avec 1 032 932 €. Il s'agit de l'équivalent du comité d'entreprise des agents du CG. S'ajoutent la mise à disposition d'agents du département pour un montant de 66 839 €, de moyens matériels (locaux, eau, électricité et chauffage, entretien et prestations bureautiques) pour 27 594 € ;

- Le Conseil d'architecture, d'urbanisme et d'environnement a perçu 875 757 €. S'ajoute la mise à disposition de locaux à Périgueux ;

- l'association Périgord famille (Périgueux) a reçu une somme de 770 000 € ;

- Le Chemin, club de prévention (Périgueux), 575 165 € ;

- L'Atelier (Bergerac) a reçu une subvention de 507 600 € ;

- Formation avenir conseil 24 a touché 450 184 € ;

- Situé à Coulounieix-Chamiers, le Service d'action et de gestion en économie sociale et solidaire de la Dordogne a reçu 430 078 € ;

- Basé à Sarlat-La Canéda, le club de prévention Itinérance a perçu une subvention de 428 564 € ;

- L'Association pour la promotion sociale et professionnelle par les activités techniques (Bergerac), 346 542 €.

- Mosaïque, qui met en place des chantiers d'insertion (Boulazac), 351 571 € ;

- la Ligue de l'enseignement de Dordogne, 340 085 € ;

- Pact Dordogne, 334 149 € ;

- le CAPD rugby, club de rugby de Périgueux qui a terminé cette saison à la dernière place en Pro D2 (2^e division nationale), 301 000 € ;

- le Groupement de défense sanitaire du bétail, 300 000 € ;

- l'Association départementale d'information sur le logement en Dordogne (Adil 24), 261 000 € ;

- l'Association d'Aide familiale à domicile, basée à Bergerac, a reçu, 256 000 € ;

- le Service d'aide aux familles en difficulté (Safed, situé à Périgueux), 252 198 € ;

- La Main forte, à Sarlat, 218 694 € ;

- Ciné Passion en Périgord, 205 000 € ;

- Interm'Aide 24 (Terrasson-Lavilledieu), 187 292 € ;

- l'Amicale des conseillers généraux de la Dordogne, 185 000 € ;

- l'Atelier de récupération et traitement pour l'environnement, l'écologie et la créativité (Marsac-sur-l'Isle), 168 384 € ;

- Demain faisant (Mussidan), 159 064 € ;

- le CA Ribérac rugby Dordogne, 151 000 € ;

- L'Union départementale des associations familiales de la Dordogne (Udaf), 143 088 € ;

- l'Union départementale des maires de la Dordogne, 135 736 € ;

- l'Institut éducatif et professionnel de Cadillac-Père-Le-Bideau (Le Fleix), 135 369 € ;

- Question de culture en Bergeracois (Prigonrieux), 131 152 €.

GB

L'Amicale des conseillers généraux de la Dordogne

L'Amicale des conseillers généraux de la Dordogne a perçu une subvention de 185 000 € de la part du CG en 2011. " Cette association a été créée à la fin des années quatre-vingt, avance Matthieu Druillolle. Elle permet le versement d'une subvention d'équilibre pour le paiement des retraites des anciens conseillers généraux, ceux qui ont fait douze années entières pleines de mandat avant le 21 mars 1992. " Date à laquelle une réforme de la retraite de ces élus a été mise en place.

D'année en année, la subvention versée à cette association diminue. Elle devrait être de 165 000 € en 2012.

En Périgord Noir...

Sarlat-La Canéda. Itinérance (club de prévention), 428 564 €. La Main forte, 218 694 €. Traverses, 120 000 €. Trait d'Union, 50 040 €. Festival du film, 36 500 €. Festival des jeux du théâtre, 32 000 €. FC Sarlat Marcillac, 23 500 €. CA Sarlat Périgord Noir, 15 000 €. Escale, 10 000 €. Le Pari 7 572 €. Athéna, 5 500 €.

Audrix. Musique en Périgord, 11 000 €.

Belvès. CA belvésois, 9 000 €. Stade belvésois Les Sangliers, 45 000 €.

Le Bugue. Bugue Athlétic-club, 15 875 €. Point org, 15 000 €. Art et culture en Pays buguois, 6 900 €.

Le Buisson-de-Cadoux. Au Fil du temps, 51 900 €. Rencontres buissonnières, 21 000 €. Arcades, 11 100 €.

Carlux. Méli Mel'Arts, 8 500 €.

Carves. Atelier théâtre, 33 000 €.

Castelnaud-La Chapelle. Castelnaud-en-Périgord Kayak-club, 17 500 €. Marathon Dordogne-Périgord canoë-kayak, 12 000 €.

Cénac-et-Saint-Julien. Union sportive cénacoise, 45 000 €. Déclit (Association culturelle du canton de Domme), 7 450 €.

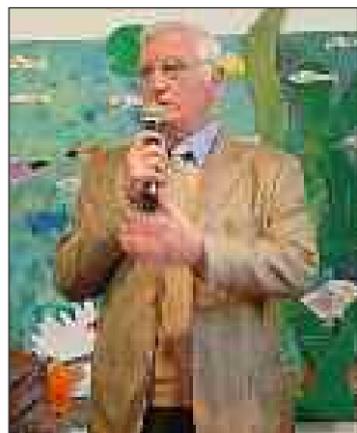
Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil. La Société des amis du Musée national de préhistoire et de la recherche archéologique, 5 000 €. La Ruche à bras, 4 000 €.

Hautefort. Retour à la première hypothèse, 15 000 €.

Le Lardin-Saint-Lazare. Union sportive vézérienne, 15 000 €.

Mauzens-et-Miremont. Les Amis du temps fort théâtre, 12 000 €.

Montignac-sur-Vézère. Musique



Jacques Leclaire, président du Festival des jeux du théâtre, qui a reçu 32 000 € de subventions du conseil général en 2011

et histoire en Montignacois, 92 000 €. Centre d'éducation permanente du secteur de Montignac, 10 000 €. Mydriase, 4 350 €.

La Roque-Gageac. Théâtre de l'Eau qui dort, 4 000 €.

Plazac. Initiatives locales et éducatives, 6 500 €.

Saint-Cyprien. Saint-Cyprien Athlétic-club, 15 000 €. Théâtre de la Skéné, 5 500 €.

Tamniès. Pour le développement du théâtre amateur en Périgord Noir, 4 000 €.

Terrasson-Lavilledieu. Interm'Aide 24, 187 292 €. Centre culturel de Terrasson, 52 700 €. Temps jeunes (le Pari), 22 636 €.

Thenon. Centre social et culturel intercommunal de Thenon Causses et Vézère, 83 000 €.

Vézac. Le Châtaignier bleu, 5 500 €.

Agriculture.

Union périgourdine des associations de remplacement en agriculture, 78 500 €. Fédération départementale des coopératives d'utilisation de matériel agricole, 34 000 €. Agriculteurs français et développement international Haïti, 30 000 €. Association (Asso.) départementale (AD) pour l'emploi et la formation en agriculture (Adefa), 12 500 €. AD des retraités agricoles, 10 000 €. Promotion de l'installation et de l'agriculture paysanne en Dordogne, 10 000 €. Asso. Paysanne Sud Dordogne, 9 705 €.

Pour le Développement de l'agrobiologie en Périgord, 50 000 €. AD d'hydraulique agricole, 17 400 €. AD d'études et de lutte contre les fléaux atmosphériques, 12 000 €.

Agriculture et tourisme en Dordogne Périgord, 12 000 €. Les Fermiers du Périgord, 4 000 €.

Groupement de défense sanitaire du bétail, 300 000 €. La Blonde d'Aquitaine au pays de Cyrano, 60 000 €. Foie gras du Périgord, 24 000 €. Interprofession caprine, 12 000 €. Asso. des éleveurs de la Dordogne, 7 129 €. Fédération départementale des producteurs de lait, 6 000 €.

Union départementale des apiculteurs de Dordogne, 21 685 €. Groupement de défense sanitaire apicole, 12 000 €.

Pôle de développement des vignobles, rivières et coteaux du Bergeracois, 13 400 €. Interbois Périgord, 10 000 €.

Fédération (Fédé.) départementale des trufficulteurs du Périgord, 15 216 €.

Ciréf création variétale fraises fruits rouges plan fraise, 11 500 €.

Syndicat noix et cerneau du Périgord, 20 000 €. Station expérimentale de Creysse, 15 000 €. Syndicat des producteurs de châtaignes et marrons du Périgord, 11 000 €. Comité interprofessionnel de la noix et du noyer, 10 000 €.



Henri Guirardel, président de l'Amicale laïque de Sarlat, qui a perçu 9 250 € en 2011.

Architecture/patrimoine/logement.

Conseil d'architecture, d'urbanisme et d'environnement (Caue), 875 757 €. Pact Dordogne, 334 149 €. Association départementale d'information sur le logement en Dordogne (Adil), 261 000 €. Fondation du patrimoine, 40 000 €.

Environnement.

Fédé. de Dordogne pour la pêche et la protection des milieux aquatiques, 7 200 €.

Conseil général/politique.

Comité des œuvres sociales du personnel du département de la Dordogne, 1 032 932 €. Amicale des conseillers généraux de la Dordogne, 185 000 €. Union départementale des maires de la Dordogne, 135 736 €. Gestion du restaurant administratif du département, 20 000 €.

Economie.

Périgord développement, 78 633 €. Périgord initiative, 70 000 €. Emploi sport loisirs Dordogne, 45 000 €. Créa Périgord, 40 000 €. Groupement d'employeurs pour l'insertion et la qualification, 18 000 €. Le Périgord gagnant, 10 000 €. Pôle expérimental des métiers d'art de Nontron et du Périgord Vert, 7 000 €.

Espaces économie emploi (3E), Maisons de l'emploi (MdE), Missions locales (MLI).

3E du Ribéracois, 41 900 €, du Bergeracois, 34 200 €, du Terrassonnais, 33 650 €, de la Vallée de l'Isle, 33 000 €, du bassin de Thiviers, 32 200 €, de Lalinde, 32 050 €, du Périgord Vert, 31 200 €, du Sarladais, 31 200 €, de l'agglomération périgourdine, 30 850 €.

MDE du Périgord Nord, 60 000 €, de l'agglomération périgourdine, 30 080 €, du Périgord Noir, 30 000 €, du Sud Périgord, 30 000 €.

MLI du Haut-Périgord, 36 800 €, Bergerac Plan jeunes, 33 000 €, du Périgord Noir, 32 000 €, du Ribéracois et de la Vallée de l'Isle, 32 000 €, de l'agglomération périgourdine, 16 500 €.

Pays.

Du Périgord Vert, 161 567 €. Du Grand Bergeracois, 86 847 €. Pays de l'Isle en Périgord, 86 304 €. Du Périgord Noir, 49 200 €.

Tourisme.

CD du tourisme de la Dordogne, 1 330 053 €.

Office de tourisme du Pays d'Isigeac, 6 400 €. Du Pays d'Eymet, 6 300 €. Du Pays beaumontois, 4 950 €. Du Pays de Belvès, 4 700 €. De Bergerac Pourpre, 4 500 €. Du Pays de Neuvic, 4 250 €. Du Pays du châtaignier, 4 200 €.

Amicales laïques.

Francais de Dordogne, 115 211 €. Du Montignacois, 45 039 €. De Marsac-sur-l'Isle, 23 000 €. Œuvres laïques Périgueux, 17 410 €. De Saint-Agnan (le Pari Hautefort) 14 852 €. De Bassillac, 12 500 €. De Sarlat, 9 250 €.

Antiracisme/immigration.

Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme, 7 000 €. Union départementale des associations de solidarité avec les travailleurs immigrés, 5 000 €.

Périgords pourpre, blanc, vert... : les plus importantes subventions

Périgord Pourpre.

Bergerac. L'Atelier, 507 600 €. Pour la promotion sociale et professionnelle par les activités techniques, 346 542 €. Aide familiale à domicile, 256 000 €. Bergerac actions solidarité emploi, 120 000 €. Coordination des structures d'insertion par l'activité économique, 27 200 €. D'ici et d'ailleurs, 21 700 €. Action vacances jeunes, 8 500 €. Le Pari Bergerac rive-gauche, 5 679 €. Les Petits Cailoux, 4 500 €.

ABC Musique 50 000 €. Melkior théâtre, 43 000 €. Overlook, 30 000 €. Théâtre de la Gargouille, 17 800 €. Art et culture, 10 000 €. Les Rives de l'art, 8 500 €.

Union sportive bergeracoise (USB) section rugby Vallée de la Dordogne, 45 000 €. Bergerac handball, 38 200 €. Sport nautique de Bergerac, 20 300 €. USB, 4 045 €.

Douville. Association des Producteurs de fraises, 15 000 €.

Eymet. Maquize'Art, 11 000 €.

Fouleix. Les Rencontres d'hortus en sylvie, 4 000 €.

Ginestet. Jazz pourpre, 13 000 €.

Lalinde. Union sportive Lalinde, 15 000 €.

Lamonzie-Saint-Martin. Moto-club La Grappe de Cyran, 15 380 €.

Le Fleix. IEP Cadillac-Père-Le-Bideau, 135 369 €.

Monpazier. La Maison du grand site, 21 700 €. Vélo-club monpaziérois, 9 680 €.

Montagnac-La Crempse. Pour les enfants du Pays de Beleyme, 50 000 €.

Nojals-et-Clotte. Association syndicale libre de Nojals-et-Clotte, 11 496 €. Compagnie Au fil du vent, 5 000 €.

Prigonrieux. Question de culture en Bergeracois, 131 152 €. Prigonrieux solidarité, 25 500 €. FC Prigonrieux, 5 750 €.

Saint-Georges-de-Montclard. Saint-Georges-en-Périgord, 7 500 €.

Sigoulès. Les Saveurs du Bois du Roc, 21 000 €.

Vélines. Mosaïques, 7 200 €. Théâtre au vent, 6 000 €.

Villefranche-de-Lonchat. J'aime mon canton, 5 050 €.

Périgord Blanc.

Boulazac. Mosaïque, 351 571 €. Médiagora, 76 000 €. Boulazac basket Dordogne, 10 000 €. Tennis-club de Boulazac, 7 000 €.

Cendrieux. Airelle Dordogne, 54 000 €.

Chancelade. Comité des fêtes de Chancelade, 5 000 €.

Coulounieix-Chamiers. Centre social Saint-Exupéry, 55 140 €. Solidarité soutien service (Trois S), 51 540 €. La Rucho, 24 026 €. Club-omnisport, 5 735 €.

Echourgnac. La Double en Périgord, 15 900 €.

Marsac-sur-l'Isle. Atelier de récupération et traitement pour l'environnement, l'écologie et la créativité, 168 384 €. Novelum, 10 000 €. Golf-club de Périgueux, 3 000 €.

Menesplet. Montpon-Menesplet FC, 23 500 €.

Mensignac. Compagnie Lilô, 6 000 €.

Mussidan. Demain faisant, 159 064 €. Racing-Club mussidanais, 15 000 €. Autour du Chêne, 10 000 €. Art et culture en Mussidanais, 7 792 €.

Neuvic-sur-l'Isle. Association culturelle et de solidarités nouvelles, 140 000 €. Association intermédiaire des deux vallées, 50 000 €.

Périgueux. Périgord famille, 770 000 €. Le Chemin, club de prévention, 575 165 €. Association de soutien de la Dordogne, 54 000 €.

L'Odyssée (scène conventionnée de Périgueux), 75 000 €. Culture loisirs animations, 74 000 €. Sésame, 41 500 €. Institut des musiques rock, 30 000 €. Le Sans réserve, 30 000 €. Théâtre grandeur nature, 25 000 €. Musiques de La Nouvelle-Orléans à Périgueux, 20 000 €. Féroce Marquise, 15 000 €. Loisirs Périgueux, 11 500 €. Ouïe dire, 10 150 €. Raoul et Rita, 8 500 €. Ciné Cinéma, 6 000 €. Cercle d'histoire et de généalogie du Périgord, 4 500 €. Rouletabille théâtre, 4 000 €.

CAPD rugby, 301 000 €. CAP tennis, 27 000 €. Cyclo-Club Périgueux Dordogne, 16 800 €. ASPPT, 8 830 €. Cyclo Dordogne Périgord, 5 000 €.

Saint-Aquilin. Compagnie Galop de Buffles, 4 500 €.

Saint-Astier. Centre communal d'action sociale, 95 000 €. Centre

de rencontres et d'actions culturelles, 40 000 €. Fet Astier, 7 000 €.

Saint-Paul-de-Serre. Chantier théâtre, 49 800 €.

Tocane-Saint-Âpre. Culture loisirs éducation, 13 300 €. Le Pari de Montagnier-Tocane-Saint-Âpre, 7 745 €. Rencontres musicales irlandaises, 5 000 €.

Trélissac. Trélissac FC, 100 000 €. Sport athlétique trélissacois, 15 000 €. Tin Tam Art, 7 610 €.

Vergt. Accompagnement social et professionnel pour l'insertion sur la Dordogne, 161 241 €. Collectif des associations du canton de Vergt, 7 200 €.

Périgord Vert.

Bourdeilles. Le Tricycle enchanté, 5 500 €.

Brantôme. Lieux d'accueil pour l'insertion par les jardins et l'environnement, 90 460 €. Centre socio-culturel du Brantômois, 12 300 €.

Bussière-Badil. Quatre à quatre, 7 200 €.

Excideuil. Excit'œil, 10 900 €.

Mareuil. Cyclisme organisation Mareuil-Verteillac, 5 000 €.

Montagnier. Initiative en Val de Dronne, 25 000 €.

Nontron. Club sportif Nontron Périgord Vert, 30 000 €.

Payzac. La Forme ronde (association pour la revalorisation des papeteries de Vaux), 20 000 €.

Piégut-Pluviers. Coordination et animations culturelles en Périgord Vert, 10 850 €.

Ribérac. CA Ribérac rugby Dordogne, 151 000 €. Centre culturel, 118 700 €. Collectif Contemporain, 15 420 €. CA ribéracois football, 5 990 €.

Saint-Aulaye. Synergie culture, 27 000 €. Swing in Eulalia, 15 000 €.

Saint-Jory-de-Chalais. Les Arts verts, 13 000 €.

Thiviers. Thiviers, sport auto, 10 000 €.

Varaignes. Centre d'étude et de découverte du patrimoine, 25 000 €.

Verteillac. Itinéraire baroque, 75 000 €. Centre social et culturel du Verteillacois, 11 150 €.

Ailleurs en France

Source, Centre national de ressources du tourisme et du patrimoine rural, Lempdes (Puy-de-Dôme), 16 500 €. Bouts de ficelle, Boulogne-Billancourt (Hauts-de-Seine), 15 000 €. Réseau Ideal, Le Kremlin-Bicêtre (Val-de-Marne), 10 000 €. Théâtre Théâtre, Reims (Marne), 7 000 €.

Bordeaux. Caisse sociale de développement local, 20 420 €. Observatoire régional de la santé

en Aquitaine, 10 000 €. Entrepreneurs des travaux forestiers d'Aquitaine, 10 000 €. Aquitaine de promotion agroalimentaire, 7 800 €. Revue Le Festin, 5 000 €.

Gironde. Infodroits, Pessac, 19 000 €. Léo Lagrange Sud-Ouest, Blaye, 16 000 €. Asso. mixte Vallée du Dropt Vallée des Bastides, Monségur, 15 598 €. Concordia, Saint-Caprais-de-Bordeaux, 12 000 €. Galo canoë kayak, Port-Sainte-Foy,

11 500 €. Cistude nature, 5 299 €. Graine Aquitaine, Belin-Beliet, 4 785 €.

Aquitaine. Conservatoire régional des espaces naturels d'Aquitaine, Pau, 19 780 €. Migrateurs Garonne Dordogne (Migado), Le Passage, 11 100 €.

Education.

Formation avenir conseil 24, 450 184 €. Ligue de l'enseignement 24, 340 085 €. Association départementale pour les transports éducatifs de l'enseignement public de la Dordogne (Adateep), 11 000 €. FD des Maisons familiales rurales 24, 7 600 €. FCPE 24, 5 500 €.

Radios.

Développement de la communication en Périgord (ADCP Radio Plaizance) 32 000 €.

12 000 € pour Isabelle FM (Tocane-Saint-Âpre), Canton vernois FM, Cristal FM (Terrasson-Lavilledieu), Radio Liberté (Ribérac), Radio Orion (Bergerac), Radio Vallée Bergerac, Radio Vallée de l'Isle (Montpon-Ménéstrol), Radio Vallée Vézère.

Culture.

Ciné Passion en Périgord, 205 000 €. Ensemble instrumental de la Dordogne, 37 500 €. Fédération départementale des centres sociaux et socioculturels du Périgord, 37 000 €. Calandreta pergosina, 30 000 €. Union des sociétés musicales de la Dordogne, 11 300 €.

Consommateurs.

Union fédérale des consommateurs UFC-Que Choisir en Dordogne, 11 000 €.

Santé.

Réseau ville hôpital VIH, 7 800 €. Valentin Hauy, 7 623 €. UD pour le don de sang bénévole, 7 500 €. Aides Aquitaine 24, 6 000 €.

Personnes âgées et handicapées.

Clic du Bergeracois, association gérontologique du Bergeracois, 63 377 €. Cassiopea (Clic du Grand Périgueux), 46 000 €. Reliages, Clic du Périgord Noir, 35 404 €. Point virgule, Clic du Nord Dordogne, 32 419 €. Solidage, Clic du Ribé-

racois et de la Vallée de l'Isle, 31 116 €.

Social.

Périgord famille, 770 000 €. Service d'action et de gestion en économie sociale et solidaire de la Dordogne (Sagess 24), 430 078 €. Service d'aide aux familles en difficulté (Safed), 252 198 €. Union départementale (UD) des associations familiales de la Dordogne (Udaf), 143 088 €. Asso. périgourdine d'action et de recherche sur l'exclusion, 124 100 €. Soutien de la Dordogne (ASD), 117 361 €. Les enfants de la Dordogne, 111 300 €. Asso. d'entraide des personnes accueillies en protection de l'enfance 24 (Adepape 24), 40 000 €. Service immobilier rural et social, 17 160 €.

Familles des traumatisés-crâniens et de cérébro-lésés de Dordogne, 12 550 €. Fédération nationale des accidentés du travail et des handicapés, 4 525 €.

UD des centres d'information sur le droit des femmes et des familles de la Dordogne (UDCIDFF 24), 30 000 €. Mouvement français pour le planning familial, 7 500 €.

Les Restos du cœur, 59 000 €. Banque alimentaire, 10 500 €. Secours populaire français Dordogne, 5 000 €.

Sport.

Union nationale du sport scolaire 24, 64 000 €. Comité départemental (CD) olympique et sportif, 46 000 € (s'ajoute la mise à disposition d'un bureau). Alliance Judo Dordogne Périgord, 40 000 €. Les Amis du Tour de la Dordogne, 40 000 €. CD de gymnastique, 35 000 €. CD d'aviation, 26 000 €. CD de Judo, 23 000 €. CD de rugby, 22 700 €. CD de handball, 21 300 €. CD de tennis, 15 500 €. CD handisport, 12 000 €. CD de volley-ball, 11 800 €. CD de sport adapté, 11 500 €. CD de motocyclisme, 10 500 €. District de foot-

Serge Brancourg solidaire de son village natal



Serge Brancourg a tenu un stand sur le marché de Sarlat

(Photo GB)

Le 19 juin, Serge Brancourg s'envolera vers Pohnpep, sa commune natale, au Cameroun. L'employé de la mairie de Sarlat a envoyé par container les marchandises collectées. Elles sont déjà arrivées. Il s'agit de plus d'une tonne de biens, notamment des chaussures et des vêtements, du matériel médical

(quelques fauteuils pour personnes handicapées moteur) et des ordinateurs.

« Le lendemain de mon arrivée, je rencontrerai les autorités de l'arrondissement de Lomié, où se trouve mon village », a expliqué Serge Brancourg, qui organisera la distribution avec le sous-préfet. Le membre du Football-club Sarlat/Marcillac restera un mois sur place.

Fin juin, il sera rejoint par des adhérents de la Fondation Brancourg Serge Cameroun (Fobras). Ils réaliseront des reportages et recueilleront des informations en vue des futures initiatives de Fobras. En plus de l'acheminement de biens depuis Sarlat, Serge Brancourg entend en effet développer un projet d'action sociale autour de trois axes : santé, aide aux enfants et aux Pygmées.

Samedi 9 juin, Serge Brancourg a tenu un stand sur le marché de Sarlat. Les promeneurs ont pu acheter des gâteaux, lire des articles sur son association et discuter avec Serge et des personnes qui le soutiennent. « Aujourd'hui, nous voulons montrer que l'association existe et prend une autre ampleur, a souligné celui qui a été bien aidé par les services de la mairie. Les Sarladais peuvent donner une seconde vie aux objets qu'ils n'utilisent plus. »

Un bulletin d'adhésion était proposé aux passants intéressés.

GB

Renseignements/adhésion par tél. 06 15 64 43 51 ou par courriel à : fobraserge@yahoo.fr

Législatives 2012

Premier tour - 4^e circonscription de la Dordogne

Les candidats.

Nathalie Fontaliran (UMP) ;
Emmanuelle Pujol (FN) ;
Emmanuelle Fresne (LT) ;
Michel Chrétien (AEI) ;
Edwige Gorisse (NC) ;
Cathy Dupuy (FG) ;
Jean-Paul Quentin (EELV) ;
Irène Leguay (NPA) ;
Germinal Peiro (PS) ;
Serge Mercier (LO).

Les formations politiques.

UMP : Union pour un mouvement populaire.

FN : Front national.

LT : Le Trèfle.

AEI : Alliance écologiste indépendante.

NC : Nouveau Centre.

FG : Front de gauche.

EELV : Europe Ecologie-Les Verts.

NPA : Nouveau Parti anticapitaliste.

PS : Parti socialiste.

LO : Lutte ouvrière.

Germinal Peiro, élu avec 51,26 % des suffrages exprimés.

Les citoyens les plus fragiles votent moins que les autres

Germinal Peiro a été réélu au premier tour. L'abstention est de plus d'un tiers des électeurs inscrits

Dimanche 10 juin, 86 693 citoyens étaient appelés aux urnes afin de désigner le député de la 4^e circonscription de la Dordogne. Dans ce territoire s'étendant de Boulazac à Villefranche-du-Périgord, plus d'un électeur sur trois ne s'est pas rendu dans l'isoloir. C'est 5 582 personnes de plus que lors des élections législatives de 2007, 8 069 de plus que lors de celles de 2002 ! Moins en Sarladais qu'ailleurs en France, mais tout de même, l'abstention, qui a de multiples causes, est le premier parti politique.

Que signifie cette abstention élevée ? A l'occasion des scrutins du printemps 2012, l'Institut national de la statistique et des études économiques (Insee) s'est penché sur le comportement des électeurs et des abstentionnistes. Lors d'élections précédentes, ces études ont permis de mesurer l'abstention systématique et le vote intermittent.

“ En Aquitaine, en 2007, les électeurs s'étaient plus mobilisés que ceux de l'ensemble de la métropole, explique l'Insee. Ils étaient relativement plus nombreux à avoir voté à tous les tours de scrutin. Comme au niveau national, les urnes des présidentielles les avaient davantage attirés que celles des législatives

en 2007. Le plus souvent, les jeunes n'avaient pas voté à tous les tours, et particulièrement lors des élections législatives. ”

Et l'Insee de poursuivre : “ En 2007, seulement 9,5 % des électeurs inscrits n'avaient voté à aucun des quatre scrutins (présidentielle et législatives). Les très forts taux d'abstention aux élections législatives étaient donc surtout dus à une abstention intermittente et sélective. Les personnes les moins inscrites sur les listes électorales étaient les jeunes, les chômeurs, les peu diplômés et les personnes issues de l'immigration. Quand elles étaient inscrites, elles étaient aussi celles qui participaient le moins aux élections.

Ainsi, les personnes qui s'abstiennent – voire qui ne sont carrément pas inscrites sur les listes électorales – sont en général les citoyens les plus fragiles, ceux les plus éloignés des rouages politiques et économiques du pouvoir. Ceux, du même coup, qui subissent de plein fouet la crise économique. Cette information met en lumière la fameuse “ fracture sociale ”, chère à Jacques Chirac en 1995, qui perdure – s'aggrave ? – depuis longtemps. Cette “ fracture ” guérira-t-

elle ? Cela dépend du “ traitement ” imposé...

Pour revenir aux résultats de dimanche, il est à noter qu'un tiers des inscrits a voté pour le député sortant, Germinal Peiro. Cela lui permet de recueillir 51,26 % des suffrages exprimés (SE) et de remporter, pour la première fois, l'élection au premier tour. Il gagne 5 000 voix par rapport à 2007 et près de 10 000 par rapport au premier tour en 2002.

Deuxième en nombre de voix, l'UMP Nathalie Fontaliran obtient 23,94 % des SE, soit 15,41 % des inscrits. Dans cette circonscription, la candidate UMP perd plus de 6 000 voix par rapport à 2007 (Dominique Bousquet) et 2002 (Jean-Jacques de Peretti). La représentante du Front national, Emmanuelle Pujol, obtient près de 6 000 voix, soit 10,70 % des SE. C'est près de 4 200 voix de plus qu'en 2007, et 791 voix de plus que toute l'extrême-droite en 2002.

Représenté cette fois-ci par Catherine Dupuy, le courant communiste/Front de gauche effectue une remontée parallèle à la dynamique nationale. Par rapport à 2007, il augmente son total de voix de 1 737 unités et obtient 7,89 % des

SE. Mais la candidate reste 2 626 voix en dessous du score obtenu en 2002 par le maire de Boulazac, Jacques Auzou, et ses 11,81 % des SE.

Avec 2 365 suffrages (4,24 % des SE), les trois candidats écologistes maintiennent ce courant hétéroclite au même niveau qu'en 2007, soit à peu près le double de 2002. Le score de l'extrême-gauche (LO et NPA/LCR) chute par rapport à 2002 et 2007 avec près de 1 000 voix de moins.

Ces variations sont à relativiser au regard de l'augmentation naturelle du nombre d'inscrits dans la circonscription : 3 716 personnes entre 2002 et 2012.

Pour conclure, l'organisation des élections législatives juste après l'élection présidentielle leur enlève beaucoup d'intérêt dans l'esprit de certains. Le Parlement (Sénat et Assemblée nationale) est détenteur du pouvoir de faire et de voter les lois. En théorie, c'est le pouvoir suprême. Les élections pour désigner les membres de ce Parlement devraient donc être un moment majeur de la vie politique. Aujourd'hui, c'est loin d'être le cas.

Guillem Boyer

Sarlat-La Canéda	I	V	E	Nathalie Fontaliran	Emmanuelle Pujol	Emmanuelle Fresne	Michel Chrétien	Edwige Gorisse	Cathy Dupuy	Jean-Paul Quentin	Irène Leguay	Germinal Peiro	Serge Mercier
Beynac-et-Cazenac	383	248	242	64	13	3	2	1	20	5	1	133	0
La Roque-Gageac	422	291	285	109	23	1	2	1	12	3	0	134	0
Marcillac-Saint-Quentin	617	402	398	87	40	3	2	3	14	5	0	243	1
Marquay	465	320	317	69	24	2	2	1	30	5	6	177	1
Proissans	740	476	471	103	65	3	5	5	34	16	9	229	2
Saint-André-Allas	643	418	411	89	34	3	1	4	20	5	3	251	1
Sainte-Nathalène	461	296	289	48	28	4	2	2	19	6	6	173	1
Saint-Vincent-Le Paluel	229	166	163	31	15	0	4	1	16	3	0	93	0
Sarlat-La Canéda	6 888	4 365	4 294	1 194	355	44	29	31	272	102	35	2 217	15
Tamniès	336	226	220	37	14	1	1	2	19	3	0	143	0
Vézac	495	334	328	95	28	3	0	1	16	3	8	173	1
Vitrac	745	512	503	153	55	5	4	1	20	11	0	254	0
TOTAUX	12 424	8 054	7 921	2 079	694	72	54	53	492	167	68	4 220	22
%		64,82	98,34	26,25	8,76	0,91	0,68	0,67	6,21	2,11	0,86	53,28	0,27

Carlux	I	V	E	Nathalie Fontaliran	Emmanuelle Pujol	Emmanuelle Fresne	Michel Chrétien	Edwige Gorisse	Cathy Dupuy	Jean-Paul Quentin	Irène Leguay	Germinal Peiro	Serge Mercier
Calviac-en-Périgord	409	280	277	59	33	2	4	4	11	11	1	151	1
Carlux	506	312	309	89	23	4	2	2	31	11	2	144	1
Carsac-Aillac	1 161	731	726	123	71	11	7	5	42	19	6	440	2
Cazoulès	380	263	260	45	41	8	3	0	28	6	0	129	0
Orliaguet	87	67	67	15	8	1	0	0	4	1	3	35	0
Peyrillac-et-Millac	178	119	119	33	16	1	0	4	13	0	1	51	0
Prats-de-Carlux	394	278	273	69	15	0	1	2	11	5	2	164	4
Sainte-Mondane	219	153	150	20	20	0	1	1	16	2	1	89	0
Saint-Julien-de-Lampon	532	354	349	76	44	7	1	3	53	18	3	144	0
Simeyrols	193	141	138	25	22	0	0	0	13	2	1	75	0
Veyrignac	263	196	193	36	16	3	1	0	17	7	2	110	1
TOTAUX	4 322	2 894	2 861	590	309	37	20	21	239	82	22	1 532	9
%		66,95	98,85	20,62	10,80	1,29	0,70	0,73	8,35	2,87	0,77	53,55	0,32

Domme	I	V	E	Nathalie Fontaliran	Emmanuelle Pujol	Emmanuelle Fresne	Michel Chrétien	Edwige Gorisse	Cathy Dupuy	Jean-Paul Quentin	Irène Leguay	Germinal Peiro	Serge Mercier
Bouzac	120	92	90	25	6	0	1	1	3	2	0	52	0
Castelnaud-La Chapelle	425	294	287	56	18	1	4	2	17	3	0	185	1
Cénac-et-Saint-Julien	952	637	628	157	56	8	3	1	26	6	3	367	1
Daglan	437	302	296	84	35	1	0	1	8	4	2	160	1
Domme	746	516	508	152	59	7	3	2	23	6	3	250	3
Florimont-Gaumier	126	93	87	9	4	1	1	0	9	3	0	58	2
Grolejac	478	323	312	80	28	1	9	1	26	2	1	164	0
Nabirat	275	200	196	48	29	1	2	1	8	7	0	99	1
Saint-Aubin-de-Nabirat	97	78	78	12	3	0	0	0	6	2	2	53	0
Saint-Cybranet	316	205	199	24	14	3	0	1	17	4	2	133	1
Saint-Laurent-La Vallée	195	155	152	49	5	3	2	3	19	3	0	67	1
Saint-Martial-de-Nabirat	545	384	378	84	39	1	3	2	21	8	0	219	1
Saint-Pompon	347	223	221	48	24	3	1	2	8	3	2	130	0
Veyrines-de-Domme	169	126	125	34	6	0	1	0	11	3	2	68	0
TOTAUX	5 228	3 628	3 557	862	326	30	30	17	202	56	17	2 005	12
%		69,39	98,04	24,23	9,17	0,84	0,84	0,48	5,68	1,57	0,48	56,37	0,34

Salignac-Eyvigues	I	V	E	Nathalie Fontaliran	Emmanuelle Pujol	Emmanuelle Fresne	Michel Chrétien	Edwige Gorisse	Cathy Dupuy	Jean-Paul Quentin	Irène Leguay	Germinal Peiro	Serge Mercier
Archignac	287	194	182	57	15	0	4	2	9	8	1	84	2
Borrèze	298	202	196	61	13	0	1	1	8	9	1	100	2
Jayac	165	125	123	24	20	1	1	2	8	2	0	65	0
Nadaillac	294	213	208	60	27	2	0	1	11	1	0	105	1
Paulin	225	150	146	40	15	1	0	1	9	4	2	74	0
Saint-Crépin-Carlucet	411	275	269	85	36	0	1	1	18	6	0	122	0
Saint-Geniès	718	495	486	136	48	9	1	1	26	11	3	247	4
Salignac-Eyvigues	850	547	537	166	71	5	5	3	20	7	1	256	3
TOTAUX	3 248	2 201	2 147	629	245	18	13	12	109	48	8	1 053	12
%		67,76	97,54	29,30	11,41	0,84	0,61	0,56	5,08	2,24	0,35	49,05	0,56

Montignac	I	V	E	Nathalie Fontaliran	Emmanuelle Pujol	Emmanuelle Fresne	Michel Chrétien	Edwige Gorisse	Cathy Dupuy	Jean-Paul Quentin	Irène Leguay	Germinal Peiro	Serge Mercier
Aubas	495	337	328	82	22	1	3	3	29	8	0	180	0
Auriac-du-Périgord	350	219	212	72	10	3	4	4	20	4	3	91	1
Fanlac	139	95	93	26	10	1	8	1	2	4	1	40	0
La Chapelle-Aubareil	356	246	244	42	21	1	1	1	32	6	3	137	0
Les Farges	258	154	152	38	5	0	0	0	19	1	1	86	2
Montignac	2 307	1 516	1 495	526	110	5	10	8	115	30	3	684	4
Peyzac-Le Moustier	144	93	92	25	8	2	2	0	7	7	1	40	0
Plazac	547	397	393	47	27	6	39	1	27	34	0	212	0
Rouffignac-St-Cernin-de-Reilhac	1 322	864	842	191	107	10	9	9	79	48	0	387	2
Saint-Amand-de-Coly	300	193	185	58	8	4	2	4	18	3	0	87	1
Saint-Léon-sur-Vézère	340	227	225	25	19	4	16	0	23	15	0	122	1
Sergeac	177	124	120	31	7	1	6	0	13	6	1	55	0
Thonac	227	160	154	46	25	0	5	0	5	0	0	73	0
Valojoux	224	173	171	38	11	1	2	0	12	7	1	99	0
TOTAUX	7 186	4 798	4 706	1 247	390	39	107	31	401	173	14	2 293	11
%		66,76	98,08	26,50	8,29	0,83	2,27	0,66	8,52	3,68	0,30	48,73	0,22

Saint-Cyprien	I	V	E	Nathalie Fontaliran	Emmanuelle Pujol	Emmanuelle Fresne	Michel Chrétien	Edwige Gorisse	Cathy Dupuy	Jean-Paul Quentin	Irène Leguay	Germinal Peiro	Serge Mercier
Allas-Les Mines	180	118	116	33	16	1	0	1	3	7	0	55	0
Audrix	242	153	149	30	15	0	0	3	20	6	1	74	0
Berbiguières	145	92	91	14	4	1	0	0	6	3	0	63	0
Bézenac	129	90	85	16	8	1	0	0	8	1	12	39	0
Castels	485	323	319	77	26	2	2	3	17	5	1	183	3
Coux-et-Bigaroque	733	489	480	83	52	10	12	5	37	18	7	254	2
Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil	706	471	466	95	48	6	4	1	34	18	5	254	1
Marnac	173	111	111	30	8	1	0	0	13	0	1	58	0
Meyrals	501	351	347	68	41	4	2	5	25	9	4	189	0
Mouzens	212	144	140	32	21	1	0	2	13	1	0	70	0
Saint-Chamassy	422	287	281	65	33	1	2	3	28	7	3	137	2
Saint-Cyprien	1 195	739	722	180	90	7	6	8	35	14	13	363	6
Saint-Vincent-de-Cosse	320	199	196	48	4	1	1	2	15	4	1	120	0
Tursac	269	183	182	30	20	3	3	2	9	8	0	105	2
TOTAUX	5 712	3 750	3 685	801	386	39	32	35	263	101	48	1 964	16
%		65,65	98,26	21,74	10,47	1,06	0,87	0,95	7,14	2,74	1,30	53,30	0,43

Belvès	I	V	E	Nathalie Fontaliran	Emmanuelle Pujol	Emmanuelle Fresne	Michel Chrétien	Edwige Gorisse	Cathy Dupuy	Jean-Paul Quentin	Irène Leguay	Germinal Peiro	Serge Mercier
Belvès	1 083	618	607	146	65	5	5	2	49	15	19	300	1
Carves	89	71	71	14	7	0	0	0	3	3	1	42	1
Cladech	77	66	66	7	4	0	0	0	9	0	0	46	0
Doissat	105	77	77	23	4	1	0	0	8	4	0	37	0
Grèves	110	81	78	23	7	0	0	3	4	0	0	41	0
Larzac	104	60	59	8	5	2	0	0	2	1	6	34	1
Monplaisant	210	156	154	24	21	3	0	3	9	3	8	82	1
Sagelat	250	159	158	29	19	1	0	1	27	1	5	75	0
Saint-Amand-de-Belvès	102	60	58	8	1	1	0	0	6	2	0	40	0
Sainte-Foy-de-Belvès	71	48	48	18	3	0	0	1	2	2	0	22	0
Saint-Germain-de-Belvès	128	89	88	18	9	0	0	2	2	2	1	53	1
Saint-Pardoux-et-Vielvic	124	71	69	14	9	1	0	0	6	3	0	36	0
Salles-de-Belvès	61	52	51	14	9	0	1	0	1	3	1	20	2
Siorac-en-Périgord	737	460	452	105	39	5	0	3	17	12	4	266	1
TOTAUX	3 251	2 068	2 036	451	202	19	6	15	145	51	45	1 094	8
%		63,61	98,45	22,15	9,92	0,93	0,31	0,74	7,12	2,50	2,21	53,73	0,39

Le Bugue	I	V	E	Nathalie Fontaliran	Emmanuelle Pujol	Emmanuelle Fresne	Michel Chrétien	Edwige Gorisse	Cathy Dupuy	Jean-Paul Quentin	Irène Leguay	Germinal Peiro	Serge Mercier
Campagne	281	191	186	47	29	1	2	4	16	1	0	86	0
Fleurac	208	144	140	38	9	2	2	1	6	10	2	69	1
Journiac	356	238	231	69	42	5	1	4	19	5	1	85	0
Le Bugue	2 009	1 317	1 302	386	140	15	11	14	93	26	6	605	6
Manaurie	129	95	93	43	7	0	0	1	6	2	0	33	1
Mauzens-et-Miremont	274	187	181	56	26	1	5	1	3	3	2	83	1
Saint-Avit-de-Vialard	118	90	89	19	9	0	0	0	33	3	0	25	0
Saint-Cirq	103	68	68	14	11	1	2	0	0	0	0	40	0
Saint-Félix-de-Reilhac-Mortemart	165	111	110	23	8	0	1	0	3	4	1	70	0
Savignac-de-Miremont	117	68	68	19	8	0	0	0	4	1	4	32	0
TOTAUX	3 760	2 509	2 468	714	289	25	24	25	183	55	16	1 128	9
%		66,72	98,36	28,93	11,71	1,01	0,97	1,01	7,41	2,23	0,65	45,71	0,37

Terrasson-Lavilledieu	I	V	E	Nathalie Fontaliran	Emmanuelle Pujol	Emmanuelle Fresne	Michel Chrétien	Edwige Gorisse	Cathy Dupuy	Jean-Paul Quentin	Irène Leguay	Germinal Peiro	Serge Mercier
Beauregard-de-Terrasson	554	403	392	45	58	4	2	3	44	11	3	220	2
Châtres	129	89	87	17	8	1	1	2	9	0	0	49	0
Chavagnac	303	206	203	43	28	2	1	1	11	3	3	110	1
Coly	164	131	130	35	8	1	0	2	6	0	0	76	2
Condat-sur-Vézère	642	443	435	85	49	5	1	3	30	11	3	247	1
Grèzes	170	115	113	32	12	0	0	1	6	1	0	61	0
La Bachellerie	644	436	433	95	57	5	5	1	48	12	7	201	2
La Cassagne	134	107	103	16	13	1	0	1	11	2	0	59	0
Ladornac	333	233	232	42	20	2	1	4	19	3	3	136	2
La Feuillade	544	383	369	69	57	3	0	9	26	5	1	196	3
Le Lardin-Saint-Lazare	1 452	916	899	172	131	5	4	4	80	7	4	483	9
Pazayac	602	380	371	80	65	3	1	2	24	4	2	186	4
Peyrignac	415	296	291	47	35	4	3	2	30	6	0	161	3
Saint-Rabier	475	321	311	44	40	2	3	4	29	8	3	176	2
Terrasson-Lavilledieu	3 974	2 349	2 282	531	303	27	13	31	182	30	12	1 128	25
Villac	215	156	155	32	15	2	1	0	14	1	0	90	0
TOTAUX	10 750	6 964	6 806	1 385	899	67	36	70	569	104	41	3 579	56
%		64,78	97,73	20,35	13,21	0,98	0,53	1,03	8,36	1,53	0,60	52,59	0,82

Hautefort	I	V	E	Nathalie Fontaliran	Emmanuelle Pujol	Emmanuelle Fresne	Michel Chrétien	Edwige Gorisse	Cathy Dupuy	Jean-Paul Quentin	Irène Leguay	Germinal Peiro	Serge Mercier
Badefols-d'Ans	359	256	252	64	30	3	4	3	13	7	0	125	3
Boisseuilh	105	78	77	17	4	1	2	0	5	2	1	45	0
Cherveix-Cubas	520	361	351	77	34	2	0	3	21	6	3	203	2
Chourgnac	47	33	33	9	3	0	0	0	0	0	0	21	0
Coubjours	134	95	93	21	13	2	0	1	19	0	1	35	1
Granges-d'Ans	171	114	107	34	7	4	1	1	5	1	0	54	0
Hautefort	694	438	428	122	43	2	1	9	37	11	1	199	3
La Chapelle-Saint-Jean	69	47	47	10	2	0	1	0	0	0	0	34	0
Nailhac	283	195	192	57	12	1	1	3	11	7	1	99	0
Sainte-Eulalie-d'Ans	263	188	183	47	11	4	2	0	19	6	0	93	1
Teillots	101	80	78	18	10	0	1	0	1	1	1	46	0
Temple-Laguyon	38	27	24	5	0	0	1	1	1	1	0	15	0
Tourtoirac	494	353	341	94	36	4	2	5	31	7	0	161	1
TOTAUX	3 278	2 265	2 206	575	205	23	16	26	163	49	8	1 130	11
%		69,09	97,39	26,07	9,29	1,04	0,73	1,18	7,39	2,22	0,36	51,22	0,50

Thenon	I	V	E	Nathalie Fontaliran	Emmanuelle Pujol	Emmanuelle Fresne	Michel Chrétien	Edwige Gorisse	Cathy Dupuy	Jean-Paul Quentin	Irène Leguay	Germinal Peiro	Serge Mercier
Ajat	274	180	176	45	16	1	1	1	8	6	3	94	1
Azerat	330	239	230	74	29	4	0	2	10	3	2	105	1
Bars	200	147	146	43	10	2	2	0	5	15	1	68	0
Brouchaud	207	135	134	21	13	1	0	1	9	1	0	87	1
Fossemagne	416	309	303	86	42	1	4	1	18	5	4	140	2
Gabillou	79	59	58	22	6	1	1	0	2	1	0	25	0
La Boissière-d'Ans	208	144	139	32	12	4	0	1	16	1	1	71	1
Limeyrat	384	237	235	31	23	3	2	0	14	8	2	152	0
Montagnac-d'Auberoche	123	88	87	28	16	1	2	1	2	1	0	36	0
Sainte-Orse	313	235	229	70	19	0	1	1	15	5	0	118	0
Thenon	966	603	593	196	68	9	2	2	36	20	2	258	0
TOTAUX	3 500	2 376	2 330	648	254	27	15	10	135	66	15	1 154	6
%		67,88	98,06	27,81	10,90	1,16	0,64	0,43	5,79	2,83	0,64	49,53	0,27

Saint-Pierre-de-Chignac	I	V	E	Nathalie Fontaliran	Emmanuelle Pujol	Emmanuelle Fresne	Michel Chrétien	Edwige Gorisse	Cathy Dupuy	Jean-Paul Quentin	Irène Leguay	Germinal Peiro	Serge Mercier
Atur	1 470	997	979	214	130	15	12	8	75	28	7	485	5
Bassillac	1 360	915	906	183	105	16	6	11	89	27	5	454	10
Blis-et-Born	363	227	221	38	26	3	2	0	14	5	0	132	1
Boulazac	4 843	2 885	2 819	529	299	44	15	34	389	58	19	1 417	15
Eyliac	604	380	365	62	48	5	4	5	42	8	1	190	0
La Douze	832	526	515	94	66	6	5	6	55	9	3	269	2
Marsaneix	747	501	492	94	53	3	3	2	69	15	9	239	5
Milhac-d'Auberoche	463	291	283	51	32	4	1	1	26	7	1	160	0
Notre-Dame-de-Sanilhac	2 285	1 474	1 440	342	158	19	5	19	155	36	4	686	16
Saint-Antoine-d'Auberoche	119	91	91	19	3	0	0	3	10	3	0	53	0
Saint-Crépin-d'Auberoche	232	156	153	29	24	2	0	3	10	4	0	81	0
Sainte-Marie-de-Chignac	469	271	268	49	28	0	1	0	39	6	0	142	3
Saint-Geyrac	195	116	113	20	12	1	2	0	15	0	0	62	1
Saint-Laurent-sur-Manoire	724	482	474	86	49	4	5	3	27	12	1	281	6
Saint-Pierre-de-Chignac	705	442	424	124	47	5	4	5	36	9	5	188	1
TOTAUX	15 411	9 754	9 543	1 934	1 080	127	65	100	1 051	227	55	4 839	65
%		63,29	97,83	20,27	11,32	1,33	0,68	1,05	11,01	2,38	0,57	50,71	0,68

Vergt	I	V	E	Nathalie Fontaliran	Emmanuelle Pujol	Emmanuelle Fresne	Michel Chrétien	Edwige Gorisse	Cathy Dupuy	Jean-Paul Quentin	Irène Leguay	Germinal Peiro	Serge Mercier
Bourrou	109	67	64	11	7	2	0	3	10	2	0	29	0
Breuilh	185	119	116	37	15	1	1	1	9	1	2	49	0
Cendrieux	371	244	238	65	27	5	0	2	21	7	1	110	0
Chalagnac	308	180	175	49	25	3	1	0	17	3	1	74	2
Creyssensac-et-Pissot	182	128	127	23	14	2	1	0	21	6	0	60	0
Eglise-Neuve-de-Vergt	333	254	247	52	29	4	0	4	28	7	4	119	0
Fouleix	154	99	97	23	18	1	1	0	1	7	1	43	2
Grun-Bordas	162	91	89	11	9	1	1	0	12	5	0	49	1
Lacropte	518	309	303	63	43	6	1	7	26	5	0	151	1
Saint-Amand-de-Vergt	173	131	129	39	19	2	1	2	9	5	0	52	0
Saint-Mayme-de-Péreyrol	233	145	140	37	25	2	0	1	7	2	0	66	0
Saint-Michel-de-Villadeix	242	187	183	51	15	1	1	4	7	1	0	102	1
Saint-Paul-de-Serre	214	144	141	25	11	1	0	3	7	5	1	88	0
Salon	183	120	116	24	12	3	0	2	6	3	1	65	0
Vergt	1 214	759	743	225	107	7	6	4	41	16	2	330	5
Veyrignes-de-Vergt	196	133	131	36	22	1	2	3	5	4	1	56	1
TOTAUX	4 777	3 110	3 039	771	398	42	16	36	227	79	14	1 443	13
%		65,10	97,71	25,37	13,10	1,38	0,53	1,18	7,47	2,60	0,46	47,48	0,43

Sainte-Alvère	I	V	E	Nathalie Fontaliran	Emmanuelle Pujol	Emmanuelle Fresne	Michel Chrétien	Edwige Gorisse	Cathy Dupuy	Jean-Paul Quentin	Irène Leguay	Germinal Peiro	Serge Mercier
Limeuil	283	182	178	39	9	4	8	0	16	11	0	90	1
Paunat	233	163	161	61	16	0	6	3	16	3	0	56	0
Pezuls	120	91	85	17	13	0	0	0	22	1	0	32	0
Sainte-Alvère	567	396	379	125	47	4	1	6	47	16	0	133	0
Sainte-Foy-de-Longas	186	131	129	42	21	0	0	0	8	2	0	56	0
Saint-Laurent-des-Bâtons	193	122	119	27	17	1	1	3	10	5	0	55	0
Trémolat	427	288	280	69	45	5	1	2	31	8	2	114	3
TOTAUX	2 009	1 373	1 331	380	168	14	17	14	150	46	2	536	4
%		68,34	96,94	28,55	12,62	1,05	1,28	1,05	11,27	3,46	0,15	40,27	0,30

Villefranche-du-Périgord	I	V	E	Nathalie Fontaliran	Emmanuelle Pujol	Emmanuelle Fresne	Michel Chrétien	Edwige Gorisse	Cathy Dupuy	Jean-Paul Quentin	Irène Leguay	Germinal Peiro	Serge Mercier
Besse	158	113	111	47	4	2	0	0	3	4	0	51	0
Campagnac-lès-Quercy	233	173	167	34	13	1	0	0	22	5	0	92	0
Lavaur	68	43	39	11	8	0	0	0	2	1	0	17	0
Loubéjac	210	144	143	33	21	0	1	3	4	1	0	80	0
Mazeyrolles	278	177	172	59	17	1	1	0	9	1	1	81	2
Orliac	59	34	33	4	3	1	0	0	1	0	0	24	0
Prats-du-Périgord	134	92	92	22	5	0	2	0	5	1	1	56	0
Saint-Cernin-de-L'Herm	180	110	107	22	14	0	0	0	12	2	0	56	1
Villefranche-du-Périgord	509	345	333	67	45	5	2	2	16	0	5	190	1
TOTAUX	1 829	1 231	1 197	299	130	10	6	5	74	15	7	647	4
%		67,30	97,23	24,98	10,86	0,84	0,50	0,42	6,18	1,25	0,58	54,05	0,34

Remerciements de Germinal Peiro

Avec ma suppléante Nathalie Manet-Carbonnière, j'adresse de chaleureux remerciements aux 28 617 électrices et électeurs qui m'ont permis d'être élu, dès le premier tour, député de la 4^e circonscription de la Dordogne.

Elu pour la quatrième fois avec toujours une progression des scores au premier tour : 29 % en 1997, 32 % en 2002, 40 % en 2007 et 51,26 % en 2012, je mesure pleinement la confiance qui m'est accordée et renouvelée.

Durant mon prochain mandat, mon seul objectif sera de me montrer digne de cette confiance et de servir au mieux notre pays et notre terre du Périgord.

Je poursuivrai mon travail de législateur ayant la volonté de participer

au redressement de notre pays et à la construction d'une société prospère, juste et solidaire.

Je poursuivrai aussi mon travail sur le plan local pour que les jeunes Périgourdins qui le souhaitent puissent travailler en Dordogne, y vivre et s'y épanouir dans les meilleures conditions et dans un environnement de qualité.

Je pense bien évidemment à toutes celles et à tous ceux qui m'ont aidé ces dernières années et durant la campagne. Je pense à ma famille et à mes proches qui m'apportent un soutien précieux, je pense à mes collaborateurs, Benoît, Graziella et Célia, qui quotidiennement assurent le fonctionnement de ma permanence de Sarlat, je pense à toute l'équipe de campagne, à Benjamin,

à Gérard et à ceux qui les ont aidés, je pense aux militants du Parti socialiste qui consacrent leur temps à essayer de construire un monde meilleur, je pense aux élus des cent quatre-vingt-quatre communes de la circonscription qui m'ont réservé un accueil chaleureux, je pense à tous ces électeurs qui ne sont pas de ma sensibilité mais qui ont fait le choix de l'homme.

Aujourd'hui, je suis l'élu de tous et comme je l'ai toujours fait, au-delà de mes fonctions d'élu de la nation, j'œuvrerai, sans faire aucune distinction, au service de toutes les communes et de tous les habitants.

Germinal Peiro

Alliance écologiste indépendante

Pour Alliance écologiste indépendante (AEI), un score national et départemental proche de 1 % est décevant par rapport à la qualité de son projet de société et à l'investissement de chacune et de chacun pour mieux le faire connaître auprès des Français. Cependant, au regard des 2 % du Modem et des 3 % des Verts (lorsque leurs candidats n'avaient pas le soutien du PS) (2,35 en Dordogne) et de notre faible notoriété actuelle, il est plus qu'honorable.

Il nous reste à préparer au mieux

2014 en rassemblant les écologistes indépendants au sein de l'AEI, ceci afin d'irriguer les consciences et d'éveiller les esprits pour bâtir les conditions d'une société de bien-être durable.

Nous remercions les électrices et les électeurs qui ont soutenu notre projet de société par leurs suffrages.

Les candidats et suppléants de Dordogne pour l'Alliance écologiste indépendante

Nathalie Fontaliran remercie ses électeurs

À l'issue du scrutin de dimanche 10 juin pour les élections législatives, nous souhaitons adresser nos plus vifs remerciements à toutes celles et à tous ceux qui nous ont apporté leur soutien et nous ont fait confiance, et nous prenons acte des résultats.

Nous déplorons naturellement le très fort taux d'abstention et certainement une démobilitation et une forme de résignation. Ce n'est pas notre état d'esprit et nous demeurons des opposants attentifs, vigilants et constructifs.

Nous resterons dans l'esprit de cette campagne de proximité axée sur les attentes locales, sur un véritable projet de développement et sur le non-cumul des mandats.

Nous souhaitons remercier chaleureusement tous ceux qui se sont mobilisés pour tenir la permanence et nous aider au quotidien dans les quinze cantons et les cent quatre-vingt-quatre communes de cette circonscription, et aussi tous ceux qui nous ont accueillis et entourés de leurs conseils précieux.

Ils ont fait un travail formidable, ils nous ont aidés à créer une dynamique que nous allons faire vivre sur l'ensemble du territoire au sein de notre famille politique.

Nous préparons d'ores et déjà les prochaines échéances territoriales et municipales et nous restons à votre écoute.

Avec nos remerciements renouvelés.

Nathalie Fontaliran
Jérôme Peyrat

Nouveau Parti anticapitaliste

Le premier constat est celui d'une abstention plus forte qu'en 2007, elle approche 43 % au niveau national et 35 % en Dordogne. Elle est bien plus forte dans les quartiers populaires. La gauche obtient un net avantage et tout semble annoncer la défaite de l'UMP. Les résultats du Front national sont inquiétants. Ils sont le fruit de trente années de politiques antisociales de droite comme de gauche et de la démagogie xénophobe et raciste développée par Sarkozy durant la présidentielle.

Les conditions sont donc réunies pour que dimanche 17 juin nous tournions la page de la droite, sans oublier de battre l'extrême-droite à plate couture. En Dordogne, nous devons terminer le travail à Périgueux et à Bergerac. Mais après le 17 juin rien ne sera pour autant réglé. Car si François Hollande ne veut pas de cohabitation avec la droite au Parlement, il ne craint pas celle qu'il

nous annonce avec les marchés financiers et avec l'austérité.

Nous tenons à remercier toutes celles et tous ceux qui ont voté pour les candidats du NPA. C'est un geste qui va compter dans la période à venir. Car il ne suffira pas de battre la droite électoralement. Sous Hollande, rien ne nous sera donné, et tout ce que nous aurons c'est ce que nous saurons lui arracher. C'est donc maintenant qu'il faut préparer les indispensables mobilisations pour imposer des mesures d'urgence. C'est en construisant ces mobilisations, en coordonnant tous ceux qui défendent cette perspective qu'une opposition de gauche au gouvernement verra le jour. Nous proposons cette démarche à tous les partis et organisations du mouvement social qui partagent cet objectif : refusons de payer la crise des capitalistes !

Pour le NPA Dordogne, André Rosevègue, Bernard Albrigo, Irène Leguay et Jean Paul Valette

Europe écologie - Les Verts Analyse des résultats des législatives

Jean-Paul Quentin, candidat pour Europe écologie - Les Verts (EELV) dans la 4^e circonscription de la Dordogne, prend acte des résultats et félicite Germinal Peiro pour sa troisième réélection à la mandature de la députation, dès le premier tour.

En matière d'écologie, ces élections consacrent une nouvelle fois EELV comme le parti leader dans ce domaine sur le département, avec également les résultats de Nadège Ravidat (3^e circonscription) et de Francis Cortez (1^{re} circonscription) qui placent EELV devant tous les autres mouvements écologistes.

Un dernier combat reste à mener pour ces législatives. Il s'agit de

l'élection de Brigitte Allain dans la 3^e circonscription. Jean-Paul Quentin et toute son équipe soutiennent Brigitte Allain et invitent les électeurs du Bergeracois à voter pour la seule candidature qui assurera le mieux la défense de l'environnement.

Jean-Paul Quentin entend également poursuivre les actions qu'il a déjà menées et saura porter la parole de l'écologie au sein des institutions politiques, notamment auprès du député Germinal Peiro afin de lui rappeler la nécessité d'une transition écologique de notre territoire.

En effet, dans un contexte économiquement difficile et soumis à de multiples pressions, EELV, et donc

Jean-Paul Quentin, sera particulièrement vigilante sur des dossiers comme celui de l'agriculture, avec la volonté farouche d'obtenir une augmentation des surfaces traitées en bio, ou de l'énergie avec l'interdiction de la recherche et de l'exploitation du gaz de schiste, sachant qu'à moyen terme la seule solution demeure l'efficacité énergétique et un développement maximal des énergies renouvelables, et, enfin, dans le domaine des logiciels libres.

Edition

François Hollande, journal d'une victoire

par Claude Estier, préface de François Hollande

Claude Estier, qui a participé en première ligne aux campagnes présidentielles de François Mitterrand et de Lionel Jospin, a voulu suivre au plus près celle de François Hollande.

Retrouvant avec bonheur son métier de journaliste, il en a écrit une chronique quotidienne relatant au jour le jour l'essentiel des faits et gestes du candidat socialiste. Cette chronique, émaillée de réflexions personnelles et d'informations puisées au contact direct du

candidat et de l'équipe de campagne, devient un livre qui retrace l'histoire du long cheminement qui aura conduit François Hollande de sa victoire aux primaires socialistes à la présidence de la République.

Claude Estier, journaliste au Monde, à France Observateur, à Libération et à L'Unité, est membre honoraire du Parlement et auteur de plusieurs ouvrages politiques.

Paru au Cherche Midi, 17 €.

Canton de Sarlat

Temniac

Les enfants accueillis par les pompiers



Les élèves des classes maternelles sont allés visiter le centre de

secours de Sarlat. Ils ont découvert les différents véhicules, avec la grande échelle "qui monte très haut dans le ciel...", et le matériel utilisé pour éteindre le feu. Ils ont pu s'initier à la lance à incendie qui "crachait" beaucoup d'eau.

Un grand merci aux sapeurs-pompiers pour leur disponibilité.

TEMNIAC Organisée par l'Amicale laïque

FÊTE DE L'ÉCOLE

SAMEDI 16 JUIN 17 h 30, spectacle des élèves lâcher de ballons, structure gonflable défilé de 2 CV, concours de rampeau

19 h, **APÉRITIF MUSICAL**

20 h, **REPAS CHAMPÊTRE**

Tourin, salade de gésiers, grillades d'agneau haricots aux couennes, fromage, salade, dessert, café

16 € - Enfants du primaire : 8 € - Maternelle : gratuit

Réervations : 05 53 29 69 15 - 06 76 04 10 47

21 h, **SOIRÉE dansante** avec **SOUVENIRS DE FÊTE**

DIMANCHE 17 JUIN 18 h, tirage de la tombola

11 h, concours de rampeau

14 h/18 h, **JEUX** pour enfants et adultes

La Roque Gageac

Exposition

L'exposition permanente d'œuvres artistiques du peintre contemporain Christian Florio, du sculpteur céramiste Christian Martinon et du sculpteur animalier en bronze Henri Mori est visible jusqu'au 30 septembre au-dessus de la poste.

A travers ses peintures, Christian Florio vous invite au rêve et au voyage, et vous propose un instant de croire à l'éternité et d'arrêter dans l'œuvre accomplie le geste du temps, le mouvement des choses, comme pour se rapprocher de l'essentiel.

Christian Martinon pratique la technique du raku, avec des sculptures de gros volume. Il joue avec les couleurs et les rendus. Vous pourrez voir ses coquillages : l'histoire d'un conte illustré par des sculptures mi-coquillage mi-visage humain, qui représente pour lui les origines de la vie.

Henri Mori était un être solitaire qui passait de longues heures à observer le monde animal, à croquer inlassablement leurs attitudes et leurs émotions pour ensuite les restituer dans la glaise, la pierre, le marbre ou le bronze. Hurtaud commence ainsi sa lettre à son ami Henri : "A La Roque-Gageac, sous un noyer une sculpture inachevée attend..."

Le vernissage aura lieu le vendredi 15 juin à partir de 18 h.

Ouvert tous les jours de 10 h 30 à 19 h 30.

Beynac et-Cazenac

Inauguration

Le maire et le conseil municipal convient la population à l'inauguration officielle de la place dite "du cimetière de Beynac" et du chemin du Calvaire samedi 23 juin à 11 h dans le haut du bourg.

A cette occasion, un hommage sera rendu à Max Albospeyre, maire de la commune de 1984 à 1995. Ladite place portera désormais le nom de place Max-Albospeyre.

Un vin d'honneur sera ensuite servi.

La Roque Gageac

Pétanque

La section de l'Amicale laïque reprendra ses activités hebdomadaires du mercredi soir le 20 juin avec un concours ouvert à tous.

Inscriptions à 20 h 30. Lancer du cochonnet à 21 h.

Grillades. Buvette.

Fête de la musique

L'association Music-Alliance organise la Fête de la musique le jeudi 21 juin. Scène ouverte à partir de 19 h sous la halle. Tous les musiciens amateurs, débutants ou confirmés seront les bienvenus.

Buvette. Grillades. Possibilité de pique-niquer.

Marcillac Saint-Quentin

REMERCIEMENTS

Yvette, son épouse ; Sylvie, sa fille ; Christophe, son gendre ; Line et Julie, ses petites-filles ; parents et alliés, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Robert LASSERRE
dit Bébert
survenu à l'âge de 74 ans

vous remercient profondément.

Leurs remerciements vont également aux voisins et amis, ainsi qu'aux équipes de la caserne des pompiers de Paris d'Antony et du service de réanimation médicale de l'hôpital Antoine-Béclère de Clamart (92).

Le Bourg de Saint-Quentin
MARCILLAC-SAINT-QUENTIN

Avis de l'Amicale laïque

L'association demande aux personnes à qui du matériel (tables, tréteaux, bancs, etc.) a été prêté et qui l'ont toujours en leur possession de le signaler au 05 53 29 46 97.

Ce matériel risque de faire défaut pour la bonne organisation de la fête du village. Merci.

Fête gauloise

L'Amicale laïque organise sa seizième fête gauloise les 22 et 23 juin dans le bourg de Saint-Quentin.

Les festivités débuteront le vendredi à 20 h par un concours de rampeau.

Elles se poursuivront le samedi à 14 h par un concours de pétanque en doublettes ouvert à tous.

A 20 h 30, repas. Au menu : melon, fraises et jambon, sanglier rôti, haricots verts et pommes marçillacoises, salade, fromage, dessert.

Le prix est fixé à 18 € (vin et café compris) et à 7 € pour les enfants. Réservations obligatoires avant le 19 juin au 05 53 29 46 97.

A partir de 20 h 30, soirée musicale animée par le groupe TTC. Entrée gratuite. Vers 23 h, feu d'artifice.

Chasse

L'Amicale des chasseurs tiendra son assemblée générale le jeudi 5 juillet à 21 h au foyer laïque.

Ordre du jour : rapport moral, bilan financier, élection de nouveaux membres du bureau, parkings, distribution des colliers grand gibier, questions diverses.

Les personnes souhaitant présenter leur candidature sont priées de se faire connaître auprès du président avant le 27 juin.

La présence des propriétaires chasseurs ou non et des chasseurs est souhaitable.

Cet avis tient lieu de convocation.

Toutes vos animations dans L'ESSOR SARLADAIS

Marquay

Restaurant L'ESTÉREL

Le Bourg à MARQUAY

MENU de la FÊTE des PÈRES

Servi le dimanche 17 juin midi et soir **23 €**

Kir au crémant de Bourgogne

Terrine de foie gras de canard mi-cuit maison

Duo de melon et magret de canard fumé

Rafraîchissement

Magret de canard laqué aux épices douces

Cabécou sur sa salade

Profiteroles maison, sauce chocolat chaud

Réervations conseillées
05 53 29 67 10

Proissans

PROISSANS DIMANCHE 24 JUIN

LA SALAMANDRE

Organisée par l'UCS

Randonnées à VTT et pédestre

Inscriptions à la salle des fêtes à 7 h 30
Départ à 9 h sous l'arche

Sainte Nathalène

STE-NATHALÈNE

Place de l'Église

Marché Festival

Le **MERCREDI** de 9 h à 13 h
du **27 juin** au **29 août**

22 exposants
dont **17 en alimentaire**

STE-NATHALÈNE

Dimanche **17 juin** - 8 h/19 h

VIDE-GRENIERS

organisé par l'Amicale laïque

Emplacement : 5 € les 2 m

Réervations : **06 84 70 62 71**
09 77 38 15 22

Buvette. Barbecue. Frites

Saint-André Allas

Conseil municipal du 24 mai

Le compte rendu de la séance du précédent conseil est adopté.

Safer — D'un coût annuel de 140 €, l'adhésion à cette structure permettra notamment à la municipalité d'être informée sur les transactions portant sur des biens situés sur son territoire.

Avenant maçonnerie pour élever le mur jouxtant le cimetière — Le montant total des travaux est porté à 67 143 € HT, soit une augmentation de 14 665,55 €.

Acquisition d'un terrain à la Graulière Basse — La société Cofimmobilier propose de céder pour l'euro symbolique trois parcelles de terrains cadastrées section D n°s 511, 512 et 837. Le maire est autorisé à acter pour réaliser cette opération.

Acquisition d'un terrain au lieu-dit la Chambre — Cette propriété appartenant anciennement à Mme Beninca est déclarée "bien sans maître". Elle est constituée d'une maison d'habitation, de dépendances agricoles et de terrain. Conformément à la loi, les services fiscaux proposent que cette propriété soit incorporée au domaine communal. Le conseil accepte cette proposition et lance la procédure d'acquisition.

Syndicat mixte départemental de l'eau — Avis favorable est donné à la demande d'adhésion de la commune de Boulazac.

Mise à disposition du chapiteau de la commune — Tout emprunteur devra faire une demande écrite auprès de la mairie. Le chapiteau est assuré par la commune mais la personne qui l'utilisera devra présenter une attestation d'assurance de responsabilité civile. Cinq personnes sont nécessaires pour le monter. Un employé communal sera mis à disposition pour son montage et son démontage.

Achat d'un défibrillateur automatique — Il sera installé au pôle intergénérationnel. Le coût de l'appareil, avec l'armoire réceptacle, s'élève à 2 151,60 €.

Projet de médiathèque intercommunale — L'étude de faisabilité présente deux scénarii sur lesquels les élus intercommunaux seront invités à travailler dans les mois qui viennent.

Baptême civil

Parrainage civil ou baptême, la finalité est la même dans la mission : prendre un engagement solennel de suppléer, si besoin, les parents, si ces derniers venaient à manquer à l'enfant.

C'est en rappelant ces principes que le maire Patrick Manet a accueilli Pauline Lavit, très entourée pour cette célébration et assurément ravie, comme Margot, sa grande sœur.

Deux beaux rayons de soleil qui apportent aussi au quotidien une large part de bonheur aux boulangers du village, à l'image de leur bon pain quotidien.

Canton de Sarlat

Saint-André-Allas

Rendez-vous dans dix ans...



En 2002, ils s'étaient donné rendez-vous dans dix ans, même jour (ou presque) même heure (ou presque)... Christian, Liliane, Emile, Jacqueline et tous les autres – depuis des visages se sont effacés, d'autres sont apparus –, ce n'était pas sur les marches de la place des Grands-Hommes, mais tout simplement au hameau de la Castagnade pour célébrer les dix ans de la fête de quartier. Ils n'ont pas changé ou si peu, ils se sont vus chaque année, avec toujours un mot amical, soit pour taquiner la boule, s'activer dans les randos de Michel, ou s'exécuter dans un tir à la corde digne de la Ringueta.

La fête de quartier c'est ainsi, c'est une fidélité constante pour perpétuer ce rendez-vous de partage autour d'un repas, mais aussi un

moment de rencontre entre anciens et nouveaux.

Samedi 9 juin ils étaient près de quatre-vingts à vibrer pour le ballon ovale ou pour partager une balade musicale pleine d'émotion depuis le Périgord jusqu'à l'Irlande avec le groupe Paris-Londres.

Les feux se sont éteints sur ces beaux instants, pour déjà penser au rendez-vous de l'an prochain afin de conserver ce lien essentiel, devenu trop rare.

Vitrac

VITRAC
MONTFORT

Dimanche 17 juin 7 h/18 h

VIDE-GRENIERS

Organisé par LES AMIS DE VITRAC
Renseignements et réservations :
05 53 28 33 11 Sandwiches
06 89 86 07 77 Buvette

Vézac

REMERCIEMENTS

Aurélio et Christine MATOS, leurs enfants Céline et Arnaud ; Armando MATOS et Véronique LASSIGNARDIE, leurs enfants Priscilla et Romain ; Aristides et Aïda CARVALHO, leur fille Sandrine ; Bernardo et Maria GONÇALVES, leurs enfants et petits-enfants ; ainsi que la famille DE MATOS ; voisins et amis, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Mario MATOS
survenu à l'âge de 77 ans

vous remercient de votre soutien lors de cette douloureuse épreuve.

Leurs remerciements vont également au docteur Yovitchitch, au service de réanimation de l'hôpital de Périgueux et aux pompes funèbres Garrigou.

Le Cap de Lion - 24220 VÉZAC

Vézac

Fête
de la Saint-Jean

La municipalité et l'Amicale laïque organisent une journée pour fêter l'été le samedi 30 juin à la base de plein air.

De 8 h à 17 h, vide-greniers. 5 € les deux mètres. Renseignements et inscriptions au 06 84 13 05 27 ou au 06 10 47 44 69.

Formule repas : sandwich, chips, boisson, tarte aux pommes.

A 18 h, exposition de voitures anciennes avec l'association Les Belles en Périgord, et de motos avec l'Amicale des motos anciennes du Périgord Noir.

A 19 h 30, apéritif, puis repas sous chapiteau, animé par Big Dan Company. Au menu (20 €, vin compris) : melon, jambon de Parme et mozzarella, sauté de veau sauce aux morilles, pommes Biron et flan de carotte, salade, fromage, fondant au chocolat cœur caramélisé et sa boule de glace, café.

Repas pour les enfants (de six à douze ans) : saucisson, steak haché, pommes Biron, flan de carotte, glace. 9 € ; gratuit pour les bambins.

Pour clore la soirée, rassemblement autour du feu de la Saint-Jean. Ambiance musicale.

Inscriptions à la mairie avant le 26 juin, tél. 05 53 29 50 25.

Canton de Carlux

Carlux

Restaurant Bar
Florent COMBROUX

Samedi 16 juin

SOIRÉE BAL
MUSETTE

avec **CHRISTOPHE COINEAU**
Ambiance assurée

Repas + bal : 20 € - Bal : 10 €

Samedi 7 juillet BAL MUSETTE de l'été
avec **Mathieu MARTINIE**

46350 MASCLAT
Renseignements et réservations
05 65 37 61 01

Football

L'Essic tiendra son assemblée générale le samedi 16 juin à 18 h 30 à la salle des fêtes. Ordre du jour : bilan moral, rapport financier, préparation de la nouvelle saison.

La présence de tous les parents dont les enfants sont licenciés ou qui souhaiteraient pratiquer cette discipline durant la saison 2012/2013 et celle des dirigeants sont souhaitables.

Les personnes qui désirent s'investir dans la vie du club sont également invitées.

Feu de la Saint-Jean

Pour fêter l'arrivée de l'été, le Comité des fêtes de Limejols organise un feu de la Saint-Jean le samedi 23 juin à partir de 19 h à Limejols.

Grillades, frites, buvette. Soirée animée par un DJ.

Vide-greniers
brocante

Dimanche 1^{er} juillet, l'amicale laïque La Fourmi organise son quinzième vide-greniers brocante dans le bourg. Emplacement : 3 € le mètre linéaire. Inscriptions : Mme Leroy, tél. 05 53 59 48 91, ou de M. Lebert, tél. 05 53 29 82 62.

Une boisson chaude et une viennoiserie seront offertes à chaque exposant.

Buvette et restauration (grillades, frites, salade carlucienne...).

Manège pour les enfants.

Cazoulès

MINIBROC à Cazoulès
achat, vente antiquités
tél. 05 53 29 73 92, est ouvert
les vendredi, samedi et dimanche
de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h.

Epicerie - Café
LO BON CANTOU

Le Bourg - CALVIAC

Jeudi 21 juin

Fête de la Musique

avec des **GROUPE****Grillades - Frites - Bar**Réservations : **06 22 34 88 10**

Carsac-Aillac

BRASSERIE - PIZZERIA

LA GRANGE

Jeudi 21 juin

Fête de la Musique

avec **Laurain'B (Béa)**Moules/frites
Tarte aux pommes, café

13 €

Réservations : **05 53 29 05 22**
CARSAC

Au LAVOIR

CARSAC

Dimanche 17 juin

VIDE-GRENIERS

organisé par l'Amicale laïque

Emplacement : 2 € le ml
Tables : 2 € pièceRéservations :
06 77 29 29 53 - 06 78 26 44 55
Buvette, sandwiches, grillades

Education canine : portes ouvertes samedi



Qui du maître ou du chien se fait le plus plaisir ?

Vous souhaitez éduquer votre chien, qu'il soit de race ou non ? Vous souhaitez mettre en valeur son intelligence et sa souplesse, favoriser son intégration dans la société des hommes tout en passant de bons moments avec lui ? Alors pensez agility !

Le Club d'éducation canine et d'agility de la rivière Espérance (Cecare), créé en novembre dernier et basé à Carsac-Aillac, est prêt à favoriser tous les tandems maître-chien qui ne demandent qu'à mieux se connaître. Il organise une journée portes ouvertes le samedi 16 juin à Peygrieux. Au programme : initiation, démonstrations et conseils.

L'Agility ("agilité" en anglais) est un sport canin qui, tout en favorisant la bonne harmonie entre l'animal et l'homme, permet d'apprendre au

chien à évoluer de manière ludique sur un parcours d'obstacles tout en restant sous la conduite de son maître.

Les moniteurs bénévoles de cette association sont prêts à partager leur passion avec de nouveaux adhérents, à enseigner l'agility, mais aussi à "scolariser" les chiots ou à faire de votre compagnon un chien visiteur capable d'apporter un peu de chaleur aux personnes âgées.

Contact : 05 53 29 81 23 ou bien 06 83 22 46 81.

LA GRANGE
BRASSERIE-PIZZERIA
Pizzas et pâtes à emporter.
Ouvert tous les jours
midi et soir.
Réservations : 05 53 29 05 22

Canton
de CarluxPrats
de-Carlux**Foyer L'Embellie**

APAJH du Périgord Noir

PRATS-DE-CARLUX
Pech Lauzière

Dimanche 24 juin - 8 h/18 h

**VIDE
GRENIERS**Emplacement : 2 € les 2 m²

Rés. : 05 53 29 82 09

Saint-Julien
de-Lampon**CATHY COIFFURE** informe
son aimable clientèle que le salon
sera fermé du mardi 3
au samedi 7 juillet inclus.
Réouverture le mardi 10 juillet.

Canton de Domme

Domme

Le rendez-vous des troupes de théâtre amateur

(Photo Anne Bécheau)

Pour sa huitième édition, le Festival de théâtre amateur, initié par l'Office de la culture de Domme et parrainé par le metteur en scène de théâtre Patrick Roldez, a programmé plusieurs représentations qui seront données par des troupes locales dans différentes communes du canton du 20 au 30 juin.

Soutenu par l'Adéta (Association pour le développement du théâtre amateur en Périgord Noir) et le conseil général, ce festival s'est donné pour but d'apporter la culture

théâtrale au plus profond du territoire. C'est avant tout une rencontre humaine et artistique, où les troupes locales invitent les troupes voisines.

Le coup d'envoi sera donné à Domme le lundi 18 juin à 21 h au jardin des Chèvres. La compagnie Tic-Tac de Marquay interprétera "Des souris et des hommes" et la compagnie les Planches de Domme vous feront découvrir deux monologues.

Le mercredi 20 à 21 h dans la cours de l'école de Castelnaud-La

Chapelle, Les 92 Marches de Sarlat joueront une comédie intitulée "Petites Enquêtes sur la vie des gens" et la Compagnie du Thouron de Cénac proposera "Une histoire de oufs".

Le samedi 23 à 20 h 30 à la salle des fêtes de Saint-Martial-de-Nabirat, Les Arpets de Saint-André-Allas donneront une comédie, "Au p'tit coin", les Strapantins de Saint-Cyprien des extraits du spectacle "Y'a Palmade à Ribes de tout", et les Lézards en scène de Meyrals deux saynètes : "les Fugueuses" de Thierry François et "la Jupe à Jules" de Pierre Palmade et Christophe Duthuron.

Le lundi 25 à 21 h au jardin de la Daille à Florimont-Gaumier, Lus Galapians del Ceou joueront différentes pièces et saynètes, dont une en patois.

Le jeudi 28 à 20 h 30 à la salle des fêtes de Saint-Cybranet, la compagnie Utopie de Bars interprétera une comédie de Guy Foissy, "la Crique".

Enfin, le samedi 30 à 20 h 30 à la salle de la Rode à Domme, les compagnies Coup de théâtre de Castelnaud et Le Pas du Fou de Castels se produiront sur scène dans "Kilt et béret basque" de Jean-Claude Lumet pour la première, et dans "le Roi de haut en bas" de Guy Foissy pour la seconde.

Tarif : 2 € la représentation.

AVIS DE DÉCÈS

René et André, *ses enfants* ; Clotilde et Chantal, *ses belles-filles* ; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, ont la tristesse de vous faire part du décès de

**Madame
Marguerite-France CHOULLOU**
née Carmille
survenu le 8 juin dans sa 96^e année

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 15 juin à 14 h 30 en l'église de Domme.

**Souvenir
Devoir de mémoire**

Les communes de Domme et de Cénac-et-Saint-Julien célébreront la mémoire des fusillés du 26 juin 1944 le jour anniversaire.

Rendez-vous à 17 h 30 devant l'hôpital de Domme où il sera procédé à un dépôt de gerbe pour honorer le combattant espagnol MOI José Duerto Mendoza, dit El Magno.

A 18 h 30, rassemblement devant la mairie de Cénac, puis dépôt de gerbe au monument aux Morts, au Pont et au lieu-dit Sous la barre (route de Domme).

www.citroen.fr

CITROËN préfère TOTAL

CITROËN ACCOMPAGNE TOUS LES BLEUS.

**NOUVEAU
CITROËN BERLINGO VU HDi**
à partir de **10 490 € HT⁽¹⁾**
Sous condition de reprise

CITROËN JUMPER VU HDi
à partir de **15 490 € HT⁽²⁾**
Sous condition de reprise

**NOUVEAU
CITROËN JUMPY VU HDi**
à partir de **13 990 € HT⁽³⁾**
Sous condition de reprise



CITROËN PARTENAIRE DE L'ÉQUIPE DE FRANCE

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



Modèles présentés : Nouveau Citroën Berlingo 20 L1 HDi 75 BVM Club avec Pack Visibilité et 2 portes latérales coulissantes (17 810 € HT) et Nouveau Citroën Jumpy fourgon tôlé 29 L2H1 HDi 90 BVM Confort avec Pack Visibilité (23 150 € HT). (1) Somme restant à payer pour l'achat d'un Nouveau Citroën Berlingo 20 L1 HDi 75 BVM Confort neuf, hors option, déduction faite de 4 560 € HT d'économie et de 800 € HT de Prime Verte Citroën pour la reprise d'un véhicule de plus de 10 ans. (2) Somme restant à payer pour l'achat d'un Citroën Jumper fourgon tôlé 30 L1H1 HDi 110 BVM6 Confort neuf, hors option, déduction faite de 7 360 € HT d'économie et de 1 000 € HT de Prime Verte Citroën pour la reprise d'un véhicule de plus de 10 ans. (3) Somme restant à payer pour l'achat d'un Nouveau Citroën Jumpy fourgon tôlé 27 L1H1 HDi 90 BVM Confort neuf, hors option, déduction faite de 6 710 € HT d'économie et de 1 000 € HT de Prime Verte Citroën pour la reprise d'un véhicule de plus de 10 ans. (1)(2)(3) Offres non cumulables, sur le tarif VU en vigueur, réservées aux professionnels (hors loueurs, flottes, et protocoles nationaux), valables du 02/05/12 au 30/06/12 dans le réseau Citroën participant.

Canton de Domme

Domme

Fête de la musique

La Fête de la musique et le feu de la Saint-Jean, organisés par l'association La Porte des temps, se dérouleront le jeudi 21 juin dès 20 h au jardin public.

Au programme : rock, folk et country, feu de la Saint-Jean, musique jusqu'au bout de la nuit.

Buvette et snack.

Saint-Cybranet

Un savoir-faire au service de tous

Chacun aura pu remarquer, en passant dans le village, que le fleurissement près de la mairie est cette année particulièrement réussi.

Cet embellissement est l'œuvre de Pierre Cassant, horticulteur à la retraite, pour qui le savoir-faire est resté intact.

La municipalité le félicite et le remercie chaleureusement.

Saint-Pompon

Agence postale

Du 23 juin au 1^{er} septembre, le bureau restera ouvert les mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 9 h à 12 h.

Fermeture les samedi, dimanche et lundi.

Saint-Martial de-Nabirat

Samedi **16** juin à 14 h précises
Terrain de la Fontaine
SAINT-MARTIAL-DE-NABIRAT
TOURNOI
de BOULES
en doublettes
3 CONCOURS
Lots en nature pour les finalistes
Engagement : 4 € par personne
Renseignements : 05 53 28 52 91
Org. Pétaque saint-martialaise

Cénac-et Saint-Julien

Générosité

Les coopératives scolaires des deux écoles de la commune remercient les époux Thomas-Dussol qui ont fait don du produit de la quête effectuée à l'occasion de leur mariage.

Tous leurs vœux de bonheur les accompagnent.

Cénac-et Saint-Julien

Conseil municipal du 24 mai

Le procès-verbal de la séance du 3 avril a été approuvé.

Bâtiments communaux.

Rénovation de la Borie. Pour les missions de contrôle et de sécurité du chantier (SPS), trois organismes ont été contactés. Le conseil retient le moins-disant, soit l'Apave. Et pour les abords la réalisation des évacuations des eaux pluviales est prévue.

Travaux à réaliser retenus en 2011 : pignon du clocheton de la chapelle, volets de la cantine.

Travaux à réaliser budget 2012. A l'école maternelle : réfection des sols (une classe, couloir, cuisine, sanitaires des enseignants et des enfants) et isolation de l'auvent du hall de l'entrée. A l'école primaire : ventilation de la salle informatique, W.-C. (une préétude de faisabilité sera lancée). A la salle socioculturelle : travaux d'entretien divers.

La réfection du four de Ravary est également retenue. Ateliers municipaux : après une consultation auprès de différentes entreprises, le conseil retient les moins-disantes. Des aménagements seront réalisés à l'entrée du parking de la mairie afin d'éviter tout stationnement illicite gênant la circulation.

Voirie — Le montant de l'enveloppe des travaux de voirie communautaire s'élève à 71 380,08 €. La commission propose de réaliser la route de Prente-Garde jusqu'au carrefour de Reille.

Concernant la voirie communale seront réalisés en 2012 : l'évacuation des eaux pluviales aux abords des vestiaires du football ; la remise à niveau des regards route du Port ; la réfection de la route de Généry au News ; la Pantaine (chemin rural vers propriété de M. Cussac) ; point à temps sur Mas Ayrat, Foncène, le Sireyjols, village de Lagorce, routes du Brandal et des Ventoulines (entre maisons Barde et Monféoul). Des reprises seront effectuées à Roquemire, Fallières, Picot, et de l'église à Tayre.

A propos de l'ouverture du chemin de la Fontaine des Teyssiers, le conseil décide en premier lieu de faire appel à un géomètre.

Radars pédagogiques — Il est envisagé de mettre en place un radar pédagogique à chaque entrée du village. Un dossier de demande de subvention a été déposé auprès de la préfecture (20 % du montant de la facture avec un plafond de 800 €).

Questions diverses.

La dotation d'Équipement des territoires ruraux (DETR) a été accordée pour les travaux de la Borie pour un montant de 42 000 €.

Courrier de la communauté de communes du canton de Domme demandant une somme de 1 000 € pour participation aux frais de gestion pour Site Majeur d'Aquitaine.

Le conseil accepte la demande de subvention de 100 € faite par l'association Déclic.

Le conseil accorde une participation de 50 € à un lycée de Périgueux pour un voyage en Grande-Bretagne.

Avec les nouvelles consignes de tri, l'augmentation des sacs jaunes pose problème avec seulement deux passages par mois du Sictom. Les délégués prendront contact avec ledit syndicat.

Florimont-Gaumier

FLORIMONT TRIAL 4X4 & BUGGY	
Samedi 23 juin	
14 h, début des épreuves	ENTRÉE GRATUITE Sandwiches, gaufres, crêpes
20 h, REPAS sous chapiteau Melon, confit de canard, haricots aux couennes, fromage, tarte aux fruits, café 15 € (vin compris) - 8 € (- 12 ans) Rés. 05 53 59 33 51 ou 05 53 28 48 00	
Parking gratuit ouvert à tous dès vendredi (tentes, camping-cars...)	
Dimanche 24 juin	
9 h, début des épreuves	
12 h, restauration sur place	
14 h, reprise des épreuves	
	19 h, remise des prix

Acte d'incivilité

En fin de semaine dernière, la quasi-totalité des jardinières de fleurs du pont de Gaumier ont disparu.

Afin de confirmer les informations, toute personne ayant remarqué des mouvements ou véhicules suspects est priée de prendre contact avec la mairie, tél. 05 53 28 48 48.

Daglan

Les écoliers daglanais s'initient à l'escalade

Après la découverte de la spéléologie en mai à la grotte de Péchialet à Grolejac, en juin les quarante-quatre élèves de Daglan se sont rendus, avec leurs enseignants, à la falaise Lacoste, sur la commune de Castelnaud-La Chapelle, pour profiter d'une initiation à l'escalade grâce aux précieux conseils des deux moniteurs sportifs.

Ils ont appris à travailler en équipe, à s'équiper du casque et du baudrier, à faire le nœud de huit cordes, à assurer et à contre-assurer le grimpeur.

Etre à l'écoute de ses coéquipiers, mesurer ses capacités, surmonter ses appréhensions, c'est l'apprentissage de la vie.

Une belle leçon de courage et du sens de la responsabilité !



(Photo Anita Riegert)

De vrais pêcheurs en herbe !



Les jeunes amateurs

(Photo Anita Riegert)

Les écoliers daglanais ont été sensibilisés au milieu aquatique dans le cadre de la Journée mondiale de l'environnement en s'initiant à la pêche à la ligne aux étangs du Riol.

Encadrés par la Société de pêche de Cénac et Daglan, sous l'œil bienveillant du nouveau propriétaire des lieux, les élèves ont pu attraper des truites, des brèmes, des gardons, des carpes et des perches. Par contre, il a fallu relâcher le black-bass, cette espèce étant en période de frai.

La bonne humeur et l'enthousiasme ont été les ingrédients d'une belle matinée ensoleillée et fructueuse.

Au Rugby-club daglanais

Après une saison réussie et le titre de champion du Périgord-Agenais, le club prépare sa montée en première série.

Superloto. Il organisera tout d'abord un grand quine le vendredi 22 juin à 21 h à la salle des fêtes. Nombreux lots, dont un ordinateur portable d'une valeur de 450 €. Buvette, sandwiches et pâtisseries.

Assemblée générale. Le club tiendra sa réunion annuelle le

vendredi 6 juillet à 18 h 30 au club-house. Elle sera suivie d'un apéritif dînatoire avec grillades. Toutes les personnes susceptibles de donner un coup de main ou d'intégrer l'équipe dirigeante seront les bienvenues.

Carnet bleu. Le RCD compte un nouveau venu avec la naissance de Mathis Castant. Le club félicite Sandrine et Jérôme et présente tous ses vœux de prospérité au bébé.

Vide greniers

L'Amicale laïque organise son vide-greniers annuel le dimanche 24 juin à partir de 9 h sur le parking à côté de la salle des fêtes.

Emplacement : 3 € le mètre linéaire. Prêt de tables. Renseignements et inscriptions auprès d'Emmy Cappetti, tél. 05 53 28 40 26.

Entrée gratuite. Buvette. Sandwiches. Grillades.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvignes

Des panneaux éducatifs sur le sentier des fontaines



La fontaine, départ du sentier, est toujours un lieu de retrouvailles

(Photo Michèle Jourdain)

Samedi 9 juin, une balade et une inauguration ont occupé la matinée de l'association Le Sentier des fontaines et de ses invités. Désormais, plus de quatre-vingts panneaux explicatifs et pédagogiques jalonnent le parcours. Les derniers ont été réalisés localement et peaufinés par Yannick Lenglet. Ils ont été financés par la communauté de communes du Salignacois (CCS) à hauteur de 1 639,98 €, dans le cadre de ses actions pour les sentiers de randonnée et chemins à thèmes, et par la commune à hauteur de 406,64 €.

Après la balade sur le sentier à la découverte des dix-sept derniers panneaux installés informant sur la faune et la flore locales, c'est autour du verre de l'amitié et près de la fontaine – elle aussi récemment restaurée, par la commune cette fois – qu'Abel Massède, président de l'association, a remercié tous ceux qui se sont impliqués dans cette action. Car il a fallu les compo-

ser puis les implanter sur le parcours. Il a également présenté le programme de l'année, la première manifestation prévue étant Les Artistes en liberté, le 24 juin.

Jean-Pierre Dubois, président de la CCS et maire de Salignac-Eyvignes, a redit tout l'intérêt de ce sentier et des deux cents kilomètres aménagés et balisés sur le canton. Bien sûr ces parcours ont une vocation touristique, mais pas seulement. Ils doivent devenir des sentiers pédagogiques. C'est également l'objectif de l'association avec un projet d'outil pour les scolaires sous forme de plaquettes dont le niveau serait adapté aux classes. Ce sentier est, plus encore que d'autres, lieu de souvenir et de retrouvailles avec le patrimoine vécu.

A l'association et sur ce sentier, on ne se quitte jamais sans évoquer la mémoire de son créateur, Norbert Cheylat. C'est son œuvre qui se poursuit.

Patrick Sermadiras officier dans l'ordre de la Légion d'honneur



Jeudi 7 juin, Patrick Sermadiras, élevé officier dans l'ordre de la Légion d'honneur par le ministère de la Culture, recevait sa décoration des mains d'Édouard de Royère. Cette distinction symbolise son engagement dans la restauration des jardins d'Eyrignac.

Dans son discours, le propriétaire du manoir du même nom a eu une pensée émue pour son père, créateur des jardins, évoquant ses souvenirs d'enfance.

Ses remerciements allaient, entre autres, à Bernadette Chirac, rappen-

lant l'inauguration de la roseraie et son parrainage, et les souvenirs de moments privilégiés au manoir.

Honoré, ému, et joyeux, Patrick Sermadiras a également remercié ses deux familles, "celle de mes souvenirs d'enfant, de mes liens fraternels, et aussi ma nouvelle famille recomposée, tout à fait dans l'air du temps..." Et de conclure : "Les jardins m'apportent sagesse et bienveillance, je l'espère, pour vieillir sereinement à Eyrignac auprès de Gilles et de Capucine."

JEAN-FRANÇOIS

vous **COIFFE** à son domicile
au 11, rue de la Halle
à SALIGNAC

7 jours/7
de 9 h à 12 h et de 14 h à 20 h
Sur rendez-vous : 07 62 95 37 65 (HR)

Trouvé

Un jeune chien blanc croisé jack russell terrier, sans puce ni tatouage, avec laisse, a été recueilli le 4 juin entre Saint-Crépin-Carlucet et Prois-sans.

Informations : 05 53 30 43 57.

EYVIGUES
Sentier des fontaines

Les Artistes

3^e édition en liberté

Dimanche 24 juin 10h/19h

Animations artistiques diverses
dans le village, à l'église et au lavoir
A 12 h 30, REPAS sous chapiteau
Réservations à l'OT : 05 53 28 81 93

Rugby

Le Rugby-club cantonal salignacois tiendra son assemblée générale le samedi 16 juin à 19 h à la mairie de Borreze.

Tous les adeptes de cette discipline pourront s'inscrire et les personnes intéressées s'investir au sein du club.

Association
Nos Fermes
Boutique de Producteurs

INAUGURATION du MAGASIN
à SALIGNAC
avenue de Sarlat, le bourg
Vendredi 22 juin dès 18 h

Visite en présence des producteurs
Buffet campagnard avec produits locaux

Office de tourisme
du Salignacois

L'association tiendra son assemblée générale ordinaire le jeudi 21 juin à 20 h 30 à la salle des fêtes de Jayac.

Ordre du jour : compte rendu moral, rapport d'activité 2011/2012, bilan financier, projets 2012/2013, bilan prévisionnel, élections.

Le thème de la réunion, "le plan marketing du comité départemental du tourisme (CDT)", sera développé par Christophe Gravier, nouveau directeur du CDT 24, de la façon suivante : nouvelles évolutions, plan d'actions 2012 du CDT, nouveautés 2012/2013, plan média marchés France et Europe.

La soirée se finira autour du verre de l'amitié.

Le premier marché des producteurs organisé par les élèves de la MFR



Les élèves ont donné un spectacle très festif pour leur fête de fin d'année

(Photo Michèle Jourdain)

Vendredi 8 juin, les élèves de la classe CAP A services en milieu rural de la Maison familiale rurale (MFR) ont pu s'informer sur les métiers agricoles au cours d'une journée de découverte organisée par la MFR et l'Adéfa dans le cadre du dispositif d'orientation professionnelle.

Le matin, ils ont visité la ferme du Peuch, à Saint-Amand-de-Coly, (élevage bovin, transformation de noix, tourisme). Ils ont ensuite consacré l'après-midi à la préparation du marché des producteurs de pays, à l'image de ce qui se pratique tous les vendredis de l'été. Ils ont pris la place des associations qui, à tour de rôle, organisent la mise en place des tables, la vente des couverts et autres préparatifs. Très efficaces, tout était prêt à 17 h pour l'arrivée des producteurs et des clients.

La soirée a commencé par l'accueil de la directrice de la MFR, Dominique Boussat, et s'est pour-

suivie par les explications données par les présidents de la chambre d'agriculture, des marchés des producteurs, de l'Office de tourisme en charge des marchés et du maire de la commune, Jean-Pierre Dubois. Tous ont souligné l'intérêt d'une telle journée d'information auprès des jeunes, qu'ils ont remerciés de leur implication.

La manifestation s'est terminée par un repas, chacun faisant son marché et passant par les planches pour la cuisson, alors que sur scène les élèves régalaient l'assistance de leur spectacle de fin d'année, mêlant danses, sketches et saynètes en relation avec le marché.

Un bon moment de détente en cette période d'examens et de difficiles choix pour l'avenir.

Saint-Crépin
Carlucet

VIDE MAISON
samedi 16 et dimanche 17 juin
de 8 h à 20 h au Poujol
Saint-Crépin-Carlucet.
Tél. 06 73 11 67 23.

Borreze

Ball-trap

Le Groupement des chasseurs organise un ball-trap le samedi 23 juin après-midi (planches) et le dimanche 24 toute la journée (fosse et concours) au stand de tir des Combes.

Fosse planches. Trois lots par planche.

Fosse concours : téléviseur LCD écran plat 55 cm, sanglier entier, cuissot de biche, chevreuil entier, paire de jumelles, magnum d'apéritif, etc.

Canton de Salignac

Archignac

Moulins en scène



Pierre Vergne et Sylvain Claval, deux propriétaires (ancien et actuel) du moulin et passionnés
(Photo Michèle Jourdain)

Les moulins racontent une partie de l'histoire de notre terroir. Cette histoire de la meunerie aura pour cadre le moulin aux Ans les 16 et 17 juin lors des Journées du patrimoine de Pays, une manifestation qui allie théâtre de rue, spectacles, randonnées, conférences, expositions...

Après avoir démontré, lors des Journées européennes des moulins, en mai, qu'il y eut une vie avec le passage des ânes et des mulets, des charrettes chargées de sacs de grain à l'aller et de farine au retour, tout au long des vallées de la Borrezèze et de l'Inval, l'Office de tourisme du Salignacois et la communauté de communes du Salignacois ont, une nouvelle fois, le pouvoir de surprendre en rendant son lustre patrimonial et paysager à la vallée du Sireyjol, affluent de la Chironde, avec la création d'un nouveau "Chemin de meuniers".

Programme.

Samedi à partir de 14 h, animations scéniques avec trois compagnies théâtrales.

La compagnie Dakatchiz présentera "les Jardinières". Dans un petit coin de verdure, les jardinières interprètent des chansons d'avant-hier, d'hier et d'aujourd'hui, armées d'instruments de musique champêtres et insolites. Des chansons qui parlent de la nature, de l'amour et du beau temps. Fraîcheur et humour sont au rendez-vous. Venez rire aux olives et vous émuir comme des artichauts...

La compagnie La Lessiveuse jouera "Casse-bouteille". Une histoire farfelue présentée par des personnages loufoques où souvenirs de gosses et jongleries de comptoir alternent avec surprise et émotion. Ce spectacle est constitué de numéros visuels et d'exploits inspirés de la tradition foraine : magie, tours de force, lancer de haches, fouet et manipulation de bouteilles.

La compagnie Les Acrolytes se produira dans un duo burlesque de cirque intitulé "Show patate, applaudissez avant qu'ça tombe!".

La banda Samba Garage animera la journée.

A la tombée de la nuit, spectacle de feu avec les Acrolytes et Cucico.

Durant toute la journée, exposition animée interactive "Jardiner sans produits phytosanitaires". Visite guidée du moulin aux Ans par le propriétaire.

Dimanche dès 8 h, deux parcours de randonnées sur le chemin des meuniers des vallées de la Chironde et du Sireyjol. Des panneaux disposés le long des sentiers de randonnée vous permettront de découvrir une activité essentielle il y a encore moins d'un siècle et aujourd'hui disparue, la meunerie. Venez à la rencontre d'anecdotes, d'histoires et de traditions, en partant du paysan au boulanger en passant par le meunier, maillon essentiel de l'alimentation d'autrefois.

A 11 h, visite du moulin aux Ans.

De 12 h à 14 h, tartines salignacoises. Une invitation à déguster pain et produits du terroir, sous forme d'un repas tartines dans le cadre apaisant du moulin. Participation : 5 €. Inscription obligatoire à l'Office de tourisme, tél. 05 53 28 81 93.

A 14 h, jeux traditionnels et médiévaux gratuits. Quinze jeux à la disposition des petits et des grands avec un animateur du comité régional des sports ruraux aquitains.

Présentation de maquettes réalisées par Pierre Vergne, dernier meunier du moulin aux Ans.

Saint-Geniès

Découverte du Périgord Noir à vélo



(Photo Stéphane Vigier)

Les classes de CM1 et CM2 de Villebret, dans l'Allier, ont eu la chance de visiter la région grâce à un partenariat avec l'association Prévention MAIF dont le but est de sensibiliser, d'informer, d'éduquer, et ce notamment en milieu scolaire.

Quoi de mieux pour mettre en pratique qu'un séjour principalement à bicyclette ?

Les vingt-neuf écoliers et leurs huit accompagnateurs, enseignants et parents agréés pour ce type de sortie, ont été accueillis dans un camping de la commune.

Tous les jours, ils ont découvert, à vélo bien sûr, des sites différents : Lascaux, le Thot, la Roche Saint-Christophe, les jardins d'Eyrignac.

Ils ont aussi visité la grotte de Rouffignac, mais cette fois-ci en car. Et ils ne pouvaient pas quitter la Dordogne sans avoir profité d'une descente en canoë qu'ils ont effectuée de Cénac jusqu'à Beynac, où était prévue la visite du château.

Le mardi, en fin de journée, le maire de Villebret, Hubert Guillemard, et son épouse sont venus remplacer des encadrants. Mme Guillemard avait préparé des pâtisseries pour une collation à laquelle était convié le premier magistrat de la commune, Michel Lajugie. L'occasion pour ce dernier de souhaiter la bienvenue aux sportifs en herbe.

Une réussite totale qui, aux dires des enfants, appelle d'autres échanges de ce type.

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Rugby

L'Espérance sportive Montignac rugby tiendra son assemblée générale le samedi 23 juin à 18 h au centre d'accueil du Bleufond.

L'art contemporain en visite au collège montignacois



(Photo Pierre Fock)

Mardi 5 juin, Patrick Picollier, conseiller pédagogique en art visuel à l'inspection académique, recevait une classe de CM2 au collège pour une exposition d'art contemporain.

Une vingtaine d'œuvres appartenant au fonds départemental sont ainsi présentées et commentées et

ont pour thématique "les arts et les artistes". Elles sont visibles jusqu'à la fin de l'année scolaire pour les classes primaires et maternelles du secteur.

Chacune des cinq expositions de l'année a accueilli environ une quinzaine de classes.

Premier Enduro carpes



(Photo Pierre Fock)

Dimanche 10 juin, Jérôme Labatut, vice-président de l'association de pêche Le Roseau montignacois, et Laurent Mathieu, maire de Montignac, concluaient la première édition de l'Enduro carpes organisé le long de la Vézère.

Treize équipes de deux pêcheurs étaient engagées. Elles se sont installées dès le vendredi 17 h 30, chacune à l'un des treize postes tirés au sort. Quarante-deux heures de compétition sans interruption.

Les carpes pêchées étaient pesées et photographiées par l'organisation avant d'être remises à l'eau. Au total 105 kg de prises avec des poissons allant de quatre à plus de neuf kilos pour le plus gros.

MM. Vézine et Lasne l'ont emporté avec 29 kg de prises, dont la plus grosse à 9,080 kg, suivis de MM. Barry et Lacoste, et de MM. Timmerman et Hodost.

Fort de cette première expérience, des conseils et des suggestions des participants, l'association envisage de proposer une deuxième édition.

Randonnée

Le samedi 16 juin, à l'approche de la fête de la Saint-Jean, l'Office de tourisme Lascaux-Vallée Vézère organise une randonnée sur le thème "les plantes de la Saint-Jean et leurs vertus".

Accompagnement assuré par M.-A. Barny, botaniste.

Rendez-vous à 9 h 30 sur le parking des camping-cars de Saint-Léon-sur-Vézère.

Réservations au 05 53 51 82 60.

Canton de Sainte-Alvère

Limeuil

Fête de la musique

Samedi 23 juin dès 19 h, des festivités seront proposées au bord du confluent.

Au programme : du folk-pop acoustique avec The Freed Worms et du rock français et anglais avec Paryzyane.

Feu de la Saint-Jean. Restauration : grillades, entrecôtes, frites, pâtisseries. Buvette.

Canton de Montignac

Montignac sur-Vézère

La BD s'invite à Montignac

Après le Festival de la BD d'Angoulême de janvier, Didier Viodé exposera les planches de ses BD à la maison Duchêne du 20 au 24 juin.

Le vernissage aura lieu le mercredi 20 à partir de 18 h et l'artiste dédicacera son dernier album.

L'exposition sera visible de 14 h à 19 h.

D'autre part, les samedi 23 et dimanche 24 de 15 h à 18 h, Didier Viodé animera un atelier BD ouvert à tous (à partir de quatre ans). Au programme : création d'une histoire, découpage, mise en page, mise en couleur et encrage.

5 € pour les adolescents et les adultes ; 4 € pour les enfants. Inscriptions avant le 18 juin au cinéma Vox, à la bibliothèque François-Augiéras ou à l'Office de tourisme.

Didier Viodé est un jeune dessinateur talentueux. Il est né en Côte d'Ivoire et a vécu une partie de son enfance au Bénin. Actuellement, il vit et travaille en France.

Après un diplôme national supérieur d'expression plastique à l'école des beaux-arts de Besançon, cet artiste polyvalent travaillé autant comme " bédéiste " que comme peintre, photographe et plasticien. Il tire son inspiration des médias, de ses ressentis face à la société actuelle et de son expérience de l'immigration. L'humain est en permanence au centre de ses créations.

Aubas

Fête votive

Le Comité des fêtes organise la fête votive du village les 15, 16 et 17 juin.

Vendredi à 21 h, karaoké.

Samedi : à 14 h concours de pétanque, à 21 h bal gratuit, à 23 h 30 feu d'artifice. Manèges gratuits.

Dimanche à 9 h, vide-greniers.

A 12 h 30, repas champêtre. 22 €, 11 € pour les enfants. Inscriptions avant le jeudi 14 juin par téléphone au 05 53 51 93 84, 06 79 92 37 62, 05 53 51 08 03 ou 06 67 42 25 61.

A 15 h, spectacle brésilien.

Plazac

A la découverte des dolines

Ce dimanche 17 juin à partir de 9 h, l'association Les Amis du vieux Plazac propose une promenade découverte : connaître les dolines de la commune.

Départ à 9 h au Rond. Circuit autour de Prouillac. Un petit buffet sera proposé au retour.

Renseignements et inscriptions au 06 71 23 94 29.

Saint-Amand de-Coly

ST-AMAND-DE-COLY

Dimanche 17 juin

Randonnée de l'Abbaye

VTT : 20, 40 et 60 km Circuit enfants

Pédestre : 14 et 20 km

Nouveau Cycloroute : 60 et 90 km

Ravitaillement sur tous les circuits

Inscriptions dès 8 h - Départ à 9 h

06 71 38 88 89 - 06 81 36 85 29

Org. : Amicale laïque et Vélo Silex

Saint-Léon sur-Vézère

Concert

La chorale de Valojoux Les Lundis chantants donnera un concert le dimanche 17 juin à 17 h en l'église.

Rouffignac Saint-Cernin

18 juin 1940

Le maire et les présidents des anciens combattants des différentes sections invitent la population civile et militaire à assister à la commémoration de l'appel historique du 18 juin 1940.

A 10 h 30, dépôt de gerbe à Saint-Cernin-de-Reilhac. A 11 h, rassemblement devant la mairie et à 11 h 15, dépôt de gerbe au monument aux Morts.

Un premier tournoi de badminton réussi



Les participants et les organisateurs

(Photo A. Marchier)

Dimanche 10 juin, la jeune section de l'Amicale laïque organisait son premier tournoi de badminton.

Avec la grande volonté et la bonne humeur des organisateurs et des participants, douze équipes se sont affrontées en double sur les trois terrains de la salle omnisports.

L'association organisatrice est satisfaite de cette première rencontre et pense déjà à une prochaine édition.

Saint-Cyprien

Logements en maison d'accueil disponibles. Vous avez plus de soixante ans, vous n'avez plus d'activité professionnelle, vous recherchez un logement, vous souhaitez être dans un environnement sécurisé tout en préservant votre indépendance, des logements neufs (T1), éligibles à l'APL, sont disponibles à la location. 480 € par mois, toutes charges comprises. Situés dans le bourg de Saint-Cyprien, ils sont à proximité immédiate des commerces. Pour tous renseignements, contacter la mairie par téléphone au 05 53 29 28 22 ou par mail : commune-st.cyprien@wanadoo.fr

Challenge Rémy-Marmier

Le samedi 16 juin au stade de Beaumont, les amis de Rémy vous invitent à partager un moment de rugby et de convivialité en hommage à leur frère perdu il y a quatre ans.

La passion du beau jeu et de la passe sur un pas sera à l'honneur lors d'un tournoi de rugby à sept masculin et féminin.

Prendront part au plateau féminin les équipes de Fonsorbe, Tréllissac,

SAINT-CYPRIEN dans la Traverse

Fête de la Musique Jeudi 21 juin

REPAS 15 €

Réservations au 05 53 29 20 09

ou au 05 53 29 23 17

Groupes de musique divers et variés

Org. : Association des commerçants

Marmande et Bruges. Disputeront le plateau masculin les anciens Reichel du CAP, de Brive, de Bergerac, du Bugue, de Ribérac, du Bouscat, de Vichy, et bien d'autres encore.

Début du tournoi à 10 h.

Buvette, grillades et bandas tout au long de la journée.

En soirée, paella. Inscriptions : Eden Chemin, tél. 06 81 82 07 01.

Bézenac

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise un vide-greniers réservé aux particuliers le dimanche 24 juin de 9 h à 18 h, devant l'église et autour de la mairie.

Emplacement : 3 € le mètre ; 5 € les deux. Réservez dès maintenant le vôtre au 05 53 29 24 51 ou au 06 71 96 81 98.

Espace gratuit pour les enfants qui rangent leur chambre et revendent leurs jouets.

Audrix

Rallye touristique

Le Comité des fêtes et loisirs organise son rallye automobile et pédestre le dimanche 24 juin.

Engagement : 10 € par voiture.

Départ à 10 h. Ambiance conviviale assurée. Nombreux lots.

Prévoir son pique-nique pour le midi. Buffet froid le soir, 12 € par personne.

Inscriptions : Colette Gisson, tél. 05 53 07 26 91 ; Betty Préaux, tél. 05 53 04 26 96 ; Daniel Vignal, tél. 05 53 07 44 28.

Castels

Fête gourmande à l'Éhpad

Les résidents de la maison de retraite ont vécu un grand et délicieux moment au mois de mai. La maison Lucco, représentée par Alexis, artisan chocolatier à Bézenac, accompagné de Yoann, a présenté l'histoire du chocolat. Après avoir confectionné une délicieuse mousse au chocolat, chacun a pu s'essayer à la décoration au cornet de gâteaux et à la mise en pot.

Dominique, l'animatrice, avait invité les enfants des centres de loisirs de Coux-et-Bigaroque et d'Audrix à participer à cette animation. Et ce fut un bel échange intergénérationnel mêlé de sourires et de rires.

Après une bonne dégustation, le partage de l'œuf en chocolat offert par la maison Lucco scella cette merveilleuse rencontre gourmande !

Un grand merci pour sa gentillesse et son savoir à Alexis Lucco. Enfants et aînés se sont séparés le cœur heureux, avec la promesse de se retrouver très prochainement.

Coux-et Bigaroque

Amicale de chasse

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 29 juin à 20 h 30 dans la salle socioculturelle. Ordre du jour : comptes rendus d'activité et financier, projet de budget pour la saison 2012/2013, renouvellement des membres du bureau, règlement intérieur, questions diverses.

Exposition

Bisart Galerie accueillera le peintre et sculpteur Piet Devolder qui présentera son exposition intitulée " Depuis deux mille " du 16 juin au 1^{er} juillet. Vernissage le samedi 16 juin à 17 h.

Visible tous les jours de 11 h à 20 h. Fermé le lundi toute la journée, les dimanche et mardi soir.

Fête de la musique

Le Comité des fêtes et le Country River Dance ont invité l'orchestre Jeff Set dans le cadre de la Fête de la musique le jeudi 21 juin dès 19 h à la salle des fêtes.

Le Country River Dance fera des démonstrations de new country et de line dance.

Buvette. Petite restauration. Pâtisseries. Grillades.

Les Eyzies de-Tayac-Sireuil

Rencontre chorale

Dans le cadre de la Fête de la musique, l'association Thémis propose un moment musical le jeudi 21 juin à 20 h 30 en l'église fortifiée de Tayac. Le chœur de femmes Music en vrac de Sarlat, la chorale de Villefranche-du-Périgord et l'ensemble vocal Chœur à cœur de Meyrals seront placés sous la direction de Catherine Jousset et Jean-Luc Redureau.

Du Moyen Age à aujourd'hui, des chants sacrés et profanes, engagés, joyeux et mélancoliques vous enchanteront en ce lieu chargé d'histoire et de spiritualité.

Meyrals

Course d'orientation

L'association Connaître Meyrals propose une course d'orientation ouverte à tout public et gratuite le dimanche 17 juin. Rendez-vous à 9 h 30 sous le préau de l'école. La course d'orientation se fera par équipes. Les enfants devront être accompagnés par des adultes.

Les départs seront échelonnés. Le nombre d'équipes sera donc limité. Il est conseillé de s'inscrire. Cette activité ludique (réponses à des questions d'observation, lecture de carte et en même temps chasse au trésor) est accessible à tous les niveaux.

Pour tous renseignements, téléphoner à Jacqueline Jouanel, tél. 06 81 48 04 22.

Canton de Belvès

Belvès

Vide-greniers

Le Groupement des chasseurs propriétaires de Larzac organise un vide-greniers le dimanche 17 juin à la ferme de la Peyruche, à Fongalop, entre Belvès et Monpazier.

Emplacement : 2 € le mètre. Tables sous abri ou en extérieur. Réservations au 06 83 06 64 01 ou au 06 81 59 89 90.

Restauration et buvette.

Le babyski a fait le plein

Organisé par le Babyski-club Dordogne, le Babyski Tour s'est arrêté au moulin de Lastours le samedi 2 juin.

Pour cette première étape, les organisateurs pouvaient compter sur le soleil et le succès fut largement au rendez-vous. Dès le matin, c'est trente enfants – Français, Anglais ou Hollandais – âgés de trois à dix ans qui purent découvrir le plaisir de la glisse dans un cadre enchanteur et en toute sécurité.

En plus de la mise en valeur de ce site naturel et des initiations au babyski nautique, les participants étaient invités à une pêche au canard spécial pour les sensibiliser à la gestion des déchets au travers du tri sélectif, animation organisée en partenariat avec le SMD3. En outre, chacun a pu confectionner son bracelet UV dans le cadre de l'action santé et la prévention des risques solaires.

Tous sont repartis avec des cadeaux (tee-shirt, casquette, diplôme), une boisson et une fleur pour souhaiter une bonne fête à leur maman.

A noter qu'une nouvelle étape est programmée le samedi 23 juin dès 10 h 30, toujours au moulin de Lastours.

Carves

Trois petites notes de théâtre...

Les Z'Igolos présenteront les prouesses des élèves de l'école d'art dramatique dans Trois Petites Notes de théâtre... le samedi 16 juin à 20 h 45 à la salle polyvalente.

L'année de théâtre se termine pour les enfants. C'est le moment pour eux de présenter le fruit de leur travail.

Cette année, la soirée sera pleine de surprises et de rebondissements : accueil en musique devant la salle polyvalente par l'école de musique de Belvès (sous réserve) ; petite marche animée jusqu'au lieu de la représentation (lieu ouvert gardé secret...) ; théâtre, " les Jouets enchantés " par l'atelier théâtre de La Chapelle-Péchaud animé par Marine Pucheu, " les Feuilles mortes " et " les Thanatonautes " par les ateliers théâtre de Carves animés par Martin Bortolin ; fin de soirée en musique avec la participation exceptionnelle de Pierre Melotti.

Entrée gratuite. Repli possible en cas de mauvais temps.

Pâtisseries, buvette.

Les Miss prennent l'air...

Matinée capricieuse mais après-midi ensoleillé ! Dimanche 3 juin, dans le cadre de sa journée portes ouvertes, l'aéro-club accueillait Caroline, Miss Périgord 2011, Camille, reine du canton de Saint-Cyprien 2012, et ses première et seconde dauphines, Fanny et Aurore. Après le survol des châteaux de la vallée, les quatre jolies jeunes

filles se sont prêtées de bonne grâce à une séance de prises de vue par les photographes du club, sous l'œil vigilant de leur coach, Betty Préaux.

Avions, hélicoptères et nombreux mouvements aériens animèrent cette journée qui dura jusque tard dans la soirée.

Inauguration d'une palombière pédagogique



Jean-Claude Servolle parlant à ses oiseaux

(Photo Bernard Malhache)

Ce sera une première dans le département... La palombière des Gouyats, installée au lieu-dit le Montet, entre Belvès et l'aérodrome, sera très officiellement inaugurée le samedi 16 juin à 11 h.

Seront présents des élus de Belvès, Carves, Saint-Pardoux-et-Vielvic, des conseillers généraux et régionaux, des gendarmes, des pompiers, des personnes de la police de la chasse, des représentants d'association sur les oiseaux migrateurs, de la Fédération de chasse et de la sous-préfecture.

La palombière sera un nouveau site à vocation touristique. L'idée est venue de trois passionnés, Christian Gaubert, Philippe Almet et Jean-Claude Servolle. Ce dernier est en fait l'âme du projet. Il a, dit-il, " la maladie bleue ". Ainsi nomme-t-on l'amour et la passion de cet oiseau migrateur qu'est la palombe. Chez lui c'est héréditaire, et aujourd'hui ça occupe cent pour cent de son temps. Il est éleveur et dresseur de palombes, qu'il expose dans toute la France à l'occasion de salons de chasse, tout particulièrement dans les Landes ou à Chambord. Son objectif est de dresser les palombes afin qu'elles deviennent les collaboratrices indispensables des chasseurs en appelant et en faisant poser les vols, le tout le plus naturellement possible. Ici pas question de leur mettre un casque et de les priver de la vue.

Avec ses acolytes les Gouyats, Thierry Malleville et Jean-Claude Combs, il construit à la demande volières, mécanismes automatiques et manuels de pose, et bien entendu des palombières dans lesquelles ils passent deux mois de l'année.

Pourquoi ne pas faire partager toutes les connaissances acquises de cette chasse traditionnelle ? Après le 16 juin la palombière du Montet pourra accueillir les visiteurs pour 1 h 30 de découverte guidée

par un passionné. Toutes les normes de sécurité pour l'accueil du public sont respectées et du haut de la palombière vous aurez une vue inédite sur le massif de la Bessède. Vous pourrez assister à des séances de dressage de palombes ou au nourrissage des petits, très tôt retirés du nid afin d'être complètement apprivoisés, le tout fort convivialement autour d'une table. Les chasseurs répondront à toutes les questions du public.

Les visites se feront uniquement sur réservations au 06 82 15 34 70.

18 juin 1940

Le maire invite la population à célébrer le soixante-douzième anniversaire de l'appel historique du général de Gaulle le jour anniversaire.

Formation du cortège à 17 h 45.

Un vin d'honneur sera servi à l'issue de la cérémonie.

Cladech

Repas

Le Comité des fêtes organise un repas le samedi 23 juin à 20 h à la salle des fêtes.

Au menu : sangria, melon, paella, salade, fromage, glace, café. Le prix est fixé à 16 € (vin compris) ; gratuité pour les moins de douze ans.

Réservations jusqu'au 21 juin : 05 53 29 25 82 ou 05 53 29 97 69.

A la recherche de familles d'accueil pour... hérissons



L'heure du repas pour ces deux bébés hérissons âgés de trois semaines

(Photo Bernard Malhache)

Un hérisson sur cinq seulement atteint l'âge d'un an. Grillages, taille-haies, tondeuses, feux de feuilles mortes, insecticides, piscines... provoquent chez le hérisson de très graves blessures et parfois la mort. Quant au danger principal, il est représenté par la circulation routière qui fait bon nombre de victimes. Les hérissons seraient donc en situation d'urgence. " D'après certaines études britanniques, il n'y aura plus de hérissons en 2025 outre-Manche ". Une situation alarmante qui ne cesse d'émouvoir les membres de l'association Sanctuaire des hérissons, une structure unique en France, soutenue par la fondation 30 Millions d'Amis depuis près de dix ans, qui recueille les orphelins de tous âges ou les blessés. Si vous trouvez un hérisson adulte ou bébé en plein jour, rentrez-le de toute urgence et mettez-le sur une bouillotte ou des bouteilles d'eau chaude (quel que soit le temps qu'il fait) si l'animal est froid. Vous pouvez appeler la responsable locale du Sanctuaire au 06 60 46 69 78 qui vous dirigera vers un centre de soins comme celui qui existe à la clinique vétérinaire de Belvès.

Le docteur Carine Fondu et son assistante Marina y hébergent

actuellement deux petits orphelins qui leur ont été confiés par une famille de Siorac. Ceux-ci sont en bonne voie de sauvetage grâce à des soins qui peuvent être dispensés par toute personne motivée qui aura suivi un petit apprentissage. On manque actuellement de familles receveuses, alors que d'autres ont à gérer plus de dix pensionnaires.

Le hérisson est un animal crépusculaire et nocturne. Si vous l'apercevez à la tombée du jour ou de la nuit, vous pouvez l'aider en lui donnant à manger le contenu des boîtes pour chats ou chiens ou des croquettes et de l'eau (mais jamais de lait ni de pain). Disposez à son intention un tas de bois, il ira se réfugier dessous.

Si vous le trouvez pendant la journée c'est qu'il y a un problème ; il a sûrement été dérangé et il est en perte de vue. Un hérisson bébé ou adulte sans abri dans la journée est un animal en danger car un contact avec les mouches est alors possible et ça peut lui être fatal.

Par simple curiosité, vous pouvez vous rendre à la clinique vétérinaire où l'on se fera un plaisir de vous montrer les deux pensionnaires actuels et de vous renseigner.

Siorac-en-Périgord

Une soirée pour mélomanes avertis

Quelque soixante-dix mélomanes sont venus écouter le quatuor Evoé, ensemble musical à cordes girondin, donnant un concert en l'église le samedi 9 juin en soirée.

Organisée par Siorac Initiatives et présentée par Dominique Buisson, cette soirée, vu l'investissement et la qualité artistique de ce quatuor, aura certainement mérité de rencontrer un plus large écho.

Le programme a néanmoins enthousiasmé l'auditoire avec le quatuor n° 14 " la Jeune Fille et la mort ", de Franz Schubert, composition écrite en 1824 et jouée pour la première fois en 1826. Ce morceau est une berceuse à la mort accueillante et qui parle du fol espoir de vivre et de se révolter contre l'inéluctable.

La soirée s'est poursuivie avec " le Quatuor à cordes n° 8 " de Dimitri Chostakovitch, composé en 1960. L'œuvre est dédiée aux victimes de la guerre et du fascisme.

Pour terminer, les participants ont pu entendre la " Simple Symphony " de Benjamin Britten. Composée entre décembre 1933 et février 1934, elle reprend les thèmes de son enfance. Elle donne un relief à la simplicité enfantine. Elle fut écrite avec toute la science d'un des plus grands compositeurs de Grande-Bretagne.

La Soupe aux histoires annulée

L'association La Ruche à Brac a le regret de vous informer de l'annulation de son événement la Soupe aux histoires, initialement prévue le 23 juin. Son prochain rendez-vous sera donc la fameuse " Etrange Promenade " à Castels, les 29 et 30 septembre.

Canton du Bugue

Manaurie

Vide-greniers

Le comité des fêtes Les Manus organise un vide-greniers réservé aux particuliers le dimanche 24 juin de 7 h à 18 h.

Emplacement : 2 € le mètre. Réservations au 05 53 35 21 33 ou au 06 89 45 84 32.

Buvette. Grillades, frites, gâteaux.

Savignac de-Miremont

Feu de la Saint-Jean

L'Amicale laïque organise le feu de la Saint-Jean le vendredi 15 juin à partir de 20 h.

Enveloppes surprises gratuites. Jeu de quilles. Merguez, saucisses, ventrèche, boissons... Apéritif offert.

Canton de Villefranche

Bien vieillir en Dordogne

L'association Cassiopea, en partenariat avec le Cias et la mairie de Villefranche-du-Périgord et le Club des aînés de Saint-Pompon, propose une séance d'information intitulée " Les pieds, prenons-les en main ", le mardi 19 juin à 14 h 30 dans la salle de réunion de la mairie de Villefranche-du-Périgord.

Renseignements et réservations au 05 53 53 20 40.

CAMPAGNAC-LÈS-QUERCY

Samedi 16 juin

14 h : concours de pétanque en doublettes

20 h 30 : moules/frites

avec TTC et Nathalie Grellety

Sur réservations : 05 53 28 19 99

Bal musette avec Mick Fontaine

Minuit : FEU D'ARTIFICE

Dimanche 17

De 9 h à 17 h : 2^e Meeting tuning

Top 3 Show car - Top 3 SPL - Coup de cœur du Comité

Informations : 06 03 69 34 81

19 h : punch dinatoire

Attractions foraines - Tir - Buvette

Organisation : Comité des fêtes

Département du Lot

Gourdon

Mémento gourdonnais

Dimanche 17 juin

Médecin de garde
Appelez votre médecin traitant
qui vous communiquera
les coordonnées.

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

Bal traditionnel

La classe tradition et oralité de l'école de musique, animée par Jacques Martrès, donnera son audition de fin d'année le vendredi 15 juin à partir de 19 h 30 au chai des vins de Domme, à Moncalou.

Cette classe proposera son répertoire sous forme de bal avec mazurkas, valse, rondes, polkas, scotishes, et bien sûr bourrées.

Les Barjacaire de Lavercaillère chanteront les métiers anciens pendant le marché gourmand qui sera suivi du bal et du feu de la Saint-Jean et sa farandole.

Fête de la musique

La chorale Les Echos de la Bouriane donnera un concert dans le cadre de la Fête de la musique le jeudi 21 juin à 21 h dans la très belle église de Carsac.

Entrée gratuite.

Concorès

Grandes fêtes

Elles se dérouleront du 15 au 18 juin. Vendredi à 20 h, apéritif et levée du mai. Samedi à 14 h 30, concours de pétanque en doublettes. En soirée, dans la salle des fêtes, bal musette avec l'orchestre Philippe Vincent ; sous le chapiteau monté sur la place, groupe rock Les Leaders. Deux styles, deux ambiances... Dimanche à 9 h 45, messe, suivie d'une cérémonie au monument aux Morts et d'un apéritif-concert. Le traditionnel vide-greniers se tiendra toute la journée sur la place. En matinée et en soirée, grand bal musette avec Didier Malvezin. Lundi à 14 h, grand concours officiel départemental de la pétanque du Céou, en doublettes.

Salviac

Randonnée

Le club Salviac Cyclotourisme organise sa traditionnelle randonnée départementale route, " la Ronde de l'Ourajou, Souvenir Roger-Fauchie ", le dimanche 24 juin. Trois circuits route seront proposés (50, 73 et 97 km) avec un ravitaillement à Milhac pour 3 €. Les inscriptions seront prises à la salle des fêtes de 7 h à 9 h 30. Gratuité pour les licenciés FFCT, 5 € pour les autres. Une autorisation parentale est obligatoire pour les moins de dix-huit ans non accompagnés.

A 12 h 30, apéritif et remise des récompenses, puis un repas sera proposé à 13 h (12 €).

Pot de clôture à 17 h.

Les sports - Les sports - Les sports - Les sports - Les sports

Rugby

CA Sarlat Périgord Noir

Ecole de rugby

Samedi 16 juin, les moins de 7 ans et les moins de 9 ans participeront au Challenge Raoul-Roche à Terrasson.

Départ du car à 7 h 45 du stade de Madrazès. Retour vers 18 h 45/19 h.

VTT

Ecole VTT Vélo Silex

Sous des trombes d'eau, l'école VTT de Saint-Léon-sur-Vézère participait au Trophée régional des jeunes vététistes (TRJV) à Chasteaux, au lac du Causse, qui regroupait tous les clubs de la région Limousin, et pour les jeunes Périgordins c'était un événement incontournable.

Dix-huit jeunes âgés de huit à seize ans ont participé chacun à trois épreuves : trial et zones à franchir, cross-country et descente de 400 à 900 m.

Dès 8 h 30, les groupes se sont formés selon les catégories et ils ont démarré chacun leurs épreuves.

La météo n'a rien arrangé puisque la pluie n'a quasiment pas cessé durant la matinée, rendant l'évolution du trial et du cross-country physiquement très dure.

Après la pause déjeuner enchaînée au fil des épreuves, place aux reconnaissances de la descente. Le circuit, boueux et avec des conditions de pratique très technique, a engendré quelques chutes, occasionnant du retard dans le déroulement de la compétition. Ce n'est que tard dans la soirée que les résultats ont été proclamés. L'AS-PTT de Brive (club organisateur) a été un peu dépassé par le nombre d'inscrits, mais tout s'est bien terminé. Les jeunes Saint-Léonais ont été ravis de cette journée et du contenu des épreuves.

Un TRJV est l'aboutissement de mois de pratique en école et cela leur permet d'améliorer leur technique, soit en trial, soit en cross-country, soit en descente. De bons résultats laissent présager un avenir compétitif pour ces sportifs. Ils ont tous été médaillés et l'école Vélo Silex a été récompensée avec la coupe du comité départemental pour la présence de dix-huit participants.

Le club remercie tout particulièrement Hervé Salon qui a emmené ces jeunes dans les minibus avec la remorque vélos, Fabrice Delrieux et la famille Crouzel pour l'assistance mécanique. Merci aussi à Ellen et Gé Kusters pour le prêt du minibus.

Nicolas Roulland, éducateur, est très satisfait de la prestation de ses élèves qui, malgré des conditions météorologiques difficiles, ont très bien participé et ont été compétitifs jusqu'à la fin de la journée avec l'épreuve de la descente.

Tous ont dit qu'ils reviendraient l'an prochain.

Football

AS Portugais de Sarlat Une assemblée générale constructive

C'est devant une assistance habituelle que s'est déroulée la trentième réunion annuelle du club.

Le coprésident Georges Dos Santos ouvrait la séance en souhaitant la bienvenue aux licenciés et aux personnes intéressées par la vie du club, puis il les remercia de leur présence. Il insista sur les progrès qu'il reste à faire au niveau de la discipline, de l'envie et du respect. Enfin, il motiva ses troupes afin qu'elles remportent des titres et le fair-play.

Le secrétaire et arbitre José Da Silva présenta ensuite le rapport moral.

Cette saison 2011/2012 fut marquée par une intersaison agitée avec dix départs, dont celui de huit joueurs cadres, et le faux bond d'un entraîneur. C'est le jeune joueur Alexandre Alvès qui le remplacera au pied levé. Saluons ici son courage. Les Portugais ont enregistré quatorze arrivées et savaient que la saison serait très difficile et elle le fut ! L'équipe réserve se classe malgré tout quatrième. Les joueurs ont, dans l'ensemble, été assidus aux entraînements.

L'ambiance est restée conviviale, avec notamment l'organisation de bals et du méchoui.

Quatre licenciés ont été récompensés : José Ramalho (éducateur fédéral), José Da Silva (dirigeant), Fortunato Alvès et Isidore Da Silva par le district. Quant à Alvaro Da Silva (président) et Nelson Ferreira (vice-président), ils ont reçu le Trophée des sports de la ville de Sarlat-La Canéda.

Le secrétaire fit ensuite part de ses idées et projets, puis laissa la parole à la trésorière, Sylvie Plett. Le bilan financier s'avère très positif et un décompte général fut présenté.

US Campagnac/Daglan Saint-Laurent foot

Vendredi 8 juin, à Campagnac-lès-Quercy, l'USCDSL tenait son assemblée générale en présence des maires des trois communes représentées dans cette entente. Environ quarante-cinq personnes s'étaient déplacées, ce qui est fort satisfaisant.

Avant de commencer la réunion, les participants ont observé une minute de silence à la mémoire du président Jacques Maradène, disparu en début d'année.

Au terme d'une saison où rien ne fut épargné au club, les sujets de débats ne manquaient pas. Ils furent abordés sans tabou, et de manière constructive.

Aussi, il a été question de la complexité de faire exister une association sportive en milieu rural où la démographie, un tissu économique faible et un bénévolat en perte de vitesse constituent autant de handicaps.

Les difficultés rencontrées cette saison dans le fonctionnement du club furent évoquées. Tous ont affiché la volonté d'y apporter des solutions.

Suite à ces échanges, un nouveau bureau élargi a été constitué : coprésidents, Pascal Fournier et Sébastien Maury ; vice-président, Jean Céliérier ; trésorière, Mireille Laval ;

Après les questions diverses, Georges Dos Santos concluait cette assemblée générale en souhaitant de nombreux titres au club.

Un nouvel entraîneur. La plupart des joueurs souhaitaient un entraîneur indépendant et le club l'a trouvé en la personne de Mabilio Carvalho, un coach motivé, sérieux et ambitieux. Arrivé au club de Belvès, Mabilio a entraîné les U15 du Football-club belvésois en les emmenant jusqu'en excellence de district, puis il les a retrouvés en seniors et ils ont remporté deux titres de champions de Dordogne (D2 et D1 de district).

Pour atteindre leurs objectifs, les joueurs devront respecter leurs engagements et surtout rester très solidaires. Avec une moyenne d'âge de vingt-trois ans, l'ASPS possède un groupe de qualité capable de gravir des échelons, mais sans sérieux, travail et discipline, cela pourrait s'avérer délicat. Les dirigeants qui se démenent pour trouver des sponsors et qui se dévouent tout au long de la saison restent très confiants pour 2012/2013.

Une réunion sera organisée dans le but d'arrêter la date de reprise des entraînements et de définir le rôle de chacun.

Engagements. Six à huit arrivées sont annoncées. Les seniors A évolueront en P2 district et les B en D3. L'ASPS est engagée dans les Coupes d'Aquitaine, de Dordogne, de district et Intersport.

Remerciements. Le club félicite toutes celles et tous ceux qui ont supporté ses couleurs, et il remercie les sponsors (panneaux...) et les services municipaux, et compte toujours sur ces passionnés pour la saison prochaine.

secrétaires, Nathalie Yann et Jean-Marie Gilet. Membres : Laurent Croquevielle, Jean-Michel Ferret, David Frances, Adrien Dubois, Lionel Dubois, Alexandre Reynal, Didier Charbonnier, Sébastien Dubois, David Bouteil, Thomas Labrousse et Daniel Lameira.

Dans un premier temps ont été évoqués l'occupation des terrains, la gestion des entraînements, les manifestations à venir, le fonctionnement de l'école de football.

Les entraînements seront dirigés par Pascal Magnanou.

Côté manifestations, la première participation du club aura lieu dans le cadre de la bodega du 13 juillet à Daglan, organisée par l'Essor daglanais et le Rugby-club daglanais.

L'école de football, qui concernera cette année les catégories U7 à U13 (soit les enfants de six à treize ans), sera encadrée par Laurent Croquevielle (tél. 06 31 73 60 34), Alexandre Reynal (téléphone : 06 47 59 41 79) et Didier Charbonnier (tél. 06 06 47 31 12). Vous pouvez dès à présent les contacter pour inscrire vos enfants.

A la fin de la séance, l'ensemble des participants s'est retrouvé autour du pot de l'amitié et du buffet de fin de saison.

Football

Fin de saison pour le Football-club belvésois

Samedi 9 juin, les U9 terminaient la saison avec la journée des débutants organisée par la Fédération française de football au complexe de Chancelade à laquelle participaient plus de six cents jeunes. Cent dix équipes venant de tout le département étaient en lice.

Les Belvésois ont joué trois rencontres et ont connu des fortunes

diverses. Puis la pluie a fait son apparition au beau milieu de l'après-midi, contraignant les jeunes footballeurs en herbe à se mettre à l'abri.

Les enfants sont tous repartis avec un goûter, un sac de football, une médaille et des bonbons.

Samedi, les U13 étaient également à la journée finale organisée

par le district à Coursac. Les jeunes ont affronté Coursac et Creysse. En soirée, tout le monde s'est retrouvé au club-house pour un apéritif dînatoire.

Agenda. Samedi 16 juin toute la journée, les U13 seront les derniers à clore la saison. Ils se rendront au tournoi de Vergt.

Une charte du parfait footballeur



La relève est assurée avec les U9 qui ont brillé samedi 9 juin à Chancelade à la journée des débutants

(Photo Bernard Malhache)

Vendredi 8 juin, le club tenait son assemblée générale dans la salle de la mairie. C'est face à un public peu nombreux cette année que le président Daniel Snioseck, en place depuis douze ans, a déclaré la séance ouverte.

M. Malaurie, représentant de la mairie et de la communauté de communes Entre Nauze et Bessède, a parlé de son incertitude quant aux changements que risque d'amener la fusion de cette dernière avec celle de la Vallée de la Dordogne à partir de 2013. Puis il a évoqué les quelques travaux ou ajustements qui seront réalisés au complexe sportif du Bos.

Le président a ensuite dressé un bilan sportif de toutes les équipes

qui regroupent cent deux licenciés cette saison. Quant à David Caeytant, un des entraîneurs des équipes seniors, il est revenu sur la saison de chacune d'elles.

Jean-Pierre Vétois et Wilfried Biancuzzi ont fait le bilan de l'école de football. Le manque d'effectif dans les catégories U15 et U18 pourrait fragiliser la pérennité de cette école.

Daniel Snioseck a annoncé la mise en place d'une charte du footballeur avec des sanctions si celle-ci n'est pas respectée.

Le trésorier, Stefan Ulrich, a présenté le rapport financier. Avec un budget de 44 000 €, le solde est positif. Il rappelle cependant

que les amendes ont augmenté de 21 % et que la saison prochaine des mesures seront prises pour éviter cela. Il remercie les mairies ou les communautés qui adressent leurs subventions, ainsi que les sponsors et les partenaires.

Les différentes manifestations organisées ont permis de faire des bénéfices, ce qui encourage à s'investir à nouveau : participation à la fête de la musique à Belvès le vendredi 22 juin durant laquelle les membres vendront des crêpes ; implication lors des marchés nocturnes où le club s'occupera de la mise en place, du rangement et de la buvette, et enfin, organisation d'une soirée entrecôtes le samedi 21 juillet.

Vingt-six membres font partie de la nouvelle commission administrative. Le bureau est composé comme suit : président, Daniel Snioseck ; vice-président sportif, Jean-Pierre Vétois ; vice-président technique, Auguste Da Costa ; secrétaire, Marie-Claire Da Costa ; secrétaire adjoint, Wilfried Biancuzzi ; porte-parole du club et trésorier, Stefan Ulrich ; chargé de mission et administratif, Michel Claville.

Equipe féminine. Pour terminer, la création d'une formation féminine a été évoquée.

Une première réunion aura lieu le samedi 16 juin à 17 h 30 au complexe sportif du Bos.

Toute personne intéressée y est conviée.

Jeunesse sportive La Canéda

Tous les joueurs et dirigeants doivent se présenter au club-house le vendredi 15 juin à 20 h afin de retirer leur feuille de demande de licence pour la saison 2012/2013.

Prévoir le règlement de la cotisation. Merci.

La relève sur le terrain de l'US Meyrals

Samedi 9 juin, vingt-sept jeunes Coquelicots, répartis en cinq équipes, dont une exclusivement féminine, se sont rendus à la journée nationale des débutants qui se déroulait à Chancelade.

De beaux matches pour tout le monde, mais l'orage a gâché la partie en obligeant les organisateurs à écourter la manifestation. Tous sont néanmoins repartis contents, avec une médaille et un sac en souvenir.

Agenda. Vendredi 15 juin en soirée, les vétérans se déplaceront à Tamniès pour affronter leurs homologues de l'Entente Marquay/Tamniès. Match à 20 h.

Samedi 16, pour clore la saison, l'école de football organise un "duo

foot" sur le terrain de Meyrals. Une première en la matière avec des équipes composées d'un adulte et d'un enfant qui s'affronteront en tournoi.

Une soirée grillades sera ensuite proposée. Réservations auprès de Fabien Issartier, tél. 06 85 73 53 12, ou de Joël Le Corre, téléphone : 06 07 68 49 79.

Assemblée générale. Le club tiendra sa réunion annuelle le samedi 23 juin à 18 h au terrain de Meyrals.

Tous les joueurs, leurs parents, les dirigeants et les amis du club seront les bienvenus.

Cet avis tient lieu de convocation.

Equitation

La Vallée des Châteaux

Cent cavaliers ont participé à l'épreuve d'endurance de Masquièze, près d'Agen, où la pluie fut au rendez-vous tout au long de la journée.

Les huit membres du club hippique de la Vallée des Châteaux ne se sont pas découragés, ils se sont classés parmi les dix premiers.

En 40 km, Mélanie Lombard, sur Osmir de la Lizonne, finit troisième, suivie de l'accompagnatrice Annie

Verant, sur Punter des Plans. La plus jeune cavalière du club, Shaïnez Delbary, sur Mutan, pour sa première participation termine cinquième, et Marie Vielescot, sur Salhadin, septième.

En 60 km, Emilie Dumez, sur Nokra, prend la quatrième place, Manon Bernard, sur Maya des Milandes, la cinquième, Alexandra Siri, sur Jaeline, la sixième, et Valérie Vioque, sur Perine, la septième.

Cyclisme

Course de Savignac-de-Miremont

Samedi 9 juin, pour la deuxième année, le Vélo-club Saint-Cyprien organisait la sixième manche des Boucles des Deux Vallées, à Savignac-de-Miremont, sur un circuit sélectif de 4 km.

Dès les premiers tours, le nouveau champion d'Aquitaine, Dominique Cosio (VC Saint-Cyprien), durcit la course en tête du peloton qui s'étire petit à petit pour laisser les grimpeurs s'exprimer.

Cyrille Ribette (VC Saint-Cyprien) s'impose devant son équipier Philip-

pe Benard. Les deux Cyprotes ont trouvé là un terrain idéal pour préparer les championnats de France qui se dérouleront début juillet près de Saint-Étienne, sur un parcours aussi exigeant.

Classement : 1^{er}, Cyrille Ribette ; 2^e, Philippe Benard ; 3^e, Jean-Luc Pasquet (Lalinde) ; 4^e, Laurent Constanty (Brive) ; 5^e, Eric Vouillat (Saint-Astier).

Agenda. La prochaine organisation du Vélo-club aura lieu le dimanche 17 juin au Buisson-de-Cadouin.

US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil

Mercredi 6 juin en soirée, lors du changement de bureau, une page du club s'est tournée. Guy Berthy, dit Calou, ancien grand joueur de Saint-Geniès, devenu dirigeant et par la suite tout naturellement président pendant dix années, a cédé sa place à deux coprésidents, Romain Muller et Marc Godet (il fallait bien deux personnes pour le remplacer !). Mais l'ami Calou reste au bureau en tant que vice-président, avec Bruno Ther.

Autre grand changement, le passage de témoin, au poste de trésorier, de Michel Figeac (en poste depuis vingt ans, à confirmer dans un prochain article) à Sophie Charlard. Michel prendra la fonction de trésorier adjoint en compagnie d'Eric Ther. La nouvelle secrétaire est Elodie Ther, secondée par Yannick Delmas.



Toutes les personnes désirant s'investir au sein du club seront les bienvenues.

Elles pourront renforcer l'encadrement des deux formations seniors ou de l'entente des jeunes.

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 19 et 22 juin

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs à 13 h 45.

Mardi 19. A, environ 84 km : Sarlat, les Presses, la Borne 120, direction Montignac, Saint-Amand-de-Coly, Coly, La Cassagne, Salignac, Simeyrols, Orliaguet, Limejols, Rouffillac, Saint-Julien-de-Lampon, Veyrignac, Grolejac, piste cyclable, Sarlat. **B et C, environ 80 km :** idem A jusqu'à la Borne 120, puis Saint-Geniès, croisement RD 64/RD 62, La Cassagne, Salignac, Simeyrols, Orliaguet, Limejols, Rouffillac, piste cyclable, Sarlat.

Vendredi 22. A, environ 100 km : Sarlat, Grolejac, Gourdon, Le Vigan, Peyrebrune, Sènièrgues, Montfaucon, RD 10 direction Labastide-Murat, tourner à droite Vaillac, Pont-de-Rhodes, Saint-Germain-du-Bel-Air, Concorès, Pont-Carral, Saint-Martial-de-Nabirat, Cénac-et-Saint-Julien, Vitrac, Sarlat. **B et C, environ 85 km :** idem A jusqu'à Gourdon, puis Souillaguet, Saint-Chamarand, Pont-de-Rhodes, Saint-Germain-du-Bel-Air, Concorès, Pont-Carral, Saint-Martial-de-Nabirat, Cénac-et-Saint-Julien, Vitrac, Sarlat.

Judo

Deux nouvelles ceintures noires au club de Condat



Julien Arretche et Amélie Picq

Après une saison bien remplie en compétition, les licenciés du Judo-club CE des Papeteries de

Condat ont effectué un dernier déplacement à Ceyrat, dans le Puy-de-Dôme, afin d'obtenir des points pour

la ceinture noire. Amélie Picq, dix-sept ans, licenciée en juniors première année, a débuté le judo à l'âge de quatre ans. Quant à Julien Arretche, seize ans, en cadets deuxième année, il a commencé cette discipline à l'âge de sept ans et demi.

Ils ont obtenu les katas la saison dernière ainsi que l'UV d'arbitrage nécessaire pour la ceinture noire. Seuls les cent points pour obtenir le grade supérieur manquaient.

Amélie a devancé Julien d'une semaine dans la course aux points puisqu'elle a obtenu les siens samedi 2 juin à Lormont. Julien a marqué ses seize points le dimanche 10 juin en Auvergne.

La remise des ceintures ainsi que l'assemblée générale auront lieu le samedi 16 juin à 10 h au dojo des Papeteries.

Le Judo-club de la Vallée du Céou en fête

Les 23 et 24 juin, le club, qui compte en cette fin de saison soixante-cinq licenciés, inaugurera dignement sa nouvelle salle d'entraînement à Saint-Cybranet.

Pour cet événement, le club se réjouit de la venue de son parrain Anthony Rodriguez, vice-champion du monde, champion de France, vainqueur du tournoi de Paris... qui dispensera ses précieux conseils aux champions en herbe.

Samedi de 10 h 30 à 12 h 30, entraînement dirigé par Anthony Rodriguez, ouvert aux cadets, juniors et seniors du département.

12 h 30, repas champêtre.

De 14 h 30 à 17 h, entraînement du club et remise des grades.

18 h, inauguration officielle de la salle.

20 h, apéritif, suivi d'un repas.

Dimanche de 11 h à 12 h 30, entraînement dirigé par Anthony Rodriguez, ouvert aux benjamins et minimes.

Si vous souhaitez vous joindre à lui et découvrir cette discipline qui brillera sans doute encore une fois lors des prochains jeux Olympiques, le club de la Vallée du Céou sera ravi de vous accueillir.

Informations et réservations pour le repas au 06 67 24 34 70.

Tennis

Trophée découverte à Sarlat

Championnat de Ligue par équipes.

Dimanche 3 juin, à Madrazès, l'équipe 4 du Tennis-club sarladais bat Monpazier 1 6 à 0. Victoires en simple de Frédéric Vandemplas, 15/4, de Fabrice Merchadou, 30, qui perle à 15/5, de Jacques Amat, 30, et de Jean-François Vallien, 30. Dans le double, Fabrice et Frédéric ont été sans pitié pour rapporter les deux points.

Sarlat 5 l'a également emporté 6 à 0 contre La Coquille 2. Victoires en simple de Stéphane Glinel, 30, de Yannick Laurent, 30/1, de Nourredine Jalal, 30/1, et de Jean Paul Valette, 30/1 ; et en double de la paire Stéphane/Hervé Delaigue, 30/1.

Dimanche 11, à domicile, Sarlat 2 s'incline 2 à 4 contre Coux-et-Bigaroque 1. Victoires en simple de Diego Sadout, 15/4, et de Frédéric Vandemplas.

A Vergt, lors d'une journée très pluvieuse dans une salle métallique assourdissante, Sarlat 3 gagne 5 à 1 face à Vergt 2. Victoires en simple de Philippe Bouriane, 15/4, de Stéphane Glinel et de Jacques



Amat. En double, le duo Stéphane/Jacques entame la rencontre par deux points grâce au super jeu décisif en dix points tenant désormais lieu de troisième manche.

A Madrazès, Sarlat 5 perd 0 à 6 contre Sud Bergeracois 2.

Trophée découverte.

Samedi 9 juin, Paul Damez, l'enseignant, assisté des éducateurs du club, organisait une petite compé-

tition réunissant quelques jeunes pousses tennistiques de la Dordogne sur les courts de Madrazès.

Ce fut l'occasion d'observer les talents naissants raquette en main. Le tout dans une ambiance ludique, achevée par le traditionnel goûter des sportifs !

Et c'est une Sarladaise qui remporte le Trophée 2012. Bravo à Léna Lestérie et au TCS !

Fin de saison pour les Montignacois

L'équipe 2 messieurs de l'ES Montignac tennis, dernière en lice dans la Coupe de Guyenne, recevait son homologue sarladaise, beaucoup mieux armée.

Les Montignacois ont fait mieux que se défendre puisque, en double,

la paire Campanerutto/Le Floc'h remporte la partie de haute lutte, mais les simples tournent tous en faveur des Sarladais, et ce malgré les belles résistances de Campanerutto et de Drevin. Rose puis Le Floc'h sont défaits plus facilement

et la victoire revient au Tennis-club sarladais 4 à 2.

Place désormais aux tournois d'été et notamment à celui de l'ESM qui se déroulera du 23 juillet au 5 août.

Tir

Sarlat tir Périgord Noir Couleurs de printemps...



Fin avril, les jeunes novices et initiés, avec leur coach, passaient l'examen de cibles couleur destiné à confirmer leurs différents niveaux de tir. Le label Cible couleur va de la cible blanche à la cible arc-en-ciel et s'acquiert au cours d'années de pratique en école de tir.

Après une petite partie théorique, une mise en pratique en situation de tir réel est demandée à chaque candidat. A l'issue de ces épreuves, les jeunes se sont vu décerner un diplôme et une cible validant leur niveau sportif.

Cible blanche : Victor Barbetti, Charly Didion, Damien Lassignardie et Angus Pellissier, ces deux derniers se sont récemment qualifiés au championnat de France des clubs.

Cible jaune : Emeline Bonneau.

Cible orange : Alexis Bonneau.

Cible verte : Manon Bernard et Clarisse Faucher.

Félicitations à toutes et à tous, qui se préparent au prochain niveau lors des entraînements des mercredi et vendredi.

Remerciements à Véronique, Nathalie et aux deux Thierry pour leurs enseignements.

Départemental ISSF 25/50.

Samedi 12 et dimanche 13 mai, au stand du STHT à Hautefort, se déroulait le championnat départemental ISSF 25/50.

C'est dans une ambiance conviviale que la compétition, arbitrée par les hommes en rouge des clubs voisins, a totalisé quatre-vingts tirs en carabine et pistolet sur les deux jours. Le STPN a participé à trois disciplines en pistolet.

Les deux concurrentes au circuit national, Clarisse Faucher et Justine Buron, sont montées sur les deux premières marches du podium en pistolet 25 m.

Justine remporte l'or avec 503 points et Clarisse l'argent avec 336 points.

En pistolet 25 m standard, une seule représentante du club, Justine, avec 404 points.

Enfin, en pistolet libre 50 m, les seniors 1 du STPN s'emparent des trois premières places de cette difficile discipline.

Thierry Bernard s'octroie l'or avec 493 points, Frédéric Bonneau l'argent avec 425 points et Laurent Buron le bronze avec 361 points.

Pour compléter, Justine gagne une troisième médaille d'or avec 469 points.

Al'issue de la journée, les tireurs étaient ravis. Justine représentera les couleurs du STPN au championnat régional à Bordeaux mi-juin dans les disciplines pistolet 25 m et pistolet libre 50 m.

Circuit national.

Clarisse Faucher et Justine Buron ont continué à participer activement au circuit national en pistolet 10 m et 25 m à Libourne, en Gironde, à Ciboure, dans les Pyrénées-Atlantiques, et à Angers, dans le Maine-et-Loire.

Samedi 5 mai, elles se présentaient à l'étape girondine.

En pistolet 10 m, Clarisse termine quatrième avec 348 points et Justine première avec 363 points.

En pistolet 25 m, Clarisse, fatiguée, ne totalise que 295 points, Justine en perd quelques-uns dans la dernière série et se classe deuxième avec 493 points.

Tous nos encouragements à Clarisse afin que ses prochains matches soient parmi les meilleurs.

Samedi 19, les deux Sarladaises étaient au Pays-Basque.

Justine finit de nouveau première en pistolet 10 m avec un score proche de son record, 361 points. Sur une étape où le niveau est sensiblement plus élevé, Clarisse totalise 335 points.

En pistolet 25 m, Clarisse revient au score avec 310 points et Justine avec 530 points.

Samedi 26, les deux cadettes arrivaient en terre angevine.

Le beau temps était au rendez-vous, ce qui contribua à la bonne réussite des deux Sarladaises qui terminent sur deux marches du podium en pistolet 10 m, et ce malgré une chaleur étouffante l'après-midi.

En pistolet 10 m, Clarisse compte 336 points et Justine 356 points.

En pistolet 25 m, Clarisse glane 295 points et Justine 507 points.

Avant les derniers tours à Sète et à Versailles, voici leur classement national sur cent cinquante participants.

En pistolet 10 m, Clarisse est trente-neuvième et Justine seizième.

En pistolet 25 m, Clarisse se place dixième et Justine huitième.

Une excellente performance pour toutes les deux qui représentent ainsi le tir sportif jeunes au sein du département de la Dordogne et sous les couleurs de la ville de Sarlat-La Canéda.

Divers

Art et Fleurs, Eric Delibie à Sarlat, RECHERCHE APPRENTI JARDINS ESPACES VERTS, CAP, BP ou BTS, libre en juin, motivé. — Téléphone : 06 81 94 33 09.

Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

Thierry, artisan-peintre, les Pechs, tél. 06 74 41 81 27, PROPOSE PEINTURE intérieur/extérieur, enduits décoratifs, POSE TOILE de VERRE, etc. Boiserie, FABRICATION VOLETS toutes dimensions, pose, etc. Rénovation de parquets, vitrification, etc. Devis et déplacement gratuits.

DÉCOUVRIR la RELIURE ARTISANALE à La Grange aux livres à Florimont-Gaumier. Ateliers d'initiation l'après-midi de juin à septembre : fabriquer votre propre livre en deux heures dans un vrai atelier de reliure pour 25 € (adultes et enfants de plus de huit ans). — Téléphone : 05 53 29 50 10 ou www.la-grange-aux-livres.com

ACHÈTE LIVRES, déplacement possible, paiement comptant. — Jacques PARMENTIER, téléphone : 05 53 50 45 07 ou 06 33 94 10 38.

RECRUTE PERSONNE COMPÉTENTE pour ménage gîtes de vacances situés à 3 km de Sarlat, tous les samedis de juillet et d'août. — Tél. 06 80 48 75 99.

DONNE CHÈVRE avec son chevreau de 3 mois. — Téléphone : 05 53 31 26 45.

Péchalou

Laiterie artisanale du Périgord

RECRUTE : PRÉPARATEUR de FABRICATION

Placé sous l'autorité de l'adjoint au directeur de production, il assure la préparation des recettes, le contrôle et le suivi de fabrication. Poste basé à Saint-Cyprien, horaires en 2 x 8, niveau souhaité BTS ou expérience équivalente en milieu agroalimentaire.

Envoyez CV et/ou téléphonez à pechalou@wanadoo.fr Tél. 05 53 29 26 65
Péchalou - Le Récolat - 24220 Saint-Cyprien

Région Saint-Cyprien, RECHERCHE PERSONNE pour tonte et débroussaillage, matériel fourni ou non. — Tél. 05 53 29 22 33 (répondeur en cas d'absence à la 5^e sonnerie).

ELAGAGE toutes hauteurs, travaux sur corde, Bruno RICHARD, diplômé d'État CS. — Téléphone : 06 83 50 95 74.

RESTAURATEUR de MEUBLES, ébénisterie, marqueterie, vernis au tampon, spécialiste des patines à l'ancienne cirées ou peintes, travail soigné, 30 ans d'expérience, devis gratuit. — Tél. 06 12 43 36 19.

L'art de bâtir

MAÇONNERIE GÉNÉRALE

Travail soigné
Devis remis sous une semaine

CARSAC-AILLAC
06 37 56 34 80

DÉBARRASSE maisons, locaux, garages, etc., NETTOYAGE et petits transports. Cesu acceptés. — Tél. 06 82 80 13 33 ou 05 53 29 27 65.

Jean COURCAULT, magnétiseur, 30 ans d'expérience, s'installe dans la région. Consultez sur rendez-vous. — Tél. 06 04 16 60 79 (du lundi au vendredi de 12 h 30 à 14 h 30 et de 18 h 30 à 20 h 30).

DONNE COURS de MATHÉMATIQUES, niveaux collège et lycée. Cesu acceptés. — Téléphone : 05 53 28 93 20.

Professeur de lettres expérimenté, des résultats, DONNE COURS de FRANÇAIS collège, lycée, sur Sarlat et environs. — Tél. 06 99 20 78 64.

ANTIQUITÉS BENNATI à Beynac ACHÈTE au comptant, depuis 35 ans dans la région : petits meubles, tableaux, bronzes, pendules, montres et beaux objets anciens. — F. BENNATI, tél. 05 53 28 17 79.

ACHÈTE FERRAILLE et métaux, VIDE MAISONS artisans et particuliers. — Troc du Moulin à Salignac, tél. 06 16 73 04 02.

SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 € ; cantou et chaudière à bois, de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

Artisan FABRIQUE ESCALIERS en chêne : droit, 790 € ; quart tournant, 890 € ; sur mesure sans supplément. — Téléphone : 06 23 26 00 94 ou www.escakit-france.fr

BAYARD BOX

Self-stockage et archivage

Location de boxes individuels

de 4 à 30 m²

jour, semaine, mois, année

Particuliers ou archives

Impasse Roc-Bayard - SARLAT

05 53 30 42 23

RECHERCHE OUVRIER BOULANGER. — Téléphone : 05 53 29 71 98 ou 06 38 67 95 08.

Locations

La Chapelle-Aubareil bourg, APPARTEMENT T1 de 35 m² meublé, libre, 380 €, charges partielles comprises, + 500 € de caution. — Téléphone : 06 83 59 67 25 ou 06 48 22 47 10.

Sarlat, proximité de la place Pasteur, à l'année, APPARTEMENT de 55 m², très calme, 2 chambres, chauffage central au gaz, double vitrage, libre fin juin, 450 €. — Tél. 06 30 81 16 01.

Saint-Cybranet bourg, MAISON, entrée, cuisine, séjour, 3 chambres, salle d'eau, W.-C., garage fermé (2 voitures), chauffage électrique, libre le 1^{er} juillet, 480 € + charges. — Tél. 05 53 28 32 15 (HR).

Siorac, APPARTEMENT de 72 m², très bon état, à la campagne, calme, espace vert, 2 chambres, coin-cuisine, séjour, salle d'eau/W.-C., chauffage électrique, 450 €. — Tél. 05 53 31 63 78 ou 06 43 83 24 12.

Campagnac-lès-Quercy bourg, à l'année, MAISON ancienne restaurée, grand séjour, cuisine, 2 chambres, salle d'eau, 2 W.-C., chauffage au bois + convecteurs, garage, cave, cour, terrasse couverte, libre le 1^{er} septembre ou le 1^{er} octobre. — Téléphone : 05 53 28 45 01.

Pour l'ENTRETIEN de vos ESPACES VERTS, je suis à votre entière disposition. Tous paiements acceptés. — Téléphone : 06 08 37 56 57 ou 05 53 31 95 77.

ANTIQUITÉS, BROCANTE, PHILATÉLIE : votre nouveau magasin au 1, boulevard Nessmann à Sarlat. Achat, vente, expertise. — Tél. 06 22 08 87 64.

L'immobilier 100 % entre particuliers. Acheteurs français et européens RECHERCHENT tous types de BIENS sans commission à la vente. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60.

ARBORÉA-ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage. — Patrick LOPEZ, diplômé d'État, téléphone : 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

Artisan CARRELEUR POSE sur chape ou à la colle. — Téléphone : 06 85 78 65 22.

Artisan FAIT tous TRAVAUX du BÂTIMENT : pierre, carrelage, Placoplâtre BA 13, dallage, chape béton, peinture... Prix intéressants. — Tél. 06 34 96 96 25.

PLANTATIONS, tonte, jardinage, débroussaillage... et divers travaux. — Tél. 06 72 82 32 50.

Association d'art contemporain RECHERCHE PERSONNE intéressée pour accueil du public dans un lieu d'exposition à Sarlat, de juillet à novembre. — Tél. 06 83 36 97 86.

SARL EGC à Saint-Cyprien RECHERCHE ELECTRICIEN qualifié et avec expérience, CDD puis CDI. — Tél. 06 73 98 16 14 ou egcypriote@wanadoo.fr

Hôtel à Sarlat RECHERCHE PERSONNE pour service petits déjeuners et entretien. — Tél. 05 53 31 50 00.

RECHERCHE à LOUER ou à ACHETER HANGAR ou SÉCHOIR à TABAC près de la route, en bon ou mauvais état, avec terrain ou non. — Tél. 05 53 31 08 85.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils

Travaux publics et carrières

AU SERVICE DES PARTICULIERS

pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage

Tél. 05 53 29 70 16

L'Immobilier du Futur URGENT RECHERCHONS

Pour notre clientèle MAISONS pour la location à l'année. Sarlat et proches alentours. Merci de nous contacter du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77.

STUDIO meublé à Talence (Gironde), neuf, livraison juillet, tout confort prox 28 m², 470 € + 30 € de charges. APL, Tram B, idéal étudiant. — Tél. 06 66 22 83 74 ou 06 63 16 75 77.

Proissans, MAISON, 3 chambres, terrasse, au calme, 570 €. — Tél. 06 78 18 12 25.

Saint-Cyprien, T4 de 80 m² au 1^{er} étage, très bon état, très lumineux, parking, cave, cour, libre le 1^{er} juillet, 480 €. — Tél. 06 83 40 32 44.

A SAISIR. Sarlat, avenue de Selves, T4 au 1^{er} étage, très lumineux, Interphone, Digicode, double vitrage, chauffage au gaz, placard, cave. — Tél. 06 08 64 25 04.

Saint-Cyprien, APPARTEMENT T3, 2 chambres, salle à manger, cuisine aménagée, libre le 1^{er} juillet, 420 €. — Tél. 06 81 26 96 60.

Montignac, face à la Vézère, T4 au 1^{er} étage, très lumineux, sans vis-à-vis, balcon, Interphone, chauffage central au gaz, cellier, 560 €. — Tél. 06 70 49 98 93.

Saint-Cyprien centre-ville, APPARTEMENT de 120 m², cuisine équipée refaite à neuf, séjour/cheminée avec insert, 3 chambres, salle de bain, libre. — Tél. 06 84 32 31 05.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobilierdufutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

- Studio meublé à Sarlat, 300 €, classe énergie G.
- T1 bis à Sarlat centre, 350 €, classe énergie D.
- Très beau T2 en triplex à Sarlat centre, neuf, cuisine équipée, 390 €, classe énergie C.
- T2 à Sarlat, refait à neuf, 290 €, classe énergie D.
- T2 à Sarlat, rez-de-chaussée, résidence avec parking, 355 €, classe énergie E.
- Superbe T2 en duplex à Sarlat centre, beaux volumes, cuisine aménagée, murs en pierre, 426 €, classe énergie E.
- T3 à Sarlat centre, 420 €, classe énergie D.
- T3 à Sarlat centre, refait à neuf, très spacieux, petit balcon, 530 €, classe énergie E.
- T4 sur les hauteurs de Sarlat, parking, 480 €, classe énergie D.
- MAISON T3 à Marquay, 480 €, classe énergie E.
- MAISON T4 à Salignac, 560 €, classe énergie E.
- MAISON T5 à Salignac, 700 €, classe énergie D (libre le 15 septembre).
- GARAGE à Sarlat, 70 €.

Hauteurs de Sarlat, au calme, MAISON individuelle, cuisine, séjour, cellier, W.-C., 3 chambres, salle de bain, parking, arbres. — Téléphone : 05 53 59 37 30 ou 06 60 21 51 95.

SAINT-CYPRIEN centre, dans bel immeuble sécurisé, entièrement restauré, beau 2 PIÈCES au 1^{er} étage avec grand balcon, 385 €. — Tél. 05 53 28 54 24.

HANGAR de 500 m² à Salignac-Eyvignes, pour stockage, garage de véhicules ou autres, 30 €/véhicule. — Tél. 06 89 33 87 40.

Saint-Cyprien, APPARTEMENT T4 de 145 m², 550 € ; LOCAL de 40 m², 300 €. — Téléphone : 05 53 29 23 22 ou 06 07 15 91 13.

Sarlat centre-ville, à l'année, STUDIO vide, au calme, confort, bon état, cuisine avec gaz et réfrigérateur, chambre, salle d'eau/W.-C., cour intérieure, 250 € + charges. — Téléphone : 06 80 89 78 90.

Sarlat sud, à 15 min du centre-ville, proche commerces, juillet et août, MAISON tout confort, 3 chambres, 500 € la semaine. — Téléphone : 05 53 59 35 46.

Sarlat, avenue Aristide-Briand, MAISON, 3 chambres, cuisine équipée, terrasse, cave, 650 €. — Tél. 05 53 59 62 04 ou 06 13 01 05 22.

Saint-Cyprien centre-ville, APPARTEMENT, 2 chambres, climatisation réversible, libre, 400 € hors charges. — Tél. 06 83 11 51 77.

Sarlat, proximité de la place Pasteur, à l'année, petit APPARTEMENT de 25 m², très calme, 1 chambre, chauffage central, double vitrage, libre, 340 €. — Tél. 06 30 81 16 01.

Saint-Martial-de-Nabirat, APPARTEMENT, cuisine, séjour, 2 chambres, salle de bain, W.-C., libre le 1^{er} juillet. — Tél. 05 53 28 40 63.

Appartements. T1 : à Sarlat, rue du Siège ; à Sainte-Nathalène (classe énergie G). T2 : à Sarlat, rue du Siège ; rue d'Albusse (classe énergie G) ; rue Emile-Faure (classe énergie D) ; résidence Ronsard. T3 : à Sarlat, rue de la République ; avenue Thiers ; avenue de Selves ; place Pasteur ; à Vézac, les Magnanas. Maisons. F4 meublée : à Saint-Geniès. F4 : à Sainte-Nathalène (classe énergie D). F5 : à Sarlat, avenue de Madrazès (classe énergie F) ; à Saint-Crépin-Carlucet (classe énergie D). Résidence Les Allées de La Boétie à Sarlat : appartements T2, T3 et T3 duplex (sans honoraires d'agence). Local commercial : à Sarlat centre-ville, local de 28 m².

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT

34, avenue Gambetta et 34, avenue du Général-Leclerc

Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95

Site Internet : <http://agencephilip.fnaim.fr>

Saint-Geniès, MAISON mitoyenne de plain-pied, très bon état, grand séjour, coin-cuisine, 3 chambres, salle d'eau, W.-C. séparés, cour, 510 €. — Tél. 05 53 28 98 51 ou 06 89 29 18 58.

Cénac, LOCAL-ENTREPÔT de 250 m², parking, porte de chargement poids lourds. — Tél. 06 81 20 77 72.

RECHERCHE à LOUER F2 de plain-pied avec espace vert, entre Gourdon, Masclat et Simeyrols, cause emploi, 300 € charges comprises si possible. — Tél. 06 87 30 59 59.

A louer LABO TRAITEUR-PÂTISSERIE dans local communal composé de deux bâtiments : l'un de 70 m² comprenant cuisine, préparation et plonge (non équipée), pièce pâtisserie, 2 chambres froides, sanitaires (douche, W.-C. et vestiaire) ; l'autre de 40 m² comprenant 3 chambres froides (12 m²), magasin de 14 m² avec réserve. Disponible immédiatement. — Contacter la mairie, téléphone : 05 53 28 83 38 (mardi, jeudi et samedi matin) ou le maire, tél. 06 82 66 31 60 pour renseignements complémentaires.

Saint-Cyprien, T3 de 62 m², refait à neuf, très lumineux, parking, cave, cour, au calme, libre, 395 €. — Tél. 06 83 40 32 44.

Sarlat centre, GARDE-MEUBLES ou stockage 33 m², PARKINGS dans garage, accès facile, portes automatiques. — Tél. 06 80 65 82 40.

Sarlat, 8, rue de la Liberté, APPARTEMENT T2 de 53 m² au 3^e étage, très clair, libre le 1^{er} juillet, 400 € charges comprises. — Agence Côté Ouest, Sarlat, téléphone : 05 53 29 44 26 ou 06 80 72 89 17.

Sarlat, rue de la République, grand F3 de 90 m², tout confort, 450 €. Possibilité de colocation. — Téléphone : 06 89 85 65 47.

Calviac, Sainte-Radegonde, MAISON, 3 chambres, grand séjour, salle de bain, 650 €. — Tél. 06 80 02 55 28.

Couple saisonniers RECHERCHE LOCATION pour juillet/août sur Sarlat ou à proximité. — Tél. 06 15 22 57 92.

A louer ou à vendre, BUREAUX de 100 m² avec parking, centre-ville de Sarlat. — Tél. 06 07 19 79 28.

Sarlat, au cœur du centre-ville, 2 PIÈCES d'environ 50 m², cuisine américaine équipée, salle de bain, W.-C., 380 €. — Tél. 06 87 04 57 68.

Sarlat centre-ville, T3, chauffage au gaz de ville, libre, 400 €. — Téléphone : 05 53 28 91 43 (HR).

□ Sarlat, près du collège La Boétie, MAISON de plain-pied, entrée, 3 chambres, séjour, cuisine, W.-C., salle d'eau, véranda, garage, parc, chauffage central, libre le 15 août, 700 €. — Tél. 05 53 30 20 75.

□ Montignac centre, APPARTEMENT 3 pièces au 2^e et dernier étage : cuisine/salon/salle à manger, 2 chambres, salle de bain, chauffage électrique individuel, terrasse, fenêtres double-vitrage, classe énergie D, GES C, libre le 1^{er} juillet, 550 €. — Tél. 05 53 51 79 28.

□ Sarlat, les Pechs, MAISON, bon standing, 2 chambres + chambre enfant ou dressing, grand séjour, cuisine meublée, 2 terrasses vue imprenable sud-ouest, garage, jardin, classe énergie D, libre fin août, 620 €. — Tél. 06 86 26 07 65 ou 04 73 84 13 51.

□ Andernos (33), 150 m de la plage, LOCATION VACANCES pour 2 (bébé bienvenu), 45 m², + jardin, calme, beauté, proche centre et pistes cyclables, 400 € la semaine. — Tél. 06 74 43 06 21 (le soir).

□ La Canéda, MAISON F3 indépendante sur terrain clos, chauffage au gaz, grande terrasse, 2 garages, cellier et cave, libre le 1^{er} juillet. — Tél. 05 53 59 35 51 ou 06 78 24 31 30.

Clôture de l'été
LOUEZ
 votre appartement
 du 17 au 19
PORTES
OUVERTES
 les 23 et 24 juin
 de 10 h à 17 h

Planification...

AP Immobilier du Futur
 ST-CYPRIEN SARLAT
 05 53 59 35 51 05 53 31 11 77

□ Siorac, APPARTEMENT de 36 m², à la campagne, endroit calme, très bon état, chambre séparée, séjour, coin-cuisine, salle d'eau/W.-C., double-vitrage, 340 €. — Tél. 05 53 31 63 78 ou 06 43 83 24 12.

Ventes

□ SÈCHE-LINGE Brandt, avec gaine d'évacuation, état neuf, 150 €; vieilles PIERRES avec four à pain, pour construction. — Tél. 05 53 31 60 52 (HR).

□ A SAISIR. Grande TABLE de campagne ancienne en chêne massif (2 m), entièrement démontable, 300 €. — Tél. 06 77 80 94 46.

SARL INFORMATIQUE.COM
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
 PIÈCES DÉTACHÉES
 IMPRIMANTES
 SCANNERS
 CARTOUCHES...
 Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS à DOMICILE
 à partir de 22,50 €
 DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
 16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23
 www.informatiquecom.com

□ LAVE-VAISSELLE Electrobar Furmotel E50 professionnel, tension d'origine 380 V, modifiée 220 V par électricien, 280 €. — Téléphone : 05 53 28 76 69 (répondeur).

□ SALLE à MANGER, style italien, laquée vernis blanc cassé : bahut bas, table octogonale avec rallonge, miroir Luxor, 6 chaises. Très belle affaire. A voir. — Tél. 05 53 59 36 09.

□ CITROËN C1 Airplay essence, 4 cv, mise en circulation octobre 2010, 5 portes, 18 400 km, bleu métallisé, housses sièges avant et arrière, climatisation, + 4 pneus Thermogomme, excellent état, 7 900 €. — Tél. 06 07 90 02 39.

□ URGENT. Brade cause déménagement : ARMOIRE en pin massif teinté miel, 80 €; BANC-COFFRE assorti, 60 €; FOUR à poser De Longhi, 30 €; grande DESSERTERIE à roulettes, bois et marbre, 80 €. — Tél. 06 22 85 87 61.

□ POULICHE anglo-arabe, 3 ans, n° sire 93 025 067 W, prix intéressant. — Tél. 06 84 22 71 56.

□ CHIENS labrit des Pyrénées, animal de compagnie et bon gardien de troupeaux, puce mère n° 250268500087882. — Tél. 05 53 40 65 84 (HR).

□ RENAULT Clio 1.5 l dCi 65 Expression Confort pack clim, 2004, 3 portes, 155 000 km, grise, très bon état, 3 500 €. — Tél. 06 12 48 65 38.

□ SCIE CIRCULAIRE Seca, sur roue, Ø 600, moteur triphasé 3 ch, très bon état. — Tél. 06 21 33 06 28.

□ VIDE ARMOIRES le samedi 16 juin à Saint-Julien-de-Lampon, le Port, VÊTEMENTS femme et bébé, état neuf, articles divers. Annulé si pluie. — Téléphone : 06 77 75 22 43 ou 06 80 51 24 71.

□ 5 min à pied du centre-ville de Sarlat, TERRAINS à BÂTIR, 25 000 € et 39 000 €. 5 min de Sarlat, plusieurs TERRAINS d'environ 1 100 m², 30 € le m². Tout-à-l'égout, eau, électricité et gaz à proximité. — Téléphone : 06 80 48 75 99.

□ 2 MEUBLES de bureau en pin avec portes avant laquées rouge : élément mural 2 portes 85 x 42 x 36 + élément bas 3 portes 85 x 43 x 94 avec dossiers suspendus (fournis), valeur 350 €, vendus 150 €. — Tél. 06 77 80 94 46.

□ Castelnaud-La Chapelle, MAISON en pierre, cuisine américaine, 3 chambres, bureau, dressing, 2 salles de bain, cellier, cave, garage, auvent, chauffage par géothermie, terrain de 3 133 m², 319 000 € à débattre. — Tél. 06 84 35 44 88.

□ Montignac, MATÉRIEL AGRICOLE : andaineur Fella, 3 m ; faucheuse Pezet, 1,60 m ; charru bisoc. TÉLÉVISEUR, 70 cm ; DÉCODEUR TNT ; FENDEUR de bûches. — Téléphone : 06 43 60 91 19.

□ Près de Sarlat, à Cénac, 1 km du bourg, tous commerces, secteur résidentiel, MAISON neuve en construction, terminée en novembre 2012, prête à vivre, surface habitable de 98 m². Pièce principale avec cuisine américaine aménagée, 3 chambres dont 2 à l'étage, 2 salles d'eau, cellier, abri voiture, tout confort, terrain de 2 042 m², 250 000 €. Agences s'absentir. — Téléphone : 05 53 28 21 93 ou 06 87 85 19 41.

□ Prats-de-Carlux bourg, BÂTIMENT d'environ 130 m² servant de dépôt, avec mezzanine et porte enrouleur pour entrer véhicule, eau, électricité et téléphone, sur terrain de 1 678 m². — Tél. 05 53 29 74 11.

□ REMORQUE mono-coque BMM 100 Maître, 10 tonnes ; DÉSILEUSE-PAILLEUSE Lucas, 4 m³ ; HERSE rotative Kverneland, 3 m, complète. — Tél. 06 78 18 12 25.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION
 De tout pour tous
 Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers.
 Tôles couverture et bardage déclassées.
 Cuves en plastique et métal. Moteurs électriques.
GROS ARRIVAGE BARBELÉ DÉCLASSÉ
 Panneaux de clôture verts avec poteaux.
 Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h
Ets FAURE
 24590 JAYAC
 Tél. 05 53 28 84 53
 06 07 40 21 59
 Fax 05 53 29 83 09
 Service - Qualité

□ A SAISIR. CHAMBRE en pin teinté de qualité : lit 90 (transformable en lit bébé) + matelas + sommier à lattes + chevet, 120 €; COFFRE, 50 €. — Tél. 06 77 80 94 46.

□ BOIS de CHAUFFAGE, coupé à 1 m, non livré, 40 € le stère ; CULTIVATEUR, 9 dents, 175 €. — Téléphone : 05 53 59 53 31 (HR).

□ URGENT. A saisir. MOBIL-HOME Luxe Ohara Otiny, 36 m², 4/6 personnes, très bon état, 2 chambres, salon, cuisine tout équipée, vendu avec salon de jardin, jamais loué, 10 000 €. — Tél. 06 19 84 95 41.

□ DAEWOO 4X4 Korando moteur Mercedes, 2001, 148 000 km, toutes options, excellent état, contrôle technique OK. — Tél. 06 70 92 35 65.

□ PEUGEOT 206, 2003, 156 000 km, très bon état, factures d'entretien, options, 3 800 €. — Téléphone : 06 87 11 45 00.

□ POULETS fermiers vivants (plein air), nourris avec les céréales de la ferme, 2,20 € le kg. A Sarlat. — Tél. 06 45 02 68 92 ou 06 76 04 10 47.

□ MOTOCULTEUR Honda F-560, 5,5 ch, moteur 4 temps, équipé charnières réversibles, rotavator, débroussailluse, peu servi. — Téléphone : 05 53 59 36 67 (HR).

□ Archignac, Enchayre, MAISON de campagne comprenant 2 appartements + dépendance, terrain et bois. — Téléphone : 05 53 30 47 97 ou 05 53 09 11 63 (après-midi).

VIDANGE DE FOSSES
 + bacs à graisses
 Livraison de fioul
 Débouchage des canalisations et inspection par caméra
Ets CADIOT
05 53 28 57 17

□ VOLVO 940 break, bon état, pour pièces, 1997, petit prix. — Téléphone : 06 37 84 56 42.

□ 3 VÉLOS en très bon état : 1 de route pour homme Riverside 500 Decathlon, 21 vitesses, 70 €; 1 VTC b'twin Decathlon, cadre alu 5 Five, 21 vitesses, 120 €; 1 VTT junior Decathlon, 21 vitesses, 50 €. — Tél. 06 88 53 24 26.

□ NOURRISEUR animaux HB2 pour pièces ; FANEUSE Fahr KU25 en état. — Tél. 05 53 31 65 92 (HR).

□ MEUBLES anciens à petits prix : armoires (400 €), commode, tables, ensemble salon Louis XIII, banquette, tables de nuit. Envoi possible de photos par mail. — Tél. 06 87 82 73 65.

□ SERRE à démonter, 22 m de long, 9 m de large, 3,40 m de haut, tube ovale 65 x 45, plastique vert, vendue moitié prix du neuf. — Téléphone : 05 53 29 48 55 ou 06 32 83 30 30.

□ PEUGEOT 308 Premium pack, 2008, 86 000 km, noire, aucuns frais à prévoir, nombreuses options, contrôle technique OK, 11 700 €. — Téléphone : 06 87 58 42 68.

□ TABLE de ferme en chêne massif. — Tél. 05 53 04 26 31.

□ CITROËN 2CV 6 Spéciale, 1985, 66 000 km, jaune paille. — Téléphone : 06 46 25 60 70.

□ CLIMATISEUR Vortice Polar M 12 E mobile, dans son emballage d'origine, jamais servi, 300 €. — Téléphone : 05 53 59 06 76 ou 06 79 85 74 21.

L'ATELIER DU PC
 SARLAT
 LL PONTET
MAGASIN INFORMATIQUE
VENTE REPARATION
 05 53 28 49 43
 www.atelierdupc.com

□ MAISON récente, construction artisanale, vue sur la ville, 3 chambres, salle d'eau, W.-C. séparés, grand séjour et cuisine américaine, grand sous-sol avec 2 places de garage, douche et W.-C., combles et sous-sol aménagés, grand jardin, terrasse, prix intéressant à débattre. Doit partir rapidement. — Téléphone : 05 53 28 25 08.

□ Castels, 15 km de Sarlat, 1 km de Saint-Cyprien, MAISON de plain-pied de 152 m², 2002, entrée, couloir, cellier, cuisine, séjour, 3 chambres, 1 salle d'eau (possibilité d'une seconde), bureau, débarras, garage, terrasse couverte, terrain clos et arboré de 4 220 m², puits artésien. — Téléphone : 05 53 29 32 61.

□ Urgent. Cause déménagement, MEUBLES en pin massif : armoire, banc-coffre, chevet ; DESSERTERIE à roulettes ; RÉFRIGÉRATEUR, état neuf, petit prix. — Tél. 06 22 85 87 61.

□ RENAULT Koleos 4X4, 52 000 km, 2009, toutes options, sous garantie, prix à débattre. — Téléphone : 06 72 82 32 50.

Stores Sud
 STORES INTERIEURS, EXTERIEURS
 CHANGEMENT DE TOILE
 PARASOL - VOILE D'OMBRAGE
 MOULETS ROULANTS - MOUSTOUAIRES
 PORTAIL - MOTOBRISSON
 PORTE DE GARAGES
 RIDEAUX MÉTALLIQUES
Tél. 05 53 31 27 81
 Les presses 24 200 Sarlat

□ SEAT Ibiza Fresh 1.9 l SDi Diesel, novembre 2004, 109 700 km, 4 portes, grise, première main, contrôle technique OK, entretien garage Seat, 5 300 €. — Tél. 06 84 75 78 28.

□ MITSUBISHI Pajéro 2.8 l TD Intercoler long, 7 places, 1997, moteur 97 000 km, caisse 322 275 km, factures à l'appui, toutes options, pare-buffle, marchepied, 5 500 €. — Téléphone : 06 81 17 79 65 ou 05 53 28 22 82.

Je m'abonne à L'ESSOR SARLADAIS

1 an ■ 50€ 6 mois ■ 35€ 3 mois ■ 25€

Nom

Prénom

Adresse

Tél. e-mail

Coupon à retourner avec votre règlement à

ESSOR SARLADAIS
BP 57 - 29, avenue Thiers - 24200 SARLAT Cedex 2

L'ESSOR SARLADAIS
 Hebdomadaire d'information
 Siège social :
 29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
 CPPAP n° 1013 C 83767
 Propriétaire :
 Madame Marie-Louise ARMAGNAC
 Directeur de la publication :
 M. Michel DELPECH
 Rédactrice en chef : Josette DELPECH
 Edité par :
 IMPRIMERIE DU SARLADAIS
 29, avenue Thiers - Sarlat
 Imprimé par
 ROTOGARONNE
 47310 ESTILLAC
 Tirage :
 8 800 exemplaires
 Dépôt légal
 à parution
 La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

Douze jardins individuels inaugurés



Le maire, Jean-Jacques de Peretti, a inauguré les jardins de proximité en présence des élus, des employés communaux et des locataires (Photo GB)

A eux salades, tomates, petits pois, radis, betteraves, choux et fleurs... Vendredi 8 juin, Jean-Jacques de Peretti, maire de Sarlat-La Canéda, a inauguré les jardins de proximité. Situés allée des Acacias, derrière le cimetière, il s'agit de douze parcelles individuelles de 40 m². Ils se trouvent en lieu et place des jardins collectifs qui avaient déjà été initiés par le maire en 1998. Désormais, chaque parcelle comprend une arrivée d'eau ainsi que son chalet en bois de 3 m² pour ranger le matériel.

D'autres demandes.

Au côté des élus et des employés communaux, les locataires étaient présents afin de connaître quelle parcelle leur serait attribuée. Cela s'est décidé par tirage au sort. "La terre a déjà été travaillée et amendée avec du terreau venu du Sictom (Syndicat intercommunal de collecte et de traitement des ordures ména-

gères) du Périgord Noir", a annoncé le maire. Ici, le travail de la terre se fera en bio. Cécile Huleux, du service communal des espaces verts, sera responsable de ce jardin, comme elle l'était des jardins collectifs depuis une quinzaine d'années. Epaulée par des jardiniers bénévoles, "elle sera là pour donner le plus de conseils possibles !", a expliqué Jean-Jacques de Peretti.

Ce terrain est prêté par l'hôpital. La municipalité a pris en charge l'aménagement. Les locataires ne paieront que 15 € par an. "Nous avons d'autres demandes, a aussi précisé le premier magistrat. Nous créerons sûrement d'autres jardins ici. De plus, s'il y a un certain nombre de gens intéressés, nous pourrions peut-être en créer dans les cités." La Brande pourrait par exemple être concernée.

Herbert Coquet était un des derniers participants aux jardins

collectifs. Heureux locataire d'un jardin individuel, il décrit une tradition qu'il connaît bien, celle des jardins ouvriers. "Je viens d'une famille ouvrière vivant à Albert, une commune de taille similaire à celle de Sarlat, dans la Somme. Là-bas, il y avait deux cents jardins ouvriers !" La présence d'une tradition ouvrière forte explique, selon lui, le large développement de ces espaces cultivables.

Une locataire d'une autre parcelle, une Sarladaise habitant au Colombier, explique "qu'en sortant du travail, je pourrai venir me détendre en travaillant la terre ici." Elle a déjà prévu de planter des tomates, des salades et des fleurs. "Je produirai quelque chose de bon, de frais, qui aura du goût. Je ne fais pas spécialement cela dans un but économique. Ce sera surtout une activité agréable."

GB

Mathématiques Des collégiens de La Boétie se distinguent

Fin mars, le rallye mathématiques s'est déroulé dans les collèges et lycées d'Aquitaine. Son but est de favoriser le travail en équipe et de persuader les élèves que les mathématiques, "c'est vivant et même passionnant". Cinq mille jeunes Aquitains, dont six cents Périgordins, ont concouru. Les classes se sont inscrites par l'intermédiaire de leur professeur de mathématiques. Durant l'épreuve, les élèves ont réfléchi collectivement à la résolution de plusieurs problèmes qui font intervenir logique, intuition, culture et mathématiques. Ils ont dû venir à bout de huit problèmes "casse-tête" choisis parmi douze énoncés.

Les meilleures classes ont été primées aux niveaux départemental et régional. Cent quarante-six Périgordins ont été récompensés. Les collégiens de 3^e 1 de La Boétie de Sarlat ont terminé premiers de la Dordogne en catégorie collège. Au cours d'une cérémonie, le conseil général a offert aux meilleurs participants des clés USB "Lascaux". De plus, il a alloué une subvention de 1 000 € à l'association porteuse de l'action, laquelle reversera la somme aux jeunes sous forme de chèques et de lots.



Elèves, élus et professeurs réunis mercredi 6 juin au conseil général

Palmarès départemental.

Collèges. 1^{er}, 3^e 1, La Boétie, Sarlat ; 2^e, 3^e A, Aliénor d'Aquitaine, Brantôme.

Lycées généraux. 1^{er}, 2nde 1, Alcide-Dusolier, Nontron ; 2^e, 2nde 1, Bertran-de-Born, Périgueux.

Lycées professionnels. 1^{er}, 2nde Arcu, Saint-Joseph, Périgueux.

Vainqueurs régionaux.

Collèges. 3^e A, Gérard-Philippe, Pessac, Gironde.

Lycées. 2nde 3, Saint-Cricq, Pau, Pyrénées-Atlantiques.

Lycées professionnels. 2nde TM-SEC, Philadelphie-de-Gerde, Pessac, Gironde.

■

Profiter d'un moment de bien-être et de détente chez vous, c'est possible ! prenez rendez-vous auprès de :

Magali Beauté

Esmétolène et démaquillage CC

Épilation - Soins au visage et au corps
Maquillage - Beauté des mains et des pieds

Sur Sarlat et ses environs

Naturellement plus, offrez-vous une pause zen en appelant le **06 79 32 58 53**

Pour tous renseignements, contactez-nous avant le 31 juillet 2012 -10% sur toutes les prestations

Meilleure tourte de Dordogne Un Sarladais classé deuxième



Grégoire Laplanche sort les tourtes du four

(Photo GB)

Mardi 15 mai, Grégoire Laplanche, propriétaire de la boulangerie La Salamandre, a participé au concours de la meilleure tourte de l'artisan boulanger de Dordogne.

Ce concours, organisé par la Fédération des boulangers, a mis aux prises vingt-deux professionnels du département.

Chacun a apporté au siège de la chambre de métiers, à Périgueux, un exemplaire de ce pain.

"Le jury a observé l'aspect, la cuisson, l'alvéolage et le goût du pain", décrit Grégoire Laplanche, dont c'était la troisième participation. Il a obtenu la deuxième place. "C'est une fierté, une reconnaissance et aussi le bon moyen de faire du marketing", explique celui qui est basé rue du Siège depuis quatre ans. Il est boulanger depuis vingt ans et était installé auparavant à La Roque-Gageac.

GB

inova
C U I S I N E

24550 CAMPAGNAC-LES-QUERCY

Belle à croquer...

PORTES OUVERTES
au show room usine
du 20 juin au 1^{er} juillet

ouvert les dimanches **FABRICATION EN DORDOGNE**

05 53 31 39 00